

16+

Литературайн Табасаран

ЖУРНАЛ КҮБ ВАЗЛИК САБАН УДУБЧИВУРУ

Поэзия

Проза

Драматургия

**Литературайн
критика**

Тарих

Чыл



2 / 2022
март – апрель



**УКРАИНАЙЬ ГЪЯБГЪЮРАЙИ ХУСУСИ МЕТ-
ЛЕБ АЙИ ДЯВДИН ГЪЯРАКАТНАЪ ЧПИН ЖА-
НАР ДИВУ ЖИГЬИЛАРИЗ БАХШ ВУДИ**

Ватан бадали жан дивну,
Украинайъ аյжал гъабхьир.
Дирбаш'валин орден гъадабгъну,
Дагъустандин дамагъ гъахьир.

Гъарай абхъна яв чвийир-чиирин,
Ву илимдру дюн'яйин.
ГъакIундарва, велед дадин,
Чишиди ву гъуздич кIавин.

Тамамат Агълабова

Литературайин Табасаран

РЕСПУБЛИКАЙИН ЛИТЕРАТУРАЙИННА ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ
ВА ЖЯМЯАЛЬГҮРДИННА ПОЛИТИКАЙИН ЖУРНАЛ

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ
И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ

Учредитель:

Агентство информации
и печати Республики Дагестан

Издание журнала
восстановлено с 2019 г.

2
—
2022
март – апрель

Государственное
бюджетное учреждение
Республики Дагестан
«Редакция республиканских
литературных журналов
“Соколенок” и “Литературный Дагестан”»

КІУЛАР

ПОЭЗИЯ

Шихмягъямад Гъямидов

«Ккудукура вари дустар». *Шиърап* 4

Ризахан Мягъамедов

Уъмрин чархар дерккүз шулдар.

Шиърап 10

Фазина Вагъабова

«Кысматназ чухсагъул». *Шиърап* 15

«Мюгъюббатнан лирикайин

антологияйиан». *Шиърап* 21

ПРОЗА

Къазиаъгъамад Рамазанов

«Дави» 34

«Камил фронтдиль» 43

ДРАМАТУРГИЯ

Мягъамед Къурбанов

«Малла Несретдин». Комедия 56

КІУЛИН РЕДАКТОР

М.М. Аъгъмедов

**«ЛИТЕРАТУРАЙИН
ТАБАСАРАН»
журналин редактор**
С. Къасумова

**РЕДАКЦИЯЙИН
КОЛЛЕГИЯ**

А. Абдурягъманов
А. Ашурбеков
Э. Ашурбекова
Ш. Дащемиров
Ш. Жамалиева
С. Кюребегова
А. Къурбанов
М. Къурбанов
Ю. Муртузалиев
Г. Умарова
Ш. Шагъмарданов

ЛИТЕРАТУРАЙИН КРИТИКА**ТАРИХ
ЧІАЛ**

Шихмягъямад Гъямидов
«Мюгъюбатнан лирикайин
антология 80

Сефижат Къасумова
«Илимдиъра – кIакIаъ, поэзияиъра –
улхъан жергиириъ» 87

Сувайнат Кюребегова
«Йимиш али гъарин циркил шулу ис...» 92

ТЕЛЕФОНДИН НУМРИЙИР:

КІулин редактор: 67-16-31.
Редактор: 8 (963-375-19-45),
e-mail: sefijatkasimova@mail.ru

Бухгалтерия: 67-18-75

Регистрационный номер:
ПИ №ТУ 05-00444 от 10.04.2022 г.
выдан Управлением Роскомнадзора по Республике Дагестан.

Типография: ООО «Издательство «Феникс-пресс»
Адрес типографии: 367018, РД, г. Махачкала, пр. Петра I, 61

ЛИТЕРАТУРАЙИН ТАБАСАРАН №2 2022 г.

На табасаранском языке

Выход в свет 18.04.2022 г. Тираж 282 экз.
Заказ № 1203. Цена свободная.

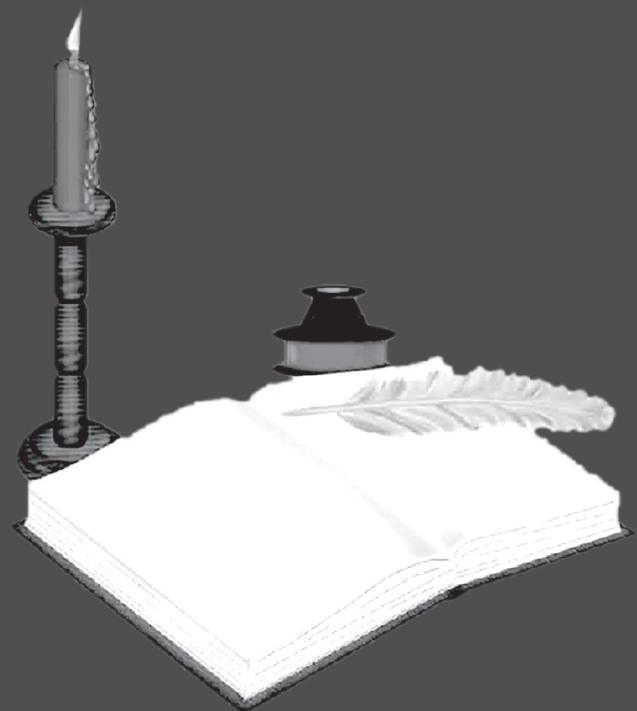
Редакция и издатель: Государственное бюджетное учреждение Республики
Дагестан «Редакция республиканских литературных журналов
“Соколёнок” и “Литературный Дагестан”».

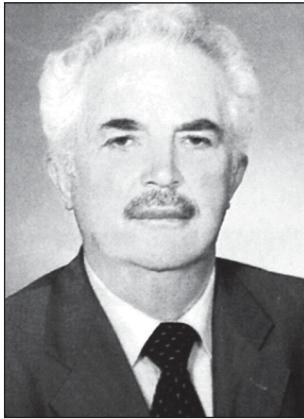
Адрес редакции и издателя: 367000, РД, г. Махачкала, ул. Даниялова, д. 55.

Электронный адрес редакции:
litdag@mail.ru

Подписной индекс: на год – 51320, на полугодие – ПМ959.

Ноззия





ШИХМЯГЬЯМАД ГЬЯМИДОВ

ККУДУКІУРА ВАРИ ДУСТАР

Жигъил вахтна дустар айзуз,
Къадарсузди гъюрмат ади.
Гъи хьюгъиаза ківайн апіуз,
Гъушу йигъар дустарихъди.

Назарялдин Наврузахъди,
Лап ултукъу дустар вуйча.
Мугъан ахю гъардашнихъди,
Марчтар-цигъар ккитри шуйча.

Йиціуд йисан саб партайихъ,
Киврай дарсар эзбер дапіну;
Хал дараңди ихъ «Пирарихъ»
Агъабала гъул'ан гъушину.

Хабар тувну ихъ дагълари,
Накъ гъурбукъу узухъна дерд.
Кіулар эрхна гъи дустари,
Имдруганна дагъсир Эсед.

Гъам узузи, юитим Юсуф,
Ашуку гъахыну мяракайиз.
Ислягъвализ вуди лап луф,
Гъуштілна гъач гъапну элдиз.

Кьюбан ккебгъу хизандикан,
Гъидритди зат уымриз велед;
Шябан гъушину дюн'яйилан,
Гъитну учуз зиян ва дерд.

Мурадяли – гирами дуст,
Физматдик кучівний узухъди.
Заан милим гъахыний дуст,
Бухънагъ гъул'ан сарпир вуди.

Ягъчівур йисан цветіан артухъ,
Дуст Сейфуллагъ узуз гъахыну.
Фукъан вушра гъапіза язухъ,
Кивган дугъак узур чуру.

Вахт гъабхынган, гъяри шуйча,
Цийи Куркакк ккипуз суфра.
Улихъ шуйич гъарган хунча,
Фарман шуйи тамадара.

Инженер кас шулдар гъархуз,
Цурутларин Альимурад.
Бай дарфиган сагъди хулаz,
Дердну гъургну ахю устад.

Студент йисар зухъди гъаур,
Йиз гъулажви Тіагыр вуйи.
Хъубан къяляхъ яшар миржіур,
Гъухну думу узри хави.

Халайин бай – дагъсир Шамил,
Цветіан артухъ инсан вуйуз.
Йиф убгъури, адарди шил,
Гъабхыну мугъаз рякъ ягъурсуз.

Аъхю чудар, дуст Залумхан,
Фукъан вушра дугъри вуйи.
Чан бин'ина узу хъуркъган,
Марччарин мас
кIаркIихъ шуйи.

Мялимвалин аъхю устад
Селим вуйи ГъуштIил гъулаъ.
Урсатдий ай мугъан ад,
Уткан хизан аи хулаъ.

Шюкюр увуз, Худа-Аллагъ!
Инсаф апIин жигъилариз.
КучIал дариз затра валлагъ,
Дустар вари гъягъорайиз.

Уткан абин дирбаш Неби,
МВД-ийъ лихуз хъюгъну.
Мушван ляхнар къабул дарди,
Дердлу гъахъир, уъзри ккағъну.

Авар-кавха ялхъвин устад,
Мирзакерим ШихитIкъарин,
Дярябкъди чан хизандин ад,
Ухди гъушну дюн'яйилан.

Сар гъвандикк риш ккуун
гъахъиган,

Гъафну зухъна дуст Селимхан.
Мяъли бикIуз ккунириз чан,
Кюмек ккунди шаирикан.

Аъгьюр гафар хуб албагуз,
Агъахнан адаш Рамазан,
Хул'ан гъушур кIари абгуз,
Душнади шул сагъ уъмиран.

Гъафиганна узу гъулаъ,
Чахъна теклиф шуй Наврузан.
Гъяри шуйза дустран хулаъ,
Гиран дарди гъитуз узкан.

Гъам узуси, математик
Вуйи дугъри дуст Керимра;
Дюзвализ вуй аъхю шерик,
Ккунир дайи зат гъярамра.

Яшлу касар, чиб рягъматдиз
Гъягъорайган дюн'яйилан;
ГъапIруб ибшри жигъил касдиз,
Ярхла хъуб чан хизандихъан?

Дустар! Ухди гъушчва уъмиран,
Веледариз гъитну дердер.
КIаваълан гъархуз шулдар узхъан –
Албагунза учвкан бендар.

ДЕРДЕРИКАН ЦИЙИ БЕНДАР

Фикрар! Фикрар! Ургурачва гъи узу,
Жан ккабгърайиз яваш даршлу дердери.
Сефил хъубси, кIаин шули, яр, уву,
ЮкIв абрейайиз увкан вуйи бендари.

Уъмур! Уъмур! Аъхю завал гъапIдава!
Хабарсузди духну узхъан ккуни кас.
Кум алдарди багъри беден гъубгдава,
Улдрупди зат йиз улариз ригъсир кас.

Дюн'я! Дюн'я! Вуйва фукъан такабур,
Ккунир гъвалахъ хъайи йигъар гъярайган.

Гъамус гъапІва увуз лигру улар кур,
Хизан ккебгъу нурлу инсан имдруган.

Вахтар! Вахтар! ГъапІуз гъапІчва уьмур кур?
ЮкІв хъимиidi ккунирихъди уъл ипІуз.
НивкІукдитІан гъвалахъ шулдар такабур,
Уягъ хъиган, дахърганси дерд казуз.

Ихъ уьмрин мюгьюббат кІваин апІури,
Фукъан вушра бендар кІарза аьшкънакан.
Хъя йиз бендар шилиз узу урхиidi?
Дураг ккунир гъи йиз багахъ хъимдруган.

Гъулкан вуйи китаб тІапІри гъар сигърин,
Лигураза му яв уткан кІалбариz.
Фукъан вушра гъайран вуйхъа уьмринин,
Бахтлу йигъар дуфнайиган хизандиз.

Хъя гъамус гъи гъудубгнийиз уьмрин бахт,
Му йиз багахъ хъимдругана такабур.
Яваш шулдар ууз дубхънай хажалат,
Имдругана багъри хулаъ ригъдин нур.

Къадарсузди гъирифура гъи вахтар,
Йискъуб шула ккудубкІайиз къюрдун ваз.
Йитим духъна шифонериъ кІаз палтар,
Дилибрхайи чонгри тувра зиян кІаваз.

Гъягъор дунну уву узхъан,
Фикир дайиз гъич сабанна.
Гъушдава, яр, хизандихъан,
КІару дапІну ууз дюн'я.

АпІурашра фукъан сабур,
Гъархуз шулдар уву кІавълан.
Увуз айи асул, абур,
Гъархуз шулин ккунирихъан?

Бес кІурдайна гъарган ууз? –
Му яв багахъ женнет вузуз.
Хъя гъитну ихъ хулан женнет,
Гъушдава, йиз уьмрин беркет.

АпІурашра фукъан сабур,
Яваш шули адар дердер.
КІваин шули яв маш, абур,
ДикІураза увкан бендар.

Яв утканвал рябкъюз ккунди,
Лигураза ихъ шиклариз.
Лигуради узухъинди,
Рякъюрава йиз улариз.

Багахълуйир хулаз гъиган,
Урхураза увкан бендар.
Хъасин дурага узхъан гъушган,
Гъати шула хъана дердер.

Гъизигнийхъа гизаф зегъмет,
Рас апIури гъулан хулар.
Гъузна дурага вуди гюмбет,
Улупури ихъ зегъметар.

Гъулаль гъабхъи гъар саламдиз,
Хъуркъри шулза хялижв вуди.
Бахт ккун дапIну гъуландариз,
Къяляхъ гъюрга гъевеслуди.

ЮкIв хъимииз гъира валлагъ,
Илдицуз ихъ ахю гъуллан.
Къваин дапIну Худа-Аллагъ,
Кюмек апIуз шулуб узхъан.

Гъам узуси, гъуландарра,
Узухъинди ву лап журмат.
Къваин дапIну хизанарра,
Ккебгъри шулу гъюдли сюгъбат.

Сабур апIин кIуйза увуз,
Жаваб шуйив: «Шулдарзухъан!»
Дердлу духънай гъамус узуз,
Сабур кIуруб гъархна кIваълан.

Инсаният рюгълу апIру,
Хуш хъадукъар хъубкъра магъян.
ТПурфан, кулак гужли апIру,
Узухъинди къюрд ву гъарган.

Шилиз пуза гъи йиз дерди?
Увлан артухъ кас имдруган.
Йигъар, иишвар гъаъри аза,
Фикрап вари вуди увкан.

Узу хулаз гъафи саягъ,
Жейран шуйва му йиз багахъ.

**Хулкан шуйи женнетдин багъ,
Яваш шуйи убгъурай мархъ.**

**Ихъ Мирамдиз швувш хуз ву вахт,
Гъязурвалар апIурача.
Уву гъитнай пулин савкъат,
Дугъаз аяян дапIину ача.**

**Далдам-зурна адру сумчир,
АпIуз ккача багарихъди,
Альгъязуз, ихъ веледдин сир
Лап гъюдлиб ву увухъинди.**

**Гъюмат айвуз узухъинди,
Яв дадизтIан хъана артухъ,
Хъа узура, уву ккуиди,
Бахш апIайза увуз ягълухъ.**

**Узу нивкIуз душнайиган,
Шулва гъарган йиз багарихъ.
Амма нивкIан уягъ хъиган,
Шулдарва зат йиз уларихъ.**

**Фукъан вушра аьшкъинан бендар,
ГъидикIунза ихъ уьмрикан.
Уч гъахъиган гъамус дердер,
Аьшкъ гъудубгну йиз фикриан.**

**Гъи йиз гъвалахъ уву хъайиш,
Жигъилганси аьшкълу шуйза.
Ихъ дачайин гъайси-кишмиш,
Уву хъади уч апIайза.**

**Ухъуз аий хутлар, гудлар,
Гъюри шулу йиз багахъна.
Ихъ къореддин ккунивалар,
КIури шулза дуарикна.**

**Хулаь сарди гъузнайиган,
Вари фикрар вуйиз увкан.
Хъа раккнарин сес гъабхъиган,
КIури шулза – яр гъюрайкIан?**

**Элди кIура – апIин сабур,
Сабур апIин, Шихмягъямад!
Шулдар узхъан апIуз сабур,
Имдруган хулаь яв ад.**

Яв гъахъи йигъ тебрик апIуз,
Уч шула ихъ ахю хизан.
Кюкирин кунцI увуз тувуз,
Хъуркъна яв риш Москвойиан.

Гъафиганна ихъ веледар,
Увкан вуйич вари улхбар.
Гъамкъан ккунди варидализ,
ГъапIуз гъуш'ва кур накъвариз?

ГъапIину кIури узу дердер,
Кюмек апIру инсан адар.
Урхури йиз увкан бендар,
Гъаъри аза йишвар-йигъяр.

Йиз гъахъи йигъ тебрик апIуз,
Закур гъюра ихъ веледар.
Ккунда вардиз гъюрмат апIуз,
Амма йиз юкIв шад шуладар.

Рякъюрашра ихъ веледар,
Фикрап вари увкан вуйиз.
Яв утканвал гъархуз шулдар,
Дябкънайиб лап йиз улариз.

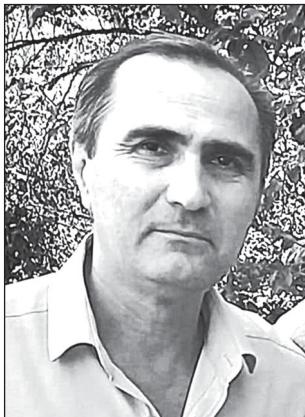
Адабгъунза гъулкан китаб,
Увкан дикIину сифте гафар.
Дерд-хажалат хъибган гъалиб,
ТапIри шулза думу дафтар.

Гъвалахъ дитну бицIи шубар,
Фикрап вуйив хуш умрикан.
Духънайган йиз яшар йирхъцIур,
Ялхъвниъ айхъа шадвалиан.

Яв гъакIи йигъ улубкыиган,
Накъвдиз лигуз гъягъюрача.
Пагъ, даринхъа фукъан уткан!
Гъам увеси, яв гюмбетра.

Кюкдихъ хъашра беъли, мишиши,
Гъайран духъну адарза зат.
Амма уву багахъ хъайиш,
АпIуйзазуз хуш зарафат.

**САБГИ РАЖАРИ
«ЛИТЕРАТУРАЙИН ТАБАСАРАН» ЖУРНАЛИЙ**



Ризахан МЯГЬЯМЕДОВ

АДАШДИЗ

Ктитуз махъвар, ихтилатар
Вуйва, адаш, халис устад.
Хъпехъуй увухъ сифте баяр,
Хъасин хутлар апIуйва шад.

Гъар хябяхъган вуйи айдат
Нубатнан ктибтуб ихтилат
Дюн'яйикан, нахшарикан,
Дегь замандин халкъарикан.

Хъа ккебгъиган ктитуз махъвар,
Алью шулдай гъубшуб хябахъ.
Дусуйча, ккидиржну ликар,
Вартлан бицIир дитну хабахъ.

КкудуубукIди қятI гъапIиш махъв,
Ич юкIварик кабхъуй азаб.
– Хъасин, адаш, кидибт ихъ махъв, –
Вардари апIуйча талаб.

Гъушну йигъар, гъушну йисар,
Умрин чархар дерккүз шулдар.
Тирихну гъушну мукъ ан псинчар,
Хъпехъура гъи увухъ хутлар.

Гьевес кади ктибтурава
Махъвар, къисийир хутлариз яв.
Швиуб девир қIваъ уърхюрава,
Швиурни увуз қIура аба...

ДЯВДИКАН ВУЙИ ШИЪРАР

— Йипа,— гъерхну сари узхъан, —
Яв шиърарин арайиль
Айин дявдикан вуйидар?
Шуйкъан увхъан бикъуз дидкан?

Му суалну гъаптунзу гъях:
— Дявдикан адариз цаарар,
Гъахъир дарза дявдиль узу,
Гъяркъюр дарза думу вахтар.

Хъя ягъчивурна садпи йисан
Дявидиз гъушну жигъил инсан,
Шубур велед гъитну хулаь
Ахъю бабан, жара гъулаь.

Думу вуйи сар нежбрин бай,
Умуд кайир хътакуз къяляхъ,
Мердваликан даптуну чаз тай,
Гъушну, дявидин ккадаптуну рякъ.

Йирхъуд йисан гъурабатдиль
Къисматнан къуру хабарий
Гъахъну му кас — жигъил инсан,
Къваь урхюри юрдар масан.

Багъри баяр хабахъ дисуз
Мягърум гъashi хиларихъди
Гъабхъдар дугъхъан.
Яракъ бисну,
Женгналь учтуну душмнарихъди.

Къисас алдабгъну душмнилан,
Ватандиз чан багъри, масан
Рякъюь учтуну женгчи инсан,
Юкъив гъялакди, рябкъюз хизан.

Магъа дугъан ккуни юрдар,
Ликариз таниш ву рякъяр.
Хабаь тауз веледар чан
Гъялак духъна игит инсан.

Магъа хъуркъну икрлиз думу,
— Адаш! — гъабхъну баярин сес.
Имдар жандиль фикрар гъамлу,
Рюгънак эскрин кубчтуну гьевес.

Хъасин дугъу илбицний ул,
Рякъюрадай гъятдиль хипир.
Гъерху дугъу: «Наши дада?»
Жаваб гъабхъи: «Кивунча накъ».

Мягърум гъабхъи ужагъдиль чан
Лик ивубси, гъушу нивгъар
Къягъял эскрин уларилан,
Тауз дугъу хабаь баяр.

Мирзахан къуй касдиз думу,
Хутларикан вуза дугъан.
Ииз абайи гъюбхну ватан
Гъайиф дарди чан жигъил жан.

ГЪУРБАН ИШРИ

Яв хилариз, дад хъайи таза уълин,
Гъурбан ишри, дада, багъри, гирами.
Яв хилариз, къуллан алдату балин,
Хъана гъурбан ишри, дада, ииз ккуни.

Яв ликариз, бай бадали алдагъу,
Гъурбан ишри, дада, гъарган сабурлу.
Яв дердериз, учухъ уву гъизигу,
Гъурбан ишри, дада, гъарган абурлу.

МАРХЬ

Саб йишв` инди, вари дюн`я вуйибси,
Алабхыну мархь хабарсузди, гъалинди.
ЛитИнарра чан, чатху тЦумтЦун ударсадар,
Гъуру жилиз дюзмиш гъахыну дишлади.

Къяши гъапIну вари альам бул мархыли,
Хулар-икрап, рякъюъ айи дишагъли.
Имдар сарун жил`ин фукIа, кудуркIуб
Ламун бацар убгъурайи му мархылин.

Хъадан ригъра атIабгура литИнаригъ,
ДерккучИмир назук шула рюгъамиш.
Баяр-шубар жаргъури а кючиригъ,
Мархылин кIанакк духыну айи безетмиш.

ВЕЛЕД

«Йиз дарман, дарман ширин», – КIуру узуз ич бабу. КъутIкълиб ву ахир думу, Дарман шулинхъа ширин?	Чан униъ итну узу. Сар вуза ич абайин, Сар вуза ич бабанра. Вуза дуаррин девлет, ВаритIан ицци шербет.
– КъутIкълиб шулушра дарман, Диди сагъ апIур зиян, – Гъапунзуз ккуни бабу,	КъутIкълиб шулушра дарман, Диди сагъ апIур зиян.

НАРЫН-КЪАЛА

Табигъ даршлу халкъди диву дарамат,
Уъбхюз кIури ерли халкъдин саламат.
Нарын-къала гъар замандиъ гъясратлу,
Дербент шагърин якын юлчи даймлу.

Шагърилан алдагъури чан хабар,
Гюзчи дубхына Нарын-къала къудратлу.
Чапхунчириз ахир адру азабар
Къисмат гъахыну яв цаларикк ажугълу.

Нарын-къала ву бизар даршлу шагъид
Дербент шагърин гъийин уымрин сикинсуз:
Саб терефнаан ебхъидивуз нашид,
Сумчрин зурна – тму терефнаан шагърин..

САБПИ МЮГЬЮББАТ

Марцци кІваъ дердерикан бейхабар
Хабарсуз мюгьюббатнан назук лишнар
Ашкар гъахъну, дапІну мютІюгъ гъиллигъар,
Жигъил жан ва йиз кІван зиреклу фикрап.

Йигъ улихъна марцци паксир вуй балин,
Варидари кІурайир чаз аферин,
Абин-бабан хиларигъ чиркквсир гатдин,
Мюгьюббатну гъал кипайиз кІвак балин.

ЙицІихъубпи хъадукран вуйи тахсир,
Гъабгъу миркклиз апІруси ригъди тясир,
Ачмиш гъабхъну йиз кІваъ мюгьюббатнан сир,
Гъамус вуза думу гъиссан гъякъ йисир.

* * *

Йисарилан шула ашкар
Дюн'я гъябкью уларихъ
Йиз байвахтар – гъубшу машквар,
Уъмрин ахсрар вуйи йигъ.
КІваин гъюра йигъар: садар –
Шадваликан кархъдар юкІвар,
Тмундар, кІуруш, мютІюгъ гъапІдар
Пашманвали зулумкар.

Яраб имийкІан нубатнаъ
ЮкІв шад апІру сад йигъкъана?

Мюгьюббатнан нурари
Ярин машиназ акв тувра.
Ширин гафар ихъ арайиль
Мяълийиз илтІикІура.

Гъач, ккуни яр, мяракайиз
ТІарам ялхъван апІурхъа.
Ихъ ккунивал му альамдиз
Аку ригъси кабхъурхъа.

Ялхъвниъ аири хилар
Дурнайиси гъюрхюрва.
Гъюлин ранг али улар
Жилий умун утПукъурва.

**Мюгьюббатнан гъиссари
Ярин ківаз умуд тувра.
Мани рафттар ихъ арайиъ
Шиърариз илтікіурхъа.**

**Гъач, ккуни яр, майдандиз,
Хилар дисну лицурхъа.
Ихъ ккунивал эллериз
Хъадукарси балгурхъа.**

УЬМРИН ЕРИШ

**Сяльт цалик – уьмрин шагъид.
Ккудубшубдиз гъаъра йигъар...
Чатху мархълин гъагъи літінар
Гъялақдиси ахъра завлан.
Йигъар, йигъар, ярхи йигъар,
Тамшихъ хъайи биңи бализ,
Йигъар, йигъар, жикъи йигъар,
Яш дубхънайи къаби касдиз.
Яваш иихъай, юргъа гъайвнар,
Уьмрихъ дұхъназа тымягъкар.**

ЦІА АПРУ ХАЛ

**Ціа апру хал – мани марцар,
Хянакк дахънай гъерцү гаківлар.
Хизандин хал, масан цалар,
Ачухъ апру йиз ківан гъиссар.**

**Ціа апру хал – багъри цалар,
Бабу сажакк ккахъу лавшар.
Акв, манишин, хураг цииин
Ціа апру хал – хизандин гим.**

**Ціа апру хал, му яв цалар
Шагъид гъахъыну швнуб-саб наслин.
Абин-бабан уьмрин асьрин
Вува асул ва марцци дин.**



Фазина ВАГЬАБОВА



МАЖВГЛАРИН ГЪУЛ

**Наан ашра узу, гъарган
Увухъ хъайиз мани фикрар,
Сабпи салам марцци кІваан
Увуз вуйиз, Мажвгларин гъул!**

**Ккудушишра фукъан йисар,
Дабалгнава узуз гъарган,
Дамагъ, девлет вува йиз кІван,
Йиз кІван даягъ Мажвгларин гъул!**

**Лигураза яв дагълариъ,
Дабалгнайи яв багълариъ,
Гъурбан ишри яв ругариз,
Жан йиз багъри Мажвгларин гъул!**

ЖАН ДАДА

**Хабар азуз му яв кІвакан,
Аъзиз дада, ккуни, масан.
Узу гъюру рякъ уьбхюри,
Гъарган шуйва ккилигури.**

**Кавуз фикир гизаф узкан,
Ярхла душна кЛури увхъан.
Яв дюйири уърхюразу,
Дада, наан ашра узу.**

**КІвайн ализ яв гъякъ гафар,
Узуз туву насигъятар,
Узу хабаъ тЛаъру хилар,
Яв манишну ацІнай хулар.**

Наана гъушишра узу,
Ихъ хулахъ вуза тамарзу.
Багъри гъулаз шулза гъялак,
Карсуз ккунди, дада, яв ківак.

МИЛИЦАН ФУРСЛУДИ, ИНСАН

Кыил ктру хураг ипіуз шулдар,
Пул адру кас гъяспикк ккимдар.
Нягъякьюр гъаммишан ву гъякъ,
Гъякъра шула ухъуз нягъякъ.

Маплан герек дару фурсар,
Чкиди гъяру умрин йисар.
Фу ву гъубзруб жилиин му,
Гъудубгиш ківан мани гаму?

Милицан фурслуди, инсан,
Мудубган яв кыматлу сан.
Имбудартлан дарва артухъ,
Анжагъ нефс пчіу шлуб дар яв тухъ.

ФУТНАКАР

Минди-тинди футна апіуб,
Ахъю метлеб вуди гъяуб,
Масу туврава гъарсар кас,
Даришри увусир пис кас.

Кіаруб – лизи, лизиб – кіару,
Марццир дапіну гизаф къалу,
Дибисну ківаш къаст лап чіруу,
Лицурава хъади агъу.

Майил-мадат, аххор-биціир
Айгъдарвуз зат, кипри тахсир.
Агъусиб юків, улар – битіран
Дерднакк гъузрияв гъаммишан.

Хъайирси ляхнихъ саб ахъю,
Гъюлягъ шулва хуси кіару.
Уларилан гъушкъан нивгъар,
Ишриувуз дердер, футнакар.

ЙИЗ ДАГЪУСТАН

Салам увуз марцци ківаан,
Йиз хал, йиз ккууни баб – Ватан.
Му дюн'яйиъ вартлан уткан
Ватан вува, йиз Дагъустан.

Гъизил кюкдин адлу дагълар,
Шириң үимиш айи багълар,
Гъарган вуза ув'ин гъяйран,
Аъзиз ватан, йиз Дагъустан.

Халачиси дабалгнайи,
Вари миллет албагнайи
Яв ругариз ишри гъурбан,
Аъзиз ватан, йиз Дагъустан.

ГЪАЗ ГЪАПШУНВА КУЧІАЛ?

Архайн ву иишвандин зав,
Амма йиз ківаз тувра аъзаб,
Духьнайиган жаарарин тай
Узуз ккуунди гъахьи сар бай.

Дагъси гъагъиб шулу гүннагъ,
Я бай, кубкіди увук йиз ағь.
Мигъитібкілан, улуп яв маш,
Гъаз гъапшунва күчіал, юків аш?

КЬИСМАТНАЗ ЧУХСАГЪУЛ

Уъмур хъапіри ккунирихъди
Шад вуза йиз хуш уъмриин.
Саб ву ихъ рякъ, гъиссар марцци,
Шад вуза йиз баҳтлу йигъ'ин.

Завариз кіурза «чухсагъул!»,
Ахсрар ккивган, ригъ алабхъган,
Къисматназ кіурза «чухсагъул!»,
Ккунир айи уъмур балгбан.

Сар-сарихъян жара апіру
Йигъ ухъуз дарибши къисмат.
Чуру ният чан ківаъ ивну,
Гъюру кас дариши къисмат.

ЧВЛИН ВАХТАР

Гъушну гюзел хъадан йигъяр,
Гъизил чвул дуфна багълариз,
Гъатху, цIару, уьру кIажар
МикIлу шабаш апIури чвлиз.

Зяиф духъна ригъдин нурар,
Зав'ан ахъра мархълин цIадлар.
МикI либцура, ктарди вижна,
Ахъуз гъитра гъарлан кIажар.

КУЧІАЛ ВУ МЮГЬЮББАТ

Улубкыну ашра хъадукар,
Зав'ан куркIра мархълин цIадлар.
КIару дубхъна мухрий хиял,
Кур духъназу, ашра улар.

Тахсиrкар дапIиava узкан.
Му гафар кIурза дерднаан.
Сабаб адру аъхю аъзар,
Зулум, кучIал ву мюгьюббат.

Улубкыну ашра хъадукар,
Къисмат балгуз гъаз шуладар?
Дердерин лукI дапIиу узкан,
Мюгьюббатну гъибтну зиян.

ККИЛИГУРАЗА

Фикир гвачIини – ахсарикан,
Йигъ ккилибгур аку ригъдиз,
Хябахъ ккилибгур – хядариз,
Йишвра – вазлиз, узу – увуз.

Уягъ дапIиу ахсрин акви,
Аку йигъян ригъдин нурси,
Йишви хядси йиз кIавъ кабхъну,
Гъудургунва ялгъуз вазси.

Миннат вуйиз, йиз ваз ялгъуз,
Мигъитан увуз ккилигуз.
МапIан узу хъана бизар,
МапIан узу айибIан сар.

СИЖАРИН ГАФАР

ГъапІза, эллер, му швушкан?
Замана дубхъна дигиши.
Хабар дар хизандикан,
Телефон... Ебхъдар бирмиш.

АпІн гъапиган хинкіар,
Эргнайиз кІуру хилар,
Жара ляхин – кар адар,
Селфийи дапІна бизар.

Ккундар йиз швушваз панзар,
Убхуз халачи аыгъдар,
Иливнү ярхишибар,
Ляхин апІуз зат ккундар.

Му замандин швушвариз,
Инстаграм, вай-фай кІури,
Телефон хилий айи,
Вахт бихъурдар ляхнариз.

Гъарай ипназа, гъарай,
Швушваз ебхърубсиб гъарай,
Гъамус гъапІза, вайгъарай!
Деъна швушв, кабхъну вай-фай!

ХЪАДУКАР

Гъатху ригъди йивури чарх,
УлтIуккура кІару дифар,
Уьру, гъатху духъна багълар,
Жакъварин ерхъура мукъмар.

Хъадукраз гъафи жакъварси,
Багъдий деъру ихъ жигъилар.
Жакъварин гюрчег мукъмарси,
Ккунивалкан чпин ву мукъмар.

Сар-сариз гъяркъдар ккун ишри,
Ккун гъахъидар къисмат ишри.
Хъадукран мукъамси жакъвлин,
Саб ишри юкІвар дуарин.

БАГЪРИ ВЕЛЕД

Ширин гафар ерхърган,
Пашман юкІвра шад шулиз.
Аълхъру маш яв рябкърган,
Бизарвалра дубгуриз.

Акв вува йиз уларин,
Ширин йимишра гъарин.
Йиччв вува, мулхиъ айи,
Аку нур вува ригъдин.

Яв сес, гъюрай мухриан,
Мукъамси вузуз жакъвлин.
Нивгъар, ахърай уларлан,
Шидси вузуз замзамдин.

Багъри велед йиз ширин,
Вува уъмрин манишин.
Яв улари кІваз мани
Гъибтра йиз кІваш аку шил.

ДЮН'ЯЙИЗ ДУФНА ХЪАДУКАР

Шту ацІнайи вари нирап
Жаргъур гъялакди гъюлиз.
Жакъвари йивура мукъмар,
Хъадукар дуфна дюн'яйиз.

Вахтар ву му ккунидарин,
Ихъ кІваш айи хияларин.
АпIури ихъ уъмур ширин,

Хъадукар дуфна дюн'яйиз.

ГъитIирхну хъадукран
микIар,
Ккунирихъна хъади хабрап.
Зав'ан гъаъри ригъдин нурар,
Хъадукар дуфна дюн'яйиз.



МЮГЬЮББАТНАН ЛИРИКАЙИН АНТОЛОГИЯЙИАН

Дюзмии гъантур Г.Н. Маллялиев

Къалухъ МИРЗА

УЗУ ЙИСИР АППУРАВА

Мюгьюббатназ адар сяргъят,
Цайлапан ву думу умрин.
Къваз сикинвал – адар рягъят –
Гъюл ву думу вартлан дерин.

Гагъ лигурва айвандихъан,
Мермер жуна машнягъ гъипри.
Гагъ лигурва узуз улдхъан,
Улариан нур ебчури.

Гагъ, улучивну хулан гъвайн,
Гъар терефназ лигурава.
Дерднан гъарз илипси къвайн,
Узу азмиш аптурова.

Гагъ гъягъюрва булагъдиккна,
Зарна зиба, хара алди.
Гагъ гъярва йиз улхъантана,
Юкъив адабгъну, вухъди хъади.

Даркъури зуз я ав, я ваъ,
Йисир маплан узкан уву.
Яв мюгьюббат убхъури къваъ,
Къалухъ Мирза гъитва уву.

Багъаудин МИТАРОВ

* * *

Жан аъзиз яр, узу мурган,
Яв пашманвал улупури.
Йиз аъзиз юкъив ву мутлублан,
Дердер, гъамар ачухъ къури.

Гъизил гюлин бегъер шулу
Чак куркъиган ригъдин нураг.
Гъар инсандин юкъив шад шулу,
Шадди гъяркъган ярин гъялар.

Аку дюн'я дар шулузуз,
Яв шад гъялар пашман гъяркъган.
Ккун шулузуз яв күл заплуз
Хажалатну эбхун гъяркъган.

Гъам дагълариъ, гъам багълариъ
Дере тепе дифру ацла.
Гъам гъулариъ, гъам шагълариъ
Йиз аьзиз юків дердну абла.

Аьзиз вуйи ригъдин нураг,
Ригъдин нураг наан айкла?
Хъадукракъан зук куркудар,
Яраб, йиз баҳт гъудубгнийкла?

Абумуслим ЖЯФАРОВ

ТАХСИР ВУШ, ЙИП

Йигъян хъубан булагъдихъна гъягъюру,
Гъар алахъган, чан маш узуз айлхъюру...
Аьхир жини сир элиз ашкар шулу,
Тахсир вуш, йип, юків улубкъуб жигъилин.

Улариккан ккилигуро, айлхъюру,
Багахъ дуфну, узу чак гаф капиган.
Тахсир вуш, йип, юків улубкъуб жигъилин.
Гъар гъаахган, узуз нивкіль рякъюру.

Аьгъдрурира сабпну мяъли ктабгъюру,
Увусир риш умрин рякъюъ алахъган,
Уву даршиш, йиз юків бегъем убгуру...
Тахсир вуш, йип, юків улубкъуб жигъилин.

КІВАЗ ККУНИ ДУСТ

Ківаз ккуни дуст, багахъна гъач, багахъна...
Ярхлариан михъилиган, нач кади.
Жигъил умрин ихъ чирагъ магъя кабхъна,
Бахтлу мюгьюббатдин гъайран вуди.

Ківаз ккуни дуст, багахъна гъач, къан маплан,
Ихъ шад сесер дагълариъра атлагри...
Йиз ківаль айи ширин хиял, ширин къаст
Увуз кіурза, хъебехъ, явра ківаз ебхъри.

Ківаз ккуни дуст, гъяркат апін узухъна,
Ухъуз умрий гъам-хажалат дарибши.
Йиз ківаз яв юків дуфну ккунду багахъна,
Дуфну ккунду, багахъна гъач, азиз дуст.

Манаф ШАМХАЛОВ

АДАХЛУ

Аъжаб духънаву безетмиш,
Гюзел багъдин шириң йимиш.
Хуб гуж дарин уву даршиш,
Йиз ківаң гъарган ай адахлу.

Аъжаб гюргег ву яв гардан,
Ву лицруган, шулзу гъайран.
Йиз ківайн ал уву гъарган –
Йишвиңү, йигъну, жан адахлу.

Яв бегъер ву йиз ківаз шириң.
Ву ккунду узуз дерин.
Адар кыммат яв уларин,
Гъарсаб йимиш бул адахлу.

Эрхну ярхи кіару кушар,
Хуб гюзелдар ву яв улчівмар.
Гюргевалин адар къадар
Яв гъарсабдин, я адахлу.

Шириң шулу ву улхруган,
Ккурувал фу ву яв юкъян!
Жигъил дерназ шлу дарман
Уву вува, жан адахлу.

Хъипну кіулихъ марци ягълухъ,
Уву гъяркъган, шулзу ачухъ.
Адарда хъа увлан артухъ
Багъалу жан, я адахлу.



Ибрагим ШАГЬМАРДАНОВ

ГЪАФУНДАР

Ригъдин хуш нур айи машнаъ,
Бегъерлу багъ айи яшиаъ,
Марци фикрин рюгъ айи кІваъ,
Гъафундар йиз яр, гъафундар.

Кюкйирии кунцI хъайиз хабахъ,
Ул либцури а йиз дугъахъ,
Хъугъназа узу дугъан кІвахъ,—
Гъафундар йиз яр, гъафундар.

Думу ву йиз уларин акв,
Мюгьюббатнан чирагъ ву пак,
Мухрин къефсиъ юкІв ву гъялак,—
Гъафундар йиз яр, гъафундар.

Беден – гюрчег, улар – мержан,
Успагы къамат, шумал жан,
Мелзниин али шюрбет чан,—
Гъафундар йиз яр, гъафундар.

Адариз кІваз зерре къарай,
Дугъаз вуйиз аьшкънан гъарай.
Фила шуйкIа йиз дихназ «гъай»? —
Гъафундар йиз яр, гъафундар.

Мягъмуд АМРАХОВ

ЖАН ГЮЗЕЛ

Гюзел вува, хуб дуфнава чагълариз,
Эллер увуз гъурбан шула, жан гюзел.
Сейир апIуз дуфнайиган багълариз,
Эллер увуз гъурбан шула, жан гюзел.

Му гюзелвал тувну авуз гизаф зур,
Аьжаб ширин ву эллериз гъи яв ччвур.
Гъябкъю вахтна машиаъ айи уччву нур,
Эллер увуз гъурбан шула, жан гюзел.

Дабалгну, риш, удучІвнава гъи багъдиз,
Гъяркъю вахтна ухшар гъюрва маралдиз,

Ашигъ дуխыну гюзел жандин гъарсабдиз,
Эллер увуз гъурбан шула, жан гюзел.

Йитим Мягъмуд увккан дарда гъич бизар,
Фукъан уву гъапIишра, риш, яв назар.
Уву рякъюз улар вуди, Интизар,
Эллер увуз гъурбан шула, жан гюзел.

МутIалиб МИТАРОВ

ШЮКЮР ИБШРИ

Шюкюр ибшри йигъаз думу, вахтари,
Ачухъ аквназ, йиз улар увук куркIу.
Шюкюр ибшри хулаз, гъулаз, ругариз,
Мукъан гюрчег дюн'яйиз къисмат гъапIу.

Шюкюр ибшри дадайиз, хъа дахайиз,
Уву гюрчег узуз тюренмиш гъапIу.
Шюкюр ибшри яв улариз, кIалбари,
Узу чпиз шак имдарди йисир гъапIу.

Шюкюр ибшри иццрушназ, сифте вуди,
Уву гъяркъган, хялижв гъабши йиз кIаваз.
Баладар кашра душвак, шагыйд вуди,
Уву кIваин хури гъар вахтна жувуз.

Шюкюр ибшри, бисури увхъан нефес,
Рякъюри шлу цIиб вуйи дакъикъири!
Йиз кIавакан гъапIунва уьмурлугъ къефес,
Вахт гъафиган, гъабхруси фана дюн'яйиз.

Юзбег ГЮЛМЯГЬЯМАДОВ

ЖАН ГЮЗЕЛ

Саб кюкюси уву гъяркъган ярхлаан,
Алью апIин, фу гъябгьюруш йиз кIваан.
Мурган узу кум алдарди, гъач, мукъан,
Язухъ дарнуз, инсаф апIин, жан гюзел.

Гъач мапIана аку уьмур йиз кIару,
ЕбцIурада йиз мани юкIв яв харьу.
Гъурбан шалза, гюзел, рякъюз яв гъюру,
Язухъ дарнуз, инсаф апIин, жан гюзел.

Фикир дапІну, гъаз шулдара рягъимдар,
Наз апІбазра гъаз апІдарва саб къадар.
Фукъан хъуза увуз гъарган миннаткар,
Язухъ дарнуз, инсаф апІнин, жан гюзел.

Ваз вудава акв туврайи йиз чиолиз,
Гъайран вуза яв нур тувру кьюб улиз
Ихтияр тув шадди балгру ихъ уымриз,
Язухъ дарнуз, инсаф апІнин, жан гюзел.

Ярхи йигъди яв рякъяриз лигурза,
Уву гъюру рякъюъ йиз кіул дивурза.
Увухъ, гюзел, йиз аyzиз жан тувурза,
Язухъ дарнуз, инсаф апІнин, жан гюзел.

Кіаруб вузуз уву дару аку йигъ,
Уву вува йиз улин акв, мани ригъ.
Мубгана жан, гъапІу гафниин дийигъ,
Язухъ дарнуз, инсаф апІнин, жан гюзел.

Зумруд ХАНМЯГЬЯМАДОВА

АЛАГЮЗЛИ

Хъур шуран мас кайи кушар
Хъайир ву йиз алагюзли.
Лицруган, жейрандиз ухшар
Айир вуйиз алагюзли.

ШулдайкІан йиз дерназ дарман,
ЮкІв дар вуйиз, алагюзли.
Ишбу хъимдар узухъ аман,
Инсаф апІнин, алагюзли.

АълхъойкІан, йиз дердер гъапиш,
Гъургу уз'ин алагюзли?
Сир пуз дарши, узу гъаччиш,
ДидикІнайиз, алагюзли.

Дафтар диву йишв кіарза йиз,
Вуз хъял дарфиш, алагюзли.
Узу дарфиш, вас'ят вуйиз -
Йиз дердер уърх, алагюзли.

Узу я гъюр, я гъич дяргъюр,
Вахт Чурууб ву, алагюзли.

Гюлле кубкIган, кIарза яв ччур,
Жаарин ваъ, алагюзли.

Узу дарфишра, бахтлу йихъ -
Жувв шад вуйган, зуз «язухъ» йип,
Метлеб вуйиз, алагюзли.
Йиз рюгъ шад шул, алагюзли.

Гъизилгюлин сагъ рангниин
Ашуку вуза, алагюзли.
Алир гъарган саб гафниин
Сар ву гъяркъзуз, алагюзли.

Заки ДАШДЕМИРОВ

ГЮЗЕЛ

Улар тIаъну, лиг йиз машназ,
ЕрцIуразу ийгълан-ийгъаз.
Иб тутрувди йиз гъарайназ,
Чур мапIан йиз уьмур, гюзел,
Кур мапIан йиз улар, гюзел.

Бегъем даршиди метлебар,
Гъушну хайлии жигъил жанар.
Гъи ухъуз хуб майдан базар
Дубхъна, хъапIхъа девран, гюзел,
Ачухъди лиц гардан, гюзел.

Гюзел, йиз жан мапIан зяиф,
Йиз юкIв мапIан, кубдри, маиф.
Йиз шадвалик иивурай диф
Пак яв агъузар ву, гюзел,
Гъач, мегъерган гъюдси, гюзел.

Мюгьюббатвал уьбх, багъа ву.
Думу адру уьмур гъаз ву?
Думу сам ву, къюб дарч гъахру,
Шубуб кIуруб ваъ гъа, гюзел,
Вара гъафил маҳъан, гюзел.

Кқунивалин йисир вуза!
Тек яв жандиз гъурбан вуза.
Кқунирихъан маҳъан ярхла,
Ачухъди лиг улар, гюзел,
Деет шалин пIипIар, гюзел!

АълитIагъир СЕФИКЪУРБАНОВ

АКРОШИИР

Зат дярякъди ашра ухъу сариз сар,
Ухшар яв кIаълан гъябгъюри адари.
Зуз багъалур, вари яв шаду аълхъбар
Ккунивали дюнмиш дапIна хядариз.
Умуд кивну аза: ухъу алахъур,
Набалугъ фикрари гъюрхназу шаду,
Иливиназа дюн'яйин саб яв ччвур,
Зу тамарзу ву архъуз яв гардандиъ.
Абхъри яв кIаъль бахтнан нир, дубхъну ахмиш
Мюгьюббатдин ялав гъарабхри ухълан,
Ихъ уьмур хъана хъуз ккуний башламиш
Рибшурай гъалавси, мурсликан бахтнан.
Ахсрар ккивну ими мюгьюббатди ихъ,
Йиз гюрчег йигъяр имбу гележегдиъ
Ихъ дугъривали дерккну а йиз улихъ,
Зуз ярхла вуй дагъдихъан рякъ, гюрчегди.

Муслим КЪУРБАНОВ

ХЬАДУКРАН ЧИГ

Зав'ан ахъра мархълин цIадлар са-сабди,
Хилин мани гагъаз тюмер апIури.
Савадсузди, табильтдин йисирди
Лигураза, душваъ яв нур аш кIури.

Гъапнийваки, кьюрид жара шлуган,
МикIлахъди дарш, дифран чигси гъидиза,
ГвачIинин ухди чру мягъмриз гъилигган,
Дид'ан уувуз, яр, хядси лигидиза.

Гъапнийваки думу йигъян йиз кIавакна,
Дифрахъди дарш, мархълин пилтIси хъуркъдиза,
Бахтлу цIадлар дарагъну яв хабахъна,
Умударин кюкю рибшвуз гъитдиза.

Я микIлахъди, я чиграхъди кIаван дерди
Сикин апIуз уву ашкар гъахъундар.
Фагъумсузди хъугъну, завуз лигури,
Мархълин цIадлар ахъра... Наши яв гафар?



Паша МЯГЬЯМАДОВ

ВАРИ РЯБКЪЮЗ

Ахъли мучIушнаь рябкьюразуз вари:
Умун лигувал яв жангар уларин,
Вуз мучIушнаь жан-юкIв апIбакан вуй кин,
ГвачIинин аквнахъди дубгуз вуйи мумкин.

Рякьюразуз, кIарза герчег, дугъридан:
Утанмиш'валий ахънай гарцIлар якъут,
Гъизгъин теменайиъ абхънай яв гардан,
Багъдиъ айи гъарсаб мейва, духънай жут.

Рякьюразуз му яв марцци хиялар,
Фу-вш пуз ккундайи ялавлу кIавантIар,
Рякьюразуз гардандихъ хъай хиларра,
Хъюхънихъ хъайи кIару тIюхъра бейхабар.

КубкIиган увук мюгьюббатнан бегъуш,
Гъамус дарабгъну имбу яв мешреб – куш,
Ялавлу чиг йивну айи яв жандак,
Мугъаятвалра рябкьюрадар шак.

Аъламатнан шейъ даринхъа мучIушин.
Рябкьюрганра гъитрай улар уълчиюкъюз.
Дурагар арццубра ву узуз лап ширин,
Вушра гъузри уълчиюкъину, вари рябкьюз.

Гюлбика УЬМАРОВА

Сабсан ражну дунну узуз, «Йихъ багахъ»,
Миилиркан улар, гъивну хилин гагъ;
Деркучимиз лигуз гъита дуфнайи,
Лига узуз, увухъ иб хъивну айи:

Фициб суал тувруш гъамуну ражну?
Фиткан сюгъбат ккебгъруш юкІвари, шадну?
Фици интИб дарин хъивнайи шавгъар?
ТПубччури а хяраъ шитди вичун гъар.

Ничхарикира кабхъну фициб-вуш гъалаб,
Ихъ юкІварси, дифар хъергган сабдихъ саб,
Мархълин литІнар ктахъуз хъюгъган завари:
Гутариси гъюжат ккебгъу дурари.

Сабсан ражну кІайиз увуз: «Йихъ багахъ!»,
Табиаътдин улихъ гъапІдаву русвагъ:
Мархълин къяши хиларра куркПри унтЛак,
Къюркълин цІатІан, гужлиб гъапІва узуз мак.

Сувайнат КЮРЕБЕГОВА

* * *

Ваъ, узу гъи абгурадарза думу
Ухъуз къюриз гъибихъу гъюлин гъирагъ.
Йишван къяляхъ хъибкІнайи гвачІин ламун,
Шагърин кІулихъ нивкІуъ айи Пушкин дагъ.

Йишв гъябгъюрай сабурлуди, марцциди,
Къюб кІван ариъ жикъи шулайи манзил.
Йишв гъябгъюрай ширин нивкІси ицциди,
Анжагъ нивкІ адайи лепийриз къилзи...

Ваъ, узу гъи абгурадарза думу
Ухъу къюри гъудубгу гъюлин гъирагъ.
Амма кІваълан гъябгъюрадариз думу
Ухъу киву, анжагъ битмиш дарши багъ.

Жамбулат ГЬЯБИБОВ

ЙИЗ УЬМРИН ХЯД

Ярхлаъ ава ківаз ккуни кас, гъи узхъан,
Бедбахтвалиъ абхъну айиз зяиф юкІв.
Хъана фикрап гъюра кіулиз сар увкан,
Ялгъуз уьмриъ духъну азу гъиссан лукІ.

Агъзрап'инди хядар али мучІу зав,
Яв гъаншарип деъназа сарди ахъли.
Яш гъабхънушра, гъабхъундар апІуз битав
Узхъан йиз юкІв, фагъумдихъан – жан багъри.

Ярхлаанси нур туврайи бицІи хяд,
Йизуб вува, аygъязуз, йиз уьмрин баҳт.
Гъач йибтIурхъа ихъ арайиъ гъадми гъяд
Жил'ин шулдарш, завуъ ккабалгурхъа баҳт.

Ваъ, гучІ ктарзуз, ярхлаъ а дупну уву,
Ваъ, гучІ ктарзуз, ву дупну уву бицІиб.
Йиз хусуси хяд, ву кІваълан гъархдар,
Аygъязуз гъарган уву кІул'ин алиб.



Аълимурад АЪЛИМУРАДОВ

БАЛИН МЮГЫЮББАТ

Ашкълу вуди,
лицура сар жигъил бай,
Хъа хабар дар,
гъи дугъаз аш фуж ккунди.
Гъуншидъ а риш,
адрур уымрин ккуни тай,
Ккилигурин баҳтназ,
гъузна ялгъузди.

Хядарихъди
бали гъабхура сюгъбат,
КЛурайиси
яриз ширин чан гафар.
Шуру, эгер
гъахьиш рякъюъ бай чаз раст,
ГъитИикIури
шулу наз кайи улар.

Назар маплан,
я риш, яв кIван хиялар
Жигъилин кIваль айиб
Гъич хабар дарвуз?
Ккунир гъяркъиган,
Яв нур туврай улар
Ярхлаанси
гъарган рякъюри шулзуз.

Балин кIваз ккунивал
яраб, дуфнайкIан,
Хядраз ухшар
гъунши риш чаз гъяркъиган?
Сабан гъафи
му гъисс гъаргандиз гъубзри,
Кьюр жигъилиз
уымриъ баҳтар чав туври.





Мроза

КЪАЗИАЬГЬМАД РАМАЗАНОВДИН 95 ЙИСАЗ ТЯЛУКЬ ВУДИ



Къазиаьгъмад РАМАЗАНОВ

ДЯВИ

Камил, закур гвачIинин ухди чюлиз душну, хутIлар тумар урзру гъялназ дуфнаш лигуз къаст дапIну, ахуз дахънийи. Дюзен хярарий йимишдин бахчийр кивбан фикри дугъяз сикинвал туврадайи. Чав къюд йис мидиз улихъна чинн хуларин гъвалахъ кивнайи вичун чеरийр дугъан уларикк ккархърайи. Дураг лап ужуди аргъаж шулайи ва, кьюкъяр дапIну, хъанара гизаф ахюз хъуз гъязур дуҳънийи. Хъа дюзен хярарий айи руг гъарапиз лап ужуб вуйи ва марцци мичIи шид айи бицIи гъяри тазади киву йимишдин гъелемар рази апIидийи.

Му иишван думу гъадмукъан сикинсузди гъаахнийики, зяиф микIлан яваш сеснуре кмиди ара-арайик думу уягъ апIурайи. Йигъ алабхъуз хъюгъю. Саният лап ижмиди даахнайи. Камилин хил дугъан гарданниккантана гъачIабккнайи. Хипир нивкI'ан уягъ апIуз даккунди, кьюб-шубуб раЖари гъудужвуз къаст гъапIнушра, думу гъудужвuri адайи. Аххир, йигъ хъплан къяляхъ, дугъу чан хил явашди ккадабгъу. Амма дугъу фукъан ихтият гъапIнушра, Саният нивкI'ан хъергнийи. Хиларра, ликарра тIагъру-тIагъруди гъачIарккури, дугъу гъапи:

– Гъамкъан ухди узу хъергну гъаз вуяв, байкIа, гъитдийва сарун.

– Узуз уву уягъ апIуз даккунди, саб сяльткъан вахт гъабхъну. Яв кIул йиз хил'ин алийи. Хъа узу хил гизаф явашди ккадабгънушра, уву сабпну улар арцца. Я кас, гъамусра ахуз вахт ими. Сабан увуз гъудужвуз ухди ву, – кIури, улхури имиди, Камили ликариин атIнаппа алахънийи. Саният, тинди илтПикIну, чан ярхи кIару кушарин кьюб кIару къатIилла къяляхъинди ккатIахъну, сикин гъаши.

Камил чIатинди удучIвруган, анжагъ саб-кьюб хул'антIан кум удубчIуврадайи. Марчлихъни чарвийр хъаърайиганси, микIлу гергми лизи дифар за-вун гъирағъдихъинди хъаърайи. Гъавайик мичIлишин кашра, жилар дичIирг-надайи. Зяиф микIлу, саламатвал чIур апIури, табиаътдик хуш'вал капIрайи, думу жанлу апIурайи. Камили, гвачIиндин таза гъавайикан неззет ктабгъу-райир учтIан адаршул кIуруганси, гъулан къибла терефнаш айи ращариинна удучIвну, ачухъвалиинди нефес хътабгъу ва ярхласи айи колхоздин мулкари-инна диш гъаши. Ликариин батинкйир алахъну, дугъу дулакъарра кидитIнайи, хиял апIин му, командириин амур тамам апIури, разведкайиз гъягъюрайи эскер ву. Анжагъ мугъ'ин или ккурутна шалвар кIарудар ву, кIул'ин алиб кIуруш, сур

бачуқI ву. Камилин учIру улариз ярхла имиди ругдин гъял, ламунвал ва жилиъ айи манишин – бугъ аygъю шлуганси вуйи. ХутIларииинна хъуркъбуси, дугъу руг гъадабгъну, думу хилиъ чюбкьюри- дабхьри, лигуз хъюгъю. Хъасин дугъу ругдиль аий манишин аygъю гъапIу. Гюнийрий аий хутIлар тумар урзруси духьнайивал аygъю гъабши Камил, дюзен хярапиз ктучIву ва фикринди душваъ гъар жюрейин йимишдин гъарап киву. «Шид мушваъ бегъемди а, гъарган ригъдикк ккайи йишв ву, руг гужлиб ву, чан къасустIанси багълариз кIури гъабхьи йишв ву», – фикир гъапIу дугъу.

Гъулазди хъадукран ригъдиккди амкIра утIубччвну, хъадакну гъюрайи Камили Муслимдиз чан фикрар фициб къайдайинди кидитну ккундуш, хиялар апIурайи. Чан гафарин думу рази шлуб ва хъасин яшлу нежбариҳъди дугъу мясляйттар апIруб Камилиз аygъяйи. Чав хутIлиз, хяраз гъягъюри гъаши вахтари, марцци ляхин апIуз улупури гъаши аыхю нежбэрар Муслимди варитIан гизаф аygъю агрономарси, жил ишлетмиш апIбан аыхю устийирси гъисаб апIурайи. Муслимди бабан Чалниинди удубчIвурайи райондин ялгъуз газатдиан агрономвалин илимдин хъуркъувалар, гъулан мишиштина улихъ хайидарин тажруба аygъю апIури шуйи. Гъаддихъантина дугъу Камилиз варидаристIан гизаф ихтибар апIуий. Камили теклиф гъапIу саягъниинди гъурзу чвлин мягъсуларин чааррара йифккан ужуйи, гъанаварди ккудучIвнийи.

Сяльт иицIуб шулайи. Столинн хуршил иливну, саб хлиъ къалам дубисну, колхоздин председатель Исаев чан идарайиъ дуснайи. Хъюхънин ппулариан жутди аий кюмгъарианси кумра деебтури, дугъу гъайлан дубиснайи. Мугъу, гъайлан силбаригъ чIувукъури, саб фтин-вуш план зигурайиганси вуйи. Хъа мушваъ аий нежбрари, чипи чипкана фицдар-вуш зарафатнан гафар кIури, гъягъири йивурайи. Гъаму арайиъ гъялақдиси лизи рангарин маш лицбу уьру дубхъну гъафи Камил председателин багахънаси ктучIву ва гъапи:

– Закур тумраз удучIвурушра, сарун вахт ву, юлдаш Исаев.

– Уву фу кIурава, – диш гъаши дугъаз нежбэр, – ич уьмур гъаму ихъ мулкар урзури, ккадацIури гъубшнич, гъеле сабан тум убзру вахт наан айиб ву? Асккан гъисаб саб гъяфтайисан тум убзуз даршул.

Камил машнаан хъанара уьру гъаши, хъа тяжуб дубхнайи Исаевди саб гафра кIурадайи. Камили сабурлувалинди гъапи:

– Белки, ццидин йис ухди гъюрашул. Ругдин манишназ, дидиль аий ламунвалин къадарназ гъилигиган, вахт дубхъна. Узу гъамусяйтди хутIларилан ил-тИкIну гъюрайир вуза. Чвнора бязидари, мушваъ мух даршул, тушваъ дяхин даршул кIури, узухъди гъюжатар апIуйчва. Гъамус лигай чаарарин утканвализ, дураг гъяркью инсан тухъ шулу.

Мидин къяляхъ мушваъ нежбрарин хайларин улхбар гъахънийи. Гъаму гъял гъябкью Камили, багълар кивбан гъякънаан мушваъ саб гафра гъапундайи. Камилин ижми Талабназ лигну, Исаевди хябахъган колхоздин правлениеин заседание дих апIуз къаст гъапIнийи. Правлениеин членартIан башкъя, заседаниеиъ яшлу нежбрари ва сифте парттешкилатдин секретарь Байрамовди иштирак'вал дапIну ккундийи.

Хулаг гъафи Камил, фикрар апIури, шалврин жибариъ хилар урччвну, мина-тина гъялақдиси лицуз хъюгъю. Гъамциб гъялнаъ му гъяркью Саният мюгътал дубхъну гъузнийи. «Камил мици варидарикан хъял кайиси шлур дайи аыхир, мугъак ктукъур фуж вуйкIан»? – фикрар апIурайи. Дугъхъан ктисуз гъабхъдар:

- Камил, фуктара дубхънайиб айин дарш?
- Ваъ, дубхънайиб гъеле фуктара адар.
- Хъа уву дици гъаз лицурава, гарктал дубгу бицли байси?
- Йиз ляхнар узуз ккуниганси гъягъюри адруган, гъапла?
- Хъана Муслим халуйхъди улхбар гъахуннив дарш?
- Ваъ, дугъахъди улхбар гъахундари. Нежбрар гъеле дугъ’инара алжагъурай. Узу, душну, хутларилан илтікунза, гъилигунза, тум убуз ваҳт дубхъна. Хъа яшлу нежбрарикан бязидар, ваҳт гъабхъундар кури, ергури дийигъна. Дурагъар йиз гафар ккауз ккунди аъжуз дубхъна. Хъа узора чибсир нежбрин бай дарин, швнуб сабан хутлар гъапландин? Дидин зиина гъамус узу илим дурхну, агротехникайин къайдир аъгъю дапланайи ваҳтна, йиз гафар батлар апбуз ккунда, – дупну, гъялак дубхъну, Камили чан ушвнихъна гъафи гафар дишла гъапи.

– Яв хасиятра, Камил, тамашнануб вуяв. Увуз гаф гъапиган, дишла алархъурва. Варидарихъди къутлар кутиш, ужуб гафниинди пуз шулдарин? Нягъякъди яв жандизра аъзият туври шулва.

Камил, машра уъру даплану, улар ккидиргъури, хъял кади Саниятдихъинди гъилигу. Гъаму арайи мугъз Муслимра, чаҳъди гъюжат апурайи нежбрарра, дуфну, чан улихъ дийигънайиганси гъугъубжву. Думу багахъ гъашиган, Саниятдин фици вушра гъаму узуз фукъан хуш даринхъа кури, фикир гъабхънийи, амма Камил гъаму арайи сяътихъинди гъилигу ва гъюдли сесниинди «уву курайиб дюз ву, Саният, хъа ляхин хил’ан дяргъюри хай шулдар» – дупну, чак кайи хъял Саниятдикан дарувал улупну, хул’ан удучлуву.

Хябахъган кючейи нежбрарира тум убзру ваҳтнан гъякънаан гьюжатар апурайи. Гъацлари ваҳт гъабхъундар, хъа бязидари ваҳт ву кури, субут апурайи. Миклар кайи къаби Мурад халуй курайи:

– Колхозар хъайиз улихъна, мугрить айи йиз хутлар из узу эбелцнахъан дишила тум алабхъури шуйза. Гизаф ужуб бегъер тувуви. Жилик гъамус бугъ абхънайи ваҳт ву. Хъадукран тум фукъан уҳди, ваҳтниинди гъубзиш, гъадмукъан ужу шул.

Камил гъягъргуран, колхоздин идараи арфлин рамаг айигансиб гъугъ абхънайи. Гъардиз чав курайиб дюзди рябкъюи. Мушваъ гъеле чпиз дих дарапланышра дуфнайи нежбрар айи. Байрамовра дуфну хъуркъбалан къяляхъ, зарбди улухурайидар яваш гъаши ва Исаевди правлениейин заседание ачмиш гъаплу. Гъял апбу месэла ялгъуз хъадукран чюолин ляхнарин гъякънаан вуви. Му месэла гъамусдиз саб ваз улихънара правлениейи ва сифтейин парттешкилатди гъял гъапланий. Гъи, белки, Исаевдиз Камил гъякълу вуш, дарш ахтармиш апбуз ккунди ахъидий. Хъа Байрамовди Камили гъапиб дюз шлувализ тек-бирра шак хури шулдайи.

Исаевди тум убзбан месэлайн гъякънаан улхуз гаф Камилиз тувнийи. Дугъу жикъиди даплану ккуни ляхнарикан ктибту ва, тумар урзуз ваҳт вуйивал субут апбури, гизаф эллешмиш гъаши. Дюзен хярий йимишдин баҳчийр кивбан мянфяатлуваликан дугъу улхруран, гизафдаҳъан «пагъ» дупну, тяжубвалин сес тадабхънийи. Бязидари, му мумкин вуйи ляхин дар кури, мурмар апурайи. Камили хъанара ижмишнаан учв гъякъ вуйивал улупури, колхоздин айи бицли багълар мисалназ гъадагъну, багъбанчивали экинчивалитлан швнуб-сабражари артухъди хайир туврувал субут гъапланий. «Гъаддиз хярар дериндиз хъаъну, ичлар даплану, багъ ибтуз ккабалгуб лазим ву», – дупну, Камил дусу.

— Хъа ухъуз хярар наан а? Вари йишваь баҳчийр кивну, кіулиз адагъуз шулин? — гъамцдар ва жара суалар арайиз гъюз хъюгъю.

Камили, штукк ккайи йиціуб гектар йишваь хярарин ерина багълар ашра, колхоздин талабар имбу хярари гъуркіруваликан сабурлувалиинди гъапи.

— Хъасин гъадму хярарин исинди хъайи хутлариъра, штукк ккайи йиш ву кіури, багълар итуз къаст ашуличвки? — дупну, гъерху сари.

— Улхувал, — гъапи Байрамовди, — гъамусяльтди хутларикан дар, хъа йиціуб гектар хярар айи йишваь йимишдин баҳчийр кивбакан ву. Йиз фикриан, Камилин теклиф дюзиз ву, багълари гизаф мянфаасть туврувал варидализ мялум вуйи ляхин ву.

Улхбар хайлин вахтна давам гъахънийи. Исаев, гизаф вахтна фикрарик каҳъну гъузбалан къяляхъ, Камилинна Байрамовдин фикрарин терефнахъинди илтікіу:

— Сериті, хамис йигъан, тумраз удучівидихъя, юлдшар. Хъа гъаддихъди сабси, багълар кивбан бадали, хярарра хъаъну, агрономди улупу къайдайинди, ичарра гъязур дапіну ккунду. Колхозникарра хъади Камил гъелемар хуз Самуриз гъягъиди. Фуж гъаму теклифариз рази вуш, правлениейин членари хилар за апінай, — гъапи Исаевди.

Ахюну паярин разивалиинди му теклифар къабул гъапіу. Правлениейин заседание ккудубкібахъан, хулаz гъягъюрайи рякъюра саб бязидари чин наразивалин гафар апіури гъузнийи.

Идаратайан Камил къанди гъафнийи. Саниятди раккнар арццу ва, уларигъян нивкіра гъюдубзури, гъапи:

— Фукъан къан гъапічва учву гъи, байкіа! Гъаці йишвар шула гъа.

Камилин машну учв бизар духънайиваликан ва чаз гиран дубхънайиваликан кіурайи. Дугъу гъягъидиси жаваб туви:

— Узукди гафар мапіан, Саният, узу гъялди гъит.

Саниятди дугъаз сарун саб гафра дарпиdi, гъатму хул'ан дубхну, Камилин улихъ хураг диву. Камил я хураг дирипіди, ясана гафра дарпиdi дахъу. Миди Саниятдик хъана артухъди дерд капірайи. Камил жара ахникк дахъиган, дугъаз сарун чипи жара гъашиганси, чин бахтнан ригъдин диф улубчівганси гъабхънийи. Амма дугъхъанра Камилиз саб гафра пуз шуладайи.

Камил, хулаz думукъан маниди даршра, гагъ минди, гагъ тинди гизаф ккидикъурайи. Урхуз гъадабгъу китабра улдахъ дипнийи. Гъамус дугъу чан гъир'ятнахъди ялгъузди чан гъяракатариз кымат туврайиганси, чав чан суд апіурайиганси вуйи. Дугъан ківаан гъябгъюрайи: «Я кас, улихъди узу дахъну, китаб урхуз хъюгъиган, дишла нивкі гъюрур вуйза, хъа гъамус му нивкі дяргъювал фу бала гъабши. Жарадарикан хъял гъафну кіури, сабра дарди узу Саниятдизра къутікъли гафар гъаз гъапінийхъа?»

Дугъу кіул за гъапіу. Саният ижмиди даахнайиганси вуйи. Ришурадайи. Дугъан йирфарилан леэф алдабхънайи. Камили, за духъну, явашдиси дугъ'ин леэф дюзди илипу ва хъанара думу фикрари чипихъна гъадагъу. Гъич макіан, гъаму вахтна Саниятра даахну адайштіан. Анжагъ гъамус, Камили чайн алдабхънайи леэф дюзди илипбалан къяляхъ, дугъу гъягъиди, дюдер духънайириси, шурш хутлобкъюз хъюгъю. Дугъу, гъеле Камилин ківаа фу аш, аыгъю апіуз ккунди, леэф къасустіан илдрипуб шлиз аыгъя? Камилиз хъял кади хъувал дугъхъан затра аых апіуз шулдайи аххир. Мугъура, белки, Камилиси,

яраб гъаз мици гъабхънийкІан кІури, хажалат зигури ашлийи. Дугъу чан кІваан Камили чакан хъял гъапІнушул кІури, фикир апІурайи: «Фу гъапишра, Камили ав кІурубдиз ав, ваъ кІурубдиз ваъ дарпиди, йиз гъамгъаҳди гъюжат апІуз фу ву? Арайи гъамциб мичІлишин хъибдайи. Хъа дюзидбиз дюзид барни дарпида фици гъузрухъя? Фу чара апІур гъамус?»

Саниятди гъамус Камил фицдар гафариинди диндириши апІуруш, дугъан хъял ктапІбан бадали, фу дапІну ккундущ, фикир апІурайи. КІваз ккуни адмийикан мици хъял апІуз шул кІури, дугъан хиял дайи. Хъа даккни касдикан гиран шлуб вуйинхъя? Дугъу фу гъапІишра, минди хъайриз шулайиб адарки. Гъаддиз ккуни касдикан ухди гиран шуйиштІан. Эгер Камили хъял апІур кІури, хиял дайиш, гъамусяльтди Саният, гъюдалди аълхъюри душну, дугъ'ин алархъидий. Камилин кІваъра гъациб ният айиганси вуйи.

Камилихъан сарун чан Саният сикин апІбан хиялар кІваъ уърхюз шули имдайи. Вушра, чав чан гъяракатарииин пашман вуйивал ачухъди улупуз даккунди, кми-кмиди ахникк ккидиргъу ва, кІвантІаригъянси, «Саният» кІури, дих гъапІу. Даахну адру Саниятдиз хулаз сабпну ригъ гъафиганси гъабши ва дуфну Камилин кІулихъ дийигъу.

– Саб стакан шид ча узуз, – гъапи Камили, Саниятдин хил дебисну.

Саниятдин кІваан хъябхъди уълкъан дирипІу мугъаз шид гъаз ккун гъабхънийкІан кІуру хиял гъябгъюрайи. Амма хъанара жилириз гиран ктапІуз даккунди, чалра дарпиди дубхну, шид туви. Камили гъацI стакан шид гъубгъу ва хириз гъапи:

– Ужу гъабхъну, узу папрус зигтур дарди. Дарш, ихъ хал кумру абцІну, чвлин диф гъяйи йигъаз ухшар хъибдий. Фу гъапІишра, нивкI гъюрадарзуз.

Саниятдиз – «я кас папрус гъизигундаршра, гъамусдиз ихъ хулаъ чвлин йигъантІан писди амсиди вуйи» – пуз ккун гъабхънийи, амма му хиял чан кІваъ гъибути.

Камилин гафарин къяляхъ муарарин арайи чин гъаргансиб манивал, ширин ихтилат ва фаракъатди нивкI апІувал гъабхъи. Гъавриъ шлу, дериндиан ккуни, саб сабдииин ашкъалу вуйи юкІварин арайи айи рякъ'ина меркк йивуз шлусиб гужли аяз дюн'яйи адайштІан!

Тумар, марцц дапІну, гъязурди айи. Нежбрари чин дурцар, мукъу тІурар, иницар хъаъру тЦуларра кмиди гъязур дапІнайи. Селим халу, айдат вуйиганси, тум алабхъуз гъязур гъаши. Хъа йигъан колхоздин чюллериъ «гъей-гъей» сес ахъу, дураг жанлу гъаши. Циб вахтнан арайи гюнирик кайи хутІларий тумар дурзну ккудукиИний, амма гъанкІрап гъеле гизаф къяшиди хъпаз лигнун, тумар урзури адайи. Вари къувватар клуб тикмиш апІбан ляхнариинна жалб дапІнайи. Клубдин цалар, хъадукра жилиан удучІвурайи укІарси, зарбди завуз за шулайи.

Саб йицЦухъуд йигъандин арайи колхозники тумар дурзну ккудукиИну, чин дурцар ухварииинна гъуҳу ва дурагиз дуруц йивуз хъюгъю. Дюзен хъарриз кІуруш, фуну терефнахъанди гъилигишра, низамнаъ дийигънайи эскраси, царнаъди тазади киву йимишдин гъелемар рякъюи.

Ваҳт сабдизра дилигди гъябгъюрайи. Июндин вазра хъубкънийи. Клубдин багахъ хъуб-йирхъуб иишваҳи цийириин йигъгар иливнайи. Ярхлаанси далдабчириин хуррам сесра ебхъурайи. Клуб элебкбан милаз гъуландаризтІан башкъя, гъунши гъул'анра саб хайлин жигъилариз теклиф дапІнайи. Гъарсаб кючейиан десте-дестеди инсанар клубдихъна уч шулайи. Алабхъру руг думукъан

ярхла адайи. Айдат вуйиганси, хусуси хулар элеркру вахтна, багахълуйири гъахи келагъийиринна парчийирин абгъари гъваин ишиш безетмиш дапІну шулу. Хъа му клубдин зinin ялгъуз саб уьру пайдгъи лепе йивурайи. Клубдин гъваин ишиш ва руг абхърайи ишиш жигъил баяр-шубарихъди рабчIурайи. Мушв жюр-бежюран кюкйир кудучIвнайи чюлси рабкьюойи.

Бязи шубари, мяракийир алахъуз кIури дидирхну, сундхарис дивнайи булушкийир, утира диривди, гъаци дучIурхну имиди алахънайи. Гъаци вушра дурариз гъарсариз учв гизаф бегелмишди вуйи ва, жигъил баярихъди гафар апIру-ганна, наз апIури шуйи. Му жигъил шубарин десте руг алабхъуз гъягърганна, къяляхъ хътакруганна, тмуну дишагълийирхъан жаради шуйи, ара-арайик саб ишишвахъ илтIикIну, мяълийир апIури, гарччлар йивури дийигъуйи. Мяълийир лихурайидарик артухъси аьшкъ капIрайи ва ляхник гъяракат кипрайи. Шубуб гъамцдар клубар гъахънийишра, гъаму шубарин дестейи, жара дишагълийир зят хътарди, гъаму йигъан элекну ккудукирии. Яни дуарарин ликарикк ккайи жвар, машнаш айи хуррамвал гъябкюо вахтна, гъашиб фикир шуйи.

Жигъил баярра думукъан гъядаруганси дайи. Дуарар тукандыр лазим вуйи мутму абурайиганси, шубарикан фунур чаз адахлу хъуз лайикъ вуйкIан кIури, гъарсар ижмишнаан шубариз муштари уларинди лигурайи. Шубаринра гъамцдар хиялар ади хъуб мумкин вуйи. Гизаф вахтари шубаринна баярин улар чипизра хабар дарди чиб-чишин алахъуйи. Лику Назлора кмиди, учв баяриз бегелмиш ишри кIури, улхъан жергейи шуйи. Думу чаз гизаф мяълийир аьгъю-валиин ва чан гъюдрансиб гюргеч сесниин шадди вуйи. Гъарсар инсандин саб-къан ужуб лишан ктарди шулинхъя!

Ляхин ва шадвалар ккудукибахъан, колхозникар уч духьну имиди Исаевди, дуарихъинди илтIикIну, гъапи:

– СеритI, июндиин къаддиль, гъамциб тешкилувалиинди вары жигъилар си-вуз хярар уршвуз гъягъидихъя. Закур гъарсар касди чан дергиз ахал йивну, учIру дапIну гъитай. Цци укIар гизаф а, белки, гъубшу йисанси 4-5 йигъандин арайи дуарар дуршвну ккудукизра даршул.

– Ухдира ктушвархъя, – кIури, жигъилари чиб гъязур вуйивал улупурайи ва председатель инандирмиш апIурайи. – Гъеле цци иицIуб гектар хяр камдира вуйихъ. Ихъ дагъдин сивун укI убшвбахъ убшвуз гъевес гъюруб ву. Вары лях-нар хяр йивубси марцци ляхнар гъахънийиш!

Хябяхъган Селим халуйи чан хулаз уста Имранра хъади гъафнийи. Камил лап мучIу хъайизкъян хулаз гъафундайи, думу бязи иишвари шугуз хъуркърайи чвлин мухарин гъялназ лигуз душнайи. Магъи халайн ликар шадвалиан жи-лик куркIрадайи ва хураг гъязур апIурайирра, мяълийир апIру машинси, яваш дарди улхурайи. Дугъан метлеб учв чиивиди имиди айи-адру сар бай кьюб мертвайин хуларий дитуб вуйи. Дугъаз чан веледдин умурра чанси аьжузды дубшну ккунди адайи ва гъи, чаз вары гъубкIнайи вахтна, дугъу утканвал гъисс апIурайи. Хураг гъязур хъайиз Камилра хъуркъу. Хулар апIбан кыматнакан улхбалан къяляхъ, Селим халуйи гъапнийи:

– Закур вары хярариз гъягъюру. Дергсар учIру апIуз узура дуарихъди духьну ккун. Юкъуд йигъан ихъ хярар, дуршвну, ккудукиури шулу. Июндиин къанна хъуддиль ихъ хулар башламиш апIидихъя. Вары ихъ гъязурди а, хъа руг сад йигъан зигруб ву. Уста Имран ва кюлфетар Селим халуйин гафниин рази гъахънийи.

Хъа йигъан жигъилар хярариъ архъу. Дуарин арайиъ агроном Камилра айи. Чан таяри вариди хярар уршвури ади, дугъаз сарди гъулаъ къара гъюрин-хъа! Закур йигъан хярар ккадагъуз шубар-швушварра гъафнийи ва жигъила-рик артухъси гъевес кубчIвнийи. Шубарин хъпалгу мяълийири баярин юкIвар ачухъ апIурайи. Хъа баярра мяълийир дараpIди гъуздайи. Зарафатчи АгъатI, саб кIакIнинаси удучIвну, варидиз кIваъланди аыгъю халкъдин мяълийир апIури, келлэйиан сес деебтуз хъюгъю:

Жибдис аий руқъан чакъу
Вичар аий бағъдис ккуний.
Заргри гъапIу арсан тIулбан
Адахлуин тIубахъ ккуний.

Гъаригъ гъяйи швур уьру вич,
Уву дутIну, гъядбхъриву.
Узуз ккунди, дарфи, я риш,
Жилир дукIну, хъадахъриву...

Шубарин десте гъирағъдихъанси АгъатI дийигънайи тепейииинна удучIву ва дуарин вариди сабси хъирчну мяълийир кIурайи сесну АгъатIрин мяълийир ккай. Рангнан кюкириин кунцIси, гъварчди дийигънайи шубарин сесниин, жигъиларси, яшлуйирра гъяйран шуйи:

Дагъдин кIакIназ удучIвиган,
МикIлу кIажси тIурччуразу.
Йиз ккуни бай кIваин хъиган,
Зяиф дуҳну, ершIуразу.

Узу мушвахъ, уву душвахъ –
Ихъ арайиъ манзил фу шул?
Ухъу ухъуз ккун гъашиган,
Къисмат даршуз далил фу шул?

Мяълийирина шад аылхъбари ляхин улихъ гъипрайи. УкIар ккадагъурайи вахтнара дишагълийир мяълийир апIбахъан сикинди дайи. Му йигъан жигъилиари гъадмукъан аылхъюб, зарафатар, шадвал гъапIниийи, хиял шулийи вари дюн'яйин бахт гъамрапиз гъябкъну кIури.

Хъа йигъан гвачIнин лап ухди хяраз гъушу баяр сифтейин йигъариси аышкъининди ляхнихъ хъюгънийи. Дуарикан гизафдари чин адахлуийр гъиди кIури, кIваан дамагъ апIурайи. Чиг али укI гъюдлиди гъадабтIурайи дергас-рин «ширт-ширт» сесер ярхлазра ерхъуйи. Чру, ругъу рангнан цицIар дергсин улхъан минди-тинди, пягъливнарси, гъутIурччурайи. Хъа ебщуз хъюгърайи укIан ицциб ний! Гъаму вахтна сивуъ дархъириз дидин дад фу аыгъю шул!

ГвачIиндиг хураг ипIуз мурап хътакнушра, хяр ккадабгъуз дишагълийир дуф-надайи. Булагъдин гъвалахъна уч шулайи баярин арайиъ АгъатIри, чан дергес узди дивну, дид'ин чумкъиин алахъурайи марччлихъанси алахъну, тIубарихъди унтIлан амкI марцц гъапIу ва му ражари гъарганси зарафатар дараpIди, гъапи:



— Гъулаь гъачIир-чIивир аш аygъдарзуз, баяр, дарш гъамусра дишагълийир ляхниинна дяргъюри гъудрузийи. ФукIара саб ляхин дубхънаш, кIурза.

— ЙикIуз ккайир гъаму хярихъ хъюгъяйиз имийин думу? — кIури, АгъатI-рихъанди сар жаариз зарафат апIуз ккун гъабхънийи, амма диди аylхъюб арайиз гъабхундайи. Гъарди саб жюрейин фикир апIурайи. ГъачIир ашра, му-рар варидаи кивну ккунду. Гъулаь сар ими шулу, тмунур халу, сар мирас шулу, тмунур гъавум-гъардаш, сар гъунши шулу, тмунур гъулажви — вари жуван-дар ву. Фици вушра мурализ хабар дебккну ккундайинхъя? Дурари гъагъиди кетIерццнайидар фужар аш, фикрап апIурайи. Гъаму арайиъ штун булагъдинн али бицIи мяхъюн гъаригъ дубсну, кIару хъютли «къвя, къвя, къвя» чIигъар апIуз ва дуснайи баярихъинди кIул хъапIуз хъюбгъю.

— Зягъriman, зягъriman, зягъriman, уву ужуб хабар дархарва, душман, — дупну, АгъатIри хъют гъаргъян гъютIубкку.

Дураг гъарсар саб хиялнаь ахъну, хъана чпин ляхниин машгъул гъashi.

Гъаму вахтна гъулаь имбу агъалийир уч дапIну, собрание гъапIнийи. Собрание ачмиш гъапIу Исаев, гизаф гафар дарапIди, дуснийи. Хъасин улхуз улучIвну, Байрамовди немец фашистари вягъшивалиинди, хабарсузди Совет гъюкуматдин ругариинна гъюжум апIбиинди, дяви ккебгънайивалин, Европа-йин уълкийириз дурари туву зарапарин, думу уълкийириз халкъариз апIурайи зулмарин ва гъамцдар шартIариъ совет халкъарин вазифириин гъякънаан гъапну: «Ухъу гъарсари чав апIурайи ляхин дявидъ айи эскриси гъисс дапIну ккунду. Ихъ уълкейин вари халкъар саб хизанси ву, дурагарин сабвал гранитIан мюгъкамуб ву, думу сабвал гъадабтIуз шлу яракъ дюн'яйиъ адар. Гъамус ухъу кьюб раЖари артухъди зегъмет дизигну ккунду. Артухъди тахил, хъа, йикк, ччим гъясил апIувал душман дагъитмиш апIбаш ихъ къушмариз кюмек тувувал кIуру гаф ву. Гъаз гъапиш, палат алдарди, гашди, яракъ хътарди дяви апIуз шлуб дар. Хъа ухъуз Ватандиз гъулан миашатдин сурсатар гизаф тувуз мумкинвал ахъуз. Щиб вахтна ухъуз уъзур кашра баладар. Гъачай, юлшар, вари сабси ляхниихъ хъюгъхъя! Ихъ хъуркъувалар душмандин улий арсру зазар ву...».

Къандиси хяр ккадабгъуз гъафи дишагълийирин пашман гъял гъябкьюбси, хяр убшвурайидар хияларий ахънийи. Дураиз ярхлај имиди фукIа саб хажалат-нан ляхин дубхьнайивал аыгъю гъабхьнийи. Улхъан йигъян шадди сивун хяран-рин гъирагъарихъ хъайи бицIи рукарин арииригъ нимкъар уч апIури, аылхьори, мяльийир апIури гъаши дишагълийир, гъи перишан гъялниинди укI убшвурайи жилар-баярин багахъна дуфну, дураин юкIварра пашман гъапIнийи.

Жилар-баяри дергасар дирчну, сар-сарихъан ара адиси хяр дубшвнайи иишв'ин дусу ва чин гъаншарий дуснайи дишагълийирхъинди лигури, дявдин зиянкарваларикан улхуз хъюгъю. Гъардин кIваъ саб жюрейин фикрап аий. Дерг-сариз илжван йивуз кIури дуфнайи Селим халуйилан варитIан аыхюди ухътар алдахъу. Имбударизси, мугъазра дагъларин гюрчег табиасть рябкьюри имдайи, дагълар за духъну, кIул'инна гъюрайиганси вуйи. Докладдихъ хъпехъурайидарси, саб иишвахъна гъварч духънайи чан гъуландарихъинди илтIикIну, дугъу гъапи:

– Жан аьзиз баяр-шубар! Гъагъи гъядисийр йиз кIул'инна гизаф гъафни-из. Ухъу гъарсари чахъан шлу саягъниинди читинвалиан удучIвуз кюмек дапIну ккунду. ГъапIхъа? Гъамус ухъу ихъ ляхин дипну дусбиинди, дердер апIбинди, фронтдиз кюмек апIуз хъибдархъухъан. Мициб вахтна ухъу хилар хъанара зинаси хъиржвну, лихну ккун, жямаятар...

Дяви ккебгънайиваликан Магыи халайизра гъеебхънийи. Дугъу чан айи-адру саб цюмгъял – Камил Армияйиз гъахидикIан кIури, дердер апIурайи: «Яраб, йиз бализ кьюб мертебайин хуларий дусну, шад уъмур рябкъидайкIан? Гъаму къаби гъянтари гъапIиш гъябкънуз? Гъеле сачтIан хулар алаурхъа кIу-райир вуйза!» Дугъу сацIиб арайилан унчIв абцу, чатинди гъилигу. Даттар кичIихну гъяркьюри, хъана чав-чакди кIурайи: «Магъа даттарира кмиди дяв-йир апIура. Агъ, хулар алаундайшра баладайзуз, йиз Камил хулаъ гъитнийиш. Щиб вахт вуйиз улариз ригъ рябкьюри».

Селим халу хулаг гъафибси, Магыи хала дугъахъди хъял кади гъалмагълар апIуз хъюгъю:

– Магъа абцI, хулар алаурхъа кIуруган, йис гаф хуйин гафсира гъисаб апIурдайва. Камил гъамус гъазмайиан Армияйиз гъаиган, яв кIваз рягъят апIин. Шлиз аыгъя гъамус, къаби яшнаъди улариз фицдар аьламатар рякъюруш.

– Увуз Камил Армияйиз гъахруб гъаз аыгъязуз, агроном колхоздиц гъузну ккунду, – кIури, Селим халуйи думу сикин апIурайи. Амма Магыи халайиз, жи-гъил адмийир вари гъамус эскервализ гъахици кIури, деебхънайи. Гъаддиз му ра-жари думу къабирихъ хъугъри айиганси дайи ва дугъан гаф къатI дапIну, гъапи:

– Пагъ, дициб баҳт шулин йиз. Эгер йиз бай гъулаъ гъитнийиш, гъаци ахъю садакъийр узу апIрийзаки, улариз фицдар йигъар рякъидийкIан? Гъаму къанди уву узуз улупнайи ригъ хъана дишла дифарикк маккапIан сарун, жан Аллагъ!

Магыи халайин авамваликан хабар вуйи Селим халуйи сарун дугъаз саб гафра гъапдар, чатан дуфну, шадди жаргъури хулаъ архъу Къурбан аьзизвали-инди хабахъна гъадагъну, гъадгъахъди гафар апIуз хъюгъю. АцIуди дибиржну, тюнт тембекуйин папрус зигури, кми-кмиди гъати кумар адаурайивали дугъан кIвазра агъзур хиял гъюрайивал улупурайи.

Хъа йигъян хярар уршвури-ккадагъури аий иишвахъна гъафи Байрамовди колхозникар гъамус, дявдин жавабдар вахтна, эргвал аыгъдарди ляхин апIувал, Ватандин, халкъдин уымуми ляхин бадали, ифдин щадалра гъайиф дарапIувал, гъарди чахъан шлуб апIувал чарасуз лазим ву кIури, гъаврикк ккаърайи.

– Ухъу ужууди ляхин апIури, ихь эскрар лазим вуйи шей'арихъди тямин апIувал – му душмандиз альава вуди гюлле йивувал кIуру гаф ву, – гъапи дугъу ахьирий.

Колхозникар дикъатниинди дугъахъ хъпехъурайи. Гъарсариз чав гъамус-дихъантина дапIну ккуни ляхнар уларихъ рякъюрайиганси вуйи. Дурарин улихъ гъацI иишв дубшвну, гъацI имбу хярап, гъизилин ранг йивну, сарун хъуркърайи мягъсулар хъайи. Мурагин машариз гъилигу вахтна, гъарсари учв гъюкуматдин эйси вуйиганси ва думу уъбхбан ляхниз, лазим гъабхьиш, чин жандилан хил алдабгъргутганси вуйи. Зарафатар дарапIди къара дяргъру АгъатIри гъапи:

– Аъжал гъабши битI, рякъюн къялаз удубчIвур, – кIури абиирин мисал а. Гъамус инсаният улихъ гъягъбан рякъюн къялаз удубчIвнайи думу фашизмийин агъу аий кIулра ухъу битIранубси чабхъархъа. БитI йибкIуз гъярмюхъюн маргъ лазим вуйиганси, душмандин улихъ иишв бисуз ихъ халкъарин мюгъкам сабвал лазим ву. Думу варитIан гужли ва ихтибарлу яракъ ву. Думу ухъуз ахъуз. ЮкIв ижми дапIну, ляхин муҳрихъ гъип дихъа, юлдшар.

Байрамов АгъатIрин гафарикан гизаф рази гъахънийи. Гъаму къанди АгъатIрин партияйин жергийиз гъоз ккунди айз гъалиган, Байрамовди дугъаз, сабан гъялак маҳъан, сифте гъязур ихъ, ляхни нумуна улуп, уву партияйин жергийиз лайикъ вуш, дарш месэла гъял апIидихъа, гъапнийи. Магъа гъийин гафариз гъилигиган, АгъатI, дугъриданна, гъязур шулайиганси ву, гъязурра гъязур, лап чан бегъемди, дериндиан.

КАМИЛ ФРОНТДИЙ

Дявди гизаф жилар чин хпарихъан, бицIидар абиир-бабарихъан жара апIурайи. Дюн'яйин маш кIару апIру дифруси, диди инсанарин юкIвар мучу дапIнайи.

Камиликра улихъдисиб шадвал ва тюнтал кимбуганси дайи. Закур йигъян хутIил апIуз къаст гъапIу нежбрин хиялар бязи вахтари гъубгъу мархъли, амсишин аий гъавайи кIулиз удучIвуз гъитдар. Камилизра гъамус гъациб ляхин дубхънайи. Дугъан планариинди, сад-кьюд йисаз колхоз райондий варитIан улихъ хъайи, нумуналу мишиш дубхъну ккундийи. Гъюру йисан хъанара йицIуб гектар иишваш таза бахча ибтанди вуйи. Думугандиз Камил учвра цИий хуларий дусрий, белки. Чан бицIи Къурбназ ужуб тербия тувдийи. Хъа гъамус? Гъамус кюлфетдин гъайгъу зигувал къаби абайин алабхъура.

Селим халу, чан ягъли унтIаъ хилра утIубкыну, гутайин дуснайи. Дугъан фикрар дюн'я вуйибси илтIикIурайи. Гъвалахъ дуснайи Камил фу-вш пуз ккундайирси Саниятдихъинди лигурайи, амма, вари кюлфетар аий иишваш пуз лайикъ гаф дубрихърайирси, мюгътал духънайи. БицIи Къурбнора, гагъ мугъахъна, гагъ тугъахъна гъягъюри, хулан къялаш шадди жаргъури, ахъодарин фикир чахъна зигурайи.

Селим халу арцнайи унчIвариантини чатинди гъилигу ва, хъасин кIулра хъапIри, бализ гъапи:

– Лиг, жан бай, му дюн'я гизаф аյжайиб мутму ву. Фукъан ужуудар ляхнар гъахъишра, фукъан пис ляхнар гъахъишра, диди аых апIуру. Дюн'яйин йимиш тувру гъарарра ал, хъа чIурударра цИб адар. Хайирлу инсанарра,

хайрсуз инсанарра гъаму саб дюн'яйин яшамиш шула; дюн'яйин гъякъвалра, нягъякъвалра ал. Амма нягъякъвалин гъякъувалихъди гуж удубкъудар. «Гвар фукъан ккибикъишра, къаму зinin шлуганси, гъякъвалра нагъякъвалин гъалиб шулу». Гъаму дявира гъациб мутму ву. Ихъ гъялал жилариинна гьюжум гъапIдариz зербе иивуз ухъу мажбур вухъа. Гъаддиз ихъ гъякъ вуйи женг гъалиб дубхъуну ккунду. Партияири гъаци кIури адаринхъа?

– Амма инсанди саб кIвайнди гъибтну ккунду: йикIру йигъ варидарихъ хъайб ву. Вушра, йикIувалин швнуб жюре а. Бязидари, халкъ бадали зегъмет зигбииинди, гизаф вахтназ дюн'яйин чпин шил гъибтру, хъа бязидар хуйин аյжалниинди иихуру. Магъя Чапаевдин ад фукъан иишвариз тарағънаш, лиг. Эгер думу гучIбях вуйиш, вая ялгъуз чан баҳтIан ккунир дайиш, думу гъич сарира кIвайнра апIдайи. Жилирвал ари гъациб мутму ву... Гъаддиз, жан бай, усалвалиш кIул ипну ккундар.

– Фикир мапIан, аба, – гъапи Камили, усалваликк кIул кквидарза, узу гъич саб вахтнара гъич саб читинвалихъанра гучIур даруб увуз аygъавуз.

– Уву, жан бай, бачкIар алидар вари сабсдар жилар ву кIури, фикир мапIан. Дурарин арайиъ усал тIулар кай адмийирра ади шулу. Месэла, жара жувван хал ккидипну, жаарин ифи учвубхну, ялгъуз чан хайр ккун апIувал жилирвал вуйинхъа? Гельбетда, дар, хъа гъацдар адмийирра шулу. Жилир вари халкъдин баҳт бадали зегъмет зигрур дубхъуну ккунду... Хъа магъя немцар рякъюннуз, ихъ халкъди жандиз амкI адапIну, хилариз кIишар дапIну, гъазанмиш гъапIу девлетар чпиз ккунди айжуз дубхъна.

– Адми дюн'яйин сабантIан яшамиш шлур дар, – гъапи Камили. – Ватан бадали женг гъабхбаш узуз зурба кIван шадвал бихъуразуз. Дишихъ яз уьмурра гъайиф дарзуз! Фашистарин хияларин аххир ужуб даршул!

– Белки, Гитлериз ихъ халкъар азадвалиш ади, чпин зегъметнан эйсийр вуди ккунди даршул! Европайн бязи улькирин зегъметкешарин ифи убгъбу, дугъян уларин акв гъадабгъна. Дици артухъ тямягъ айи касдин, фун абцIишра, ул абцIудар, кIур. Фашистарра гъаци чпин улькейикан ацIрадар. Гитлериз, ухъузди вуйи ригъ вари кутIубшвну, ялгъуз чаз ва чан рижвариз манишин ккунди а. Гизаф ккунир, цИбра дарди гъядяхъруб дугъяз аygъдайкIан, яраб? – гъапи Селим халуий.

– КIалам йивбалан къяляхъ, арфлиз учвра йикIруб аygъяшра, инсандин кIалам йивдаринхъа, аба? – дупну, Камил гъаз-вуш хул'ан удучIву ва, гъуршнакк, жибаш хилар урччвну, мина-тина лицуз хъюгъю. Гъамус думу гизаф дикъатниинди гъулан гъирагъариз, чан бицIи баҳчайиз лигурайи.

Магъи халана Саният чпин ккуни адми закур эскервализ рякъюш тIаъбан бадали, гъязурлугвалар гъахбин машгъул дубхнайи. Бабаз чан уларилан гъягъюрайи нивгъар марцц апIбахъан, гафар апIузкъан мажал адайи. Айи-адру сар бай дявдин цIа айи иишваз гъягъбалан къяляхъ, му фици ктисидикIан, яраб! Саниятди юкIв гъурдаш дубиснайи, дугъуз бабаз кюмек апIурайи.

Селим халуий, чан гъалин улчIвмар цИб за дапIну, гъвалахъ хъайи гутайихъинди гъюн хъипу ва давам гъапIу:

– Жан бай, ихъ тухумдииинна, ихъ бицIи милледииинна айиб гъюрубсиб ляхин мапIан. Ихъ халкъ бицIи вушра, кIубанвалариинди машгъур вуйиб ву. Гъеле Иранарин зурба къушмарихъан ихъ халкъдикан чпиз лукIар апIуз гъабхъундар. Дурари, ихъдар чпиз мютIюгъ ишри кIури, бицIидарна къабидар уч

дапІну, дуарин зин гъайвнар хъаъри, гад гъапІнийи, хъасин кьюдваржъан жигъиларин кІулар алдатІнийи. Амма мицдар вягъшивалари ихъ халкъдик гучІ капІундар, хъа къисас алдабгъуз дуарин ажугънан къаст гъизмиш гъапІну. Ахир, гъациб гъарай дуарин къяляхъ хъабхъуки, хюрчабнихъан гъерграйи гъюарси, дуар гъергну къяляхъ гъушну. Хъа дуарикан гизафдари чпин кІулар ихъ ругдинн дирчнийи. Дидхъантана иранари, ихъ ругариинади кІул илтибкІну, чпин ахнар бажагъат ккирчун шул... Гъадмуганси, гъамусра душмнарихъан Ватан убхюб ихъ пак вуйи буржи ву.

– ГъапІру Ватан ву дугъан Урусат? – кІури, Камилин бабра ихтилатнягъ гъючіву.

– Фици гъапІру Ватан, зарбдиси гъапи Селим халуйи, – Совет уълке вари ихъ Ватан дарин? Ухъу улихъдин агъирин зулмиккан ялгъуз саб ихъ къувват-нинди ккадахънийинхъа. Эгер урусадин вари халкъари, гъацира Къавкъаз-дин халкъарра кади, кюмек гъапІундайиш, гъи, азад уълкейиль илим дурхну, яв балкан агроном шуйинхъа?

– Ваъ, агроном шулдайи, жарадарихъ лихру муздор шуйи. Улихъди, йицІуб гъулье гъилицишра, саркъан илимлу кас дидрихъру ихъ табасаран халкъдиз гъамус чан пишекрар шула. Му хъуркъувалар гъадму Урусадин гъунар ву.

Селим халуйин унтІ гъадмукаан дучІубхнайики, сабпну цАркъар артухъ гъашиганси вуйи. Кми-кмиди улар алахъури, папруса ушвнигъян гъядядябгъ-ди, балихъинди хуш'валиинди илтІикІну, дугъу гъапи:

– Гъари ву сарун. Дюн'яйи мугъаз фу гъябкъунухъа? Хураг гъязур апІуб, би-цидар урхюб, малариз лигуб... Уву узу гъапи гафар кІвательлан магъаан, йиз бай.

Магъи халайиз чан дердахъан жараб рябкъюри адайи ва сарун дугъу саб гафра дарпиidi, чан ляхин давам апІуз хъюгъю.

Камилиз гъамус сарун учв колхоздин агрономвалий лихури амдарди, саб зурба жавабдар вазифа чаин илипнайиганси вуйи. Хъа жавабдар ляхин хъузра ву. Халкъдин азадвал, Совет ругар, ахю Октябрин гъазанмиш апІбар фашистарихъан урхюб зарапатнан ляхин вуйинхъа?

Думу фикрарий ахънайи. Чан фагъумлу гергми улар гъарган саб йишвахъинди лигури дуснайи, хиял апІин мугъу фит'ан-вш саб мутмуйиан чешне ада-бгъура. Къурбан мугъкан ктарсудайи, белки, мугъура адаш хайлин вахтназ гъягъорайивал гъисс апІури ашлийи. Дугъу чан чру бицІи уларра кЧюкъюри, адашдин хабахъ дусну, дугъан ахю хил чан хиларихъди ижими迪 дебиснайи.

– Ихъ гакІвлин диллигар саб далдайикк дивнийиш, ужу шлийи, адаш, гъванар гъа фукъан вахтна гъузишра, пуч шлудар дар, – гъапи Камили. – Дуарар дявдиан узу гъалибвалиинди хъадакну гъафиган, ишлетмиш апІархъя.

Селим халуйи гъванар пуч шлудар дар, дуар гъаргандиз чпин гъванарди гъузру, пуч шлудар инсанар ву кІури, фикрар апІурайи. Хъасин дугъу чав чак-ди «хъадакну гъафиган, хъадакну гъафиган» кІури, саб-швнуб ражари текрар гъапІу. Гъаму арайи дугъан юкІв гизаф гъагъи гъабхънийи ва мици хъувал кюлфетарихъан жин апІуз ккунди, саб хайлин вахтна думу кІулра ис дапІну, гафар дараІди гъузу. Саниятди кІуруш, гъич саб фукІара апІурадайи, думу зат ул алдадабгъди гагъ Камилихъинди, гагъ бицІи Къурбнахъинди лигурайи. Му арайи дугъан кІуруб-даркІруб дубгнайи.

Мурави Камилиз жюрбекюр ипІру мутмийир гъязур гъапІнийи, кІварицІра кмиди гъубцнийи. Дурхънайи гудгуд, пеъ ва муртыйир суфрайихъди элеркну,

унчІвихъ дивнайи. Чамчарра унчІвихъна фукъан уч шули гъахънушра, дура-рихъан ици тІяам хъайи хурагариин дусуз шуладайи.

Къурбан, ухди дахъну, гъаахнийи. Магъа аъхюдарра дахъру вахт гъабхъну. Амма абана баб бализ лигбакан кІарщурадайи. Эгер Селим халуйи теклиф гъапІундайиш, Магъи хала гвачІиндизкъан балихъди гафар апІури гъузуз рази вуйи. Камил, хъасин дугъахъди Саниятра чипин дахъру хулаз гъушу.

Камилна Саният, ахуз фикирра адарди, ихтилатар апІури дахънайи. Саниятдин кІуликк ккайи гута нивгъари гъадмукъан къяши дапІнайики, хиял апІин дид'ин стакниъди шид улубзну. Камили думу яваш апІурайи, амма дугъхъан Саният ишбаҳъан дерккуз шуладайи.

– Узу ув'ин мукъан зарбди аышкъламиш хъувал ужувализ дайи кІури, Саниятди, Камилин машназ ижмишнаан лигури, дугъан къакълиз тюмер апІурайи.

– Ужувлаз дарди, фу дубхънахъа? Узу дюн'яйилан гъягъюри адарзаки, ихъ Ватан уьбхоз гъягъюраза. Уву яв пашманвалиинди узукра хажалат макапІана! Хъасин узуз гъар вахтна уву дердлуди айиганси шулзуз.

– Узу дердер апІурадарзаки, сар узу дарда жилир фронтдиз гъахурайир, – кІури, Саниятдин чан хуш'вал улупуз ккун гъабши. Дугъаз альхъоз ккунди айи, амма силбар улупуз чалишмиш шулашра, кІваан альхъоз шуладайи.

Улихъди гъевесниинди, юкІв ачуҳъди муорари сари-сариз мюгьюоббатнан гафар апІру вахтар бегъемди кІвальлан душнайи. Амма гъамус, улар нивгъарихъди ацІну, апІурайи тюмер лап уцрудар вуйи, дурари аъхю гъисс апІувалра арайиз хуйи ва дурариъ вахтназ буди жара хъувалин гъайифвал гужалди аий. Шлиз аъгъя, гъамрарсиб гъялнаш гъаму вахтна швнуб кюлфет ади гъахънуш.

Гизафдари, сарун къисматну чпи сатІи дарапІур кІури, ккуни касдикан умуд кадабтІнайи. Гизафдариз чипин бицІидарин ва къаби айир-бабарин дерд кайи. Дявди, аъхюдарси, бицІидарра жандихъан апІуру аъхир.

Камили улар уълчІюкънашра, фикрар апІурайи: азад зегъметну халкъдин гъевес за дапІнайи гъаму вахтна дяви ккебгъундайиш фу вуйихъа? Вягъши гъяйванатар хъуп'инди сабди тмунуб пуч апІуз фашистариси пис къаст апІудар. Хъа магъа фашистарин вари инсанвалин гъяракатар кІвальлан душна. Гъуншдихъди дяви апІубтІан, мясляйтниинди, сарин айиб тмунури гъабхури, сари-сариз читан гъялнаш кюмек апІури, албагну яшамиш хъуб агъзур раЖари ужу даринхъя!

ГвачІиндин ахсрар йивруган, Селим халуйин хизанар гъудужвнайи. Камил рякъюъ тІауз дурап гъязур духнайи. Саниятдин юкІвра дердну кІару дапІнайи. Жилир дявидин цІигъна гъушу вахтна, гъамус дугъу гъапІди? Райондин центриз вая шагъриз сад-къюд йигъазди Камил гъущиш, тамарзувалиинди ккилигурни шлуриз, мугъаз гъамус гизаф вахтна жилир дярякъди фици къара гъибди? Амма му арайиъ Саниятдин кІваз жара хиялларра гъюрайи. Гъамус урхурайидариз, дарсарихъди сабси, душман даккун апІузра, зегъмет зигузра улупну ккунду. Колхоздин ляхнар къяляхъ дархъбан бадали, мугъу кюмек тувну ккунду. Фронтдинси, далу терефнан вари къувваттарра душман дагъитмиш апІбан уъмуни ляхнис жалб дапІну ккунивал дугъаз аъгъяй. Гъеле ватандаш'валин дявидин йисари В.И. Ленинди «Вари фронтдиз!» «Вари гъалибвал бадали!» кІури, гъидикІу гафар дугъу урхурайидариз сабшнуб раЖари гъамус текрар гъапІундаринхъя!

Фикрар апІурашра, дугъан улар дикъятниинди Къурбан хаблан апІурайи Камилиз лигурайи.

Камилиз рякъюь учІвуз дих апIури, бай дуфну лап цИб вахтра арайиан гъубшдар, Селим халу улихъ гъучІвну, муарарин вари хизан гимиҳынди удучІву. Саки жямаят мушвахъна уч духънайи, хиял апIин зурба шадвалин мажлис ккебгъра. Дуарин машариан гъам хажалат, гъамсана пис хъял рябкъорай. Мици хували дуарин варидаrin фикир саб вуйивал улуупурай.

Йирхъуб гъайван гъязур дапIну, дуарииn эскервализ гъягъюрайидариз ипIру сурсат иливнайи. Жямаятди къялаь Тъянайи жигъиларин багахъна дуфну, Байрамовди Ватан убхювал ихъ варидин буржи вуйиваликан ктибу, гъягъюрайидарин хилар ижмиди гъючІюркъю ва дуарикан игитвалиинди хъадакун гъювал ккун гъапIу.

Мани ригъ али хъадан йигъ вушра, Селим халуйик мяхъв кубчІвнайи. Белки, учв дявдин майдандиъ гъаши вахтар кІваин шули, дугълан зиз алдабхъури ашлийи. Амма гъадму читин вахтнара кмиди мугътан юкIв саб гъиидарувилаира ккабгъуз даршлубси шуйи.

Гъягъюрайи жигъилар, жямаятдихъан гъяфи-сафивал гъадабгъну, рякъюь учІванди гъаши. Гъягъюрайидарин абиir-бабар ва мирасар улихъинди удучІврой. Ахъону паяри гъягъюрайидариз кIурайи гаf саб вуйи: «Жиларси гъузай гъа!» Жилирвал -сабдихъанра гучI дараpIуб, гъар вахтна дирбашди хуб, жуван Ватан ва халкъ бадали ифдин цIадал гъайиф дараpIуб кIуру гаf ву».

Гъягъюрайи йирхъур жигъил, вари жиларин хилар дисури, дишагълийириз кIулин ишаратниинди баркаллагъ кIури, гъявнарихъинди гъягъюз хъюгъю ва, «дагълу бачукI айибинакк ккипуз гъитидарча» дупну, муарари чипин кІван къастар аяян гъапIу.

Селим халуйиз чав мучIу ахъиъ, кутIубшвнайи лампара дибисну, дийигънайиганси гъабши, амма думу ижмишаан хъичIихну айиб гъяса вуйи. Саниятра илипну сес ишурайи. Жара вахтна думу мици ишрур дайи. БицIи Къурбан гъеле чан адашин хабахъ хъмийи ва язухъ шлу гъялниинди, мюгъталди дугъан машназ лигурайи.

Камили гъялак-гъялакди балин кьюбид гарцIларизра макар дапIну, думу Саниятдихъинди гъачIакку ва гъапI:

— Ихъ бализ азият хъуз мигъитан. Гъамус ихъ къаби абиir-бабарин уларикк гъузрайидар увуну Къурбан вучва. Белки, узу гизаф вахтна фронтдиъ гъузур. Ичв яшайишдикан кми-кмиди бикIури гъит. Жямаятдин ляхниз увхъан шлу кюмек апIин. Узкан фикир мапIан, белки, къисматну ухъу бахтсузарин жергейиъ идритур. Сабансан ебхъурвузки, йиз ччвур фронтдиъ машгъур вуйиб гъабхъну кIури. Узу ярхлаь ашра, ихъ гъулаь айиганси гъисаб апIин, гъаз гъапиш наан узу гъашишра, ихъ Ватан, учву душмандихъан уърхюри хъидиза. Хъадак, сарун вари хътакну, йиз умрин цIюмгъял, дердер мапIанай!

Саният Чалра даркIури жилириз лигури гъузу, гужниинди уларилан гъягъюрайи нивгъар дерккуз гужар гъапIу ва гъюдли гафариинди – «Гъалибвал гъадабгъну, уву хътакуб кІван мурад вуйиз. Ягъурлу рякъ ившри, бахтлу сяльтар ишри» – гъапI, ва улар марцI апIуз хъюгъю.

Саниятдиз чав гъапIраш азгъюди имдайи. Анжагъ саб хайлин йишваз хъергну гъушган, Чимирси Тарамди дийигънайи Камил гъяркъю. Дугъу чан хпириин гъюниан гъидису ва гъапI:

— Йиз умрин кюю, йиз баht уву вува. Йиз кІвак гъаммишалугъдиз яв шикил ка, диди узуз гъар вахтна кIури шулу – «Усалвал кIул’ин мибисан, йиз

уъмрин дестег» – диди узу гъарсаб ляхниъ, гъарсаб вахтна гъунаарп улупуз мажбур апIура. Хъа амма яв нивгъари узуз ляхниъра кюмек апIудар... Гъи ишруй йигъ дар – хъял алдабгъру йигъ ву.



Саниятди кIул за дапIну, сацIиб дийигъбалан къяляхъ, гъапи: – Узуз... узуз увуз саб гаф пуз айзуз... кагъзар дикIури гъит... Дугъаз дерднаан сарун жара гафар гъидихъундай. Ялгъуз нивгъари къяши дапIнайи чан хилий ай ягълухъ хъана уларикан ктату.

Гизаф гафарна ихтилатар аygъю Саниятдихъан гъаму ражари фукIара пуз гъабхъдар, анжагъ рякъюри имбукъан гагъди, жилирин къяляхъди лигури гъузу. Сабпну гъвалахъинди гъилигу Саниятдиз, накъвдин гъванарра дявдиз гъягъорайдар гъауз удучIвнайи инсанарси гъяркю. Чаз дихар апIури, ишурайи Къурбан сесну думу гъулахъинди терефназди къяляхъ илтIикIуз мажбур гъапIнийи. Дугъу гъамус чаз гъаргандиз хушбахт уымур, баҳт ва шадвал тувуз кIури дюн'яйинна дуфнайи ккуни инсан чахъан ярхлаз гъягъорайвал ачухъди гъисс апIурайи.

Гимихъ дийигъну айи инсанар, гъарди саб жюрейииинди дявдиз къимат түври, улхбарикан яваш шулладай.

– Дявдиль ашра, цIигъ гъяшра, дюн'яйин къисмат кимбу касдиз фукIара даршул. Учу Деникиндихъди дяви апIурайи вахтна ургуб гюлле куркIу ксанриканра сағъди гъуздар гизаф гъахънийи, гъеле думуган, гъамусси, духтрарин кюмекра адайи, – кIури, Селим халу инсанарик кайи пашманвал ктапIуз эллешмиш шулайи. Амма инсанарик кайиб гъациб кюмексузвалин пашманвал дайи, хъа, хабарсузди учIвнайи, ихъ гюзел уылке барбатI апIуз ккун дубхънайи фашистарикан кайи ижми хъял вуйи. Фикир шуйики, му гъякъувалин хъюлан лепейин улихъ гъич къюркълин цIихъанра давам тувуз даршул кIури.

Йирхъур жигъил гъул'ан эскервализ рякъюь тIаъбахъан, цIиб вахтра араийиан гъубшдар, гъуландар колхоздин ляхнлиз чин къайдайиинди удучIву. Хъа му жигъилар, сабдиканра хабар адруганси, гъягъирий иивури, дагъдин гагъ ис

күл, гагь за күл айи рякьюъди хуррамди гъягъюрайи. АгъатИрин зарафатари, айхъру гафари дуарик пашманвал гъибтрадайи. Мягъсулар уч апIурайи чюллэр, бицIи яркврар къяляхъ дерчри, мурап райондин центриз багахъ шулайи. АгъатИри, гъирмаж айи хил за дапIну, «уйт» гъапIу ва гъайвнилан алдатну, жабгъуз гъиту. За күл скайи иишвканра дугъан гъайван гъюдси ккутIубччуу. Дугъу улхъан ликар за апIуз гъитри, гъайван ижмиди хъичIихну дебкку ва, юлда-рихынди илтIикIну, гъапи:

— Гъамцдар айху дагъларилан улдучIвури вердиш гъаши ухъуз душман-дихъди дяви гъабхуб уыл ипIубси асант дубхъну ккунду. Дюз дарин, аман чве?

— Дюз күрва, АгъатI. Дагълуйирин улихъ давам тувуз шлу гъич саб читин-валра даршул, — жаваб туву юлшари.

— Хъа душмандиз къаршу дяви гъабхрудар ихъ дагълуйиртIан даринхъа? — гъапи Камили. — Ихъ уылкейин айху миллетарин арайиль ухъу саб ткисиб къув-ваттIан дархъа. Гъелбетда, нирик фукъан гизаф штар ктикури гъашиш, дидин къувват гъадмукъан гизаф шулу. Магъа гъаккму ухъуз рубкьюрайи нир гъадаб-гъухъа. Хъадукра думу фици шулу? ЕрцIурайи йифарин, штун булагъарин, хъадукран мархъарин — вари штар ктикуу вахтна, дидкан адмийирихъан ктучIувуз шулдар, улихъ гъабхъуб дидин къувватну гъабхуру, айху гъванар, гъаррара кмиди мухрихъ гъирчру. Гъаци, ихъ жюрбекюр миллетарин эскрар сатIи дапIнайи къушмарин улихъра машна-машди дийигъну, давам тувуз шлу душ-ман даршул, айхир чве!

Гъаму арайиль гъайван хъапIну улихъди гъягъюрайи Камил сабпну гъайв-нилан ултIуччву. Дугъан юлшарира гъайвнарин жилавариз гъизигу. Лигуруш, Камили гъванар йивури битI йибкIура. Хъасин, думу гъайвниин элеэйизра къа-ра дяргъиди, варидарин фикрар сатIи апIурайиганси, АгъатIри гъапи:

— ГучI мапIанай, баяр, сагъ-саламатди хътакидихъа. Му ужуб лишан ву.

Гафари муарарин рякъ гъадмукъан жикъи гъапIийики, ухди райондин центр гъябкью вахтна, дураг тяжуб гъахънийи. Военкоматдихъинди гъюрайи рякьюъ муариз булагъдилан гъюрайи кыор дишагъли гъяркюю. Улихъди гъягъюрайи АгъатIри гъайван дебкку ва, юлшарихъинди илтIикIну, гъапи:

— Ихъ ляхнар ход ву, баяр! АцIнайи гваррара гъахъунхъуз. Рякъ ягъурнануб хъибди, гъалибвалиинди хътакидихъа!

Мугъан юлшар зарафатар апIури, айхъюз хъюгъю. Военкоматдиз хъур-къубси, дураг жара гъулариан дуфнайдарихъди сатIи гъапIу ва лисхъан маши-нарийди шагъриз рякьюъ тIау.

Циб вахтра гъубшдар, гъамци, йирхъур-йицIурди гъахури, гъулаш айи жи-гъил инсанар чин кюлфетарихъан ва жямаятдихъан ярхла гъахънийи ва Ватан, чин халкъ бадали женг гъабхурайи.

Гъулаш вары ляхнар къабидарииин ва бицIидарииинна дишагълийириин алахънайи. Колхоздин чюллериш гъамусди зат даршибисиб ужуб бегъер битмиш дубхънайи. Яшлу нежбрарра кмиди — «хуб мублагъ йис гъабхъундаринхъа» — кIури, тяжуб дубхънайи. Эгер гъаму рабары раццариан складдиз хурайи тахилин харийр гъяркънийиш, Камил гъадмукъан шад шлийики! Мициб бул тахил бит-миш хувал агротехникайин къайдийр дюзди кIули гъахбан натижя вуйивалин гъякънаан Байрамовди саб-швнуб рабары колхозникарин арайиль гъапнийи.

Айрабирий ва мярхярийди шилар раццарихъана хурайидар гизаф пай дишагълийир вуйи. ЙицIикъюд-йицIихъуд йисасъ айи баяр-шубарра кмиди

аъхударихъди, гвачІнин ригъ алабхъуз хъюбгъобси, иган убгуз ва жара ляхнар апIуз гъягъойи. Гъургу хутІлариан кIулар уч апIуз Саниятди хъади душнайи урхурайидар ярхлаан пеълин къяляхъди удар дюбхюри гъягъорайи шохъярси рякъойи.

Селим халуйи чан гъарира хъад уч апIуз хъюгъхъантана, гъар йигъан гад апIури шуйи. Анжагъ дугъхъан кюмек хътарди гадук кайи гъявнар зарбди хъауз шулдайи. ЮкІв жигъилди имишра, Селим халуйин яш гизаф дубхънайи. Вушра, шиларин эплар дивуз думу гъадмуқъан ужур уста вуйики, гвачІнинганра, хъябхъганра раццарихъна гъахи шилар эплий дивуб дугъаз алабхъуйи. Хъябхъди, эргну, хуаз гъафирихъан, дугъхъан дусузкъан шулдайи, дишлади гутайиз гъюн йивну дахъуйи.

Пагъ, дагълу дишагълийиринра шуйиштIан дирбаш'вал! Жилари нежбервал гъубзри, бригадирвал читин ляхин ву, гизаф лицуб алабхъуру кIури, аързийир апIури шуйи, амма гъамус му ляхин апIурайи дишагълийири гвачІниан хъябхъдизкъан ляхниъ айи колхозникихъди гъузрушра, чин эргувал улупдайи.

Кубду гъумрал маш гъайи, йифси лизи чIатху силбар айи АгъатIрин хипр Тават бригадирди лихурайи. Дугъан жиларинсиб ацIу сес кубкIхъантана, колхозникар гъадму сааьти дугъу табшурмиш гъапIу ляхнис гъягъойи. Гъар Селим халу алахъубкъан, дугъу Камиликан фу хабар аш, гъерхуйи. Саб раЖари дугъу жилирихъан кагъаз гъадабгъу ва Селим халуйи гад апIурайи раццахъна дуфну, гъапи:

– Улихъди дядвихъан гучIуриси «къисмат, къисмат» кIури, гизаф бикIру Агъайи, гъамус фици бикIураш хъебехъа, Селим халу.

Дугъу шубуб мурччнан бицIи конверт ачмиш гъапIу ва урхуз хъюгъю: «Гъаму уруsatдин чоллериль изиженгнан юлдшарихъди узу гизаф гъевеслу вуза. Му гъевеслевал узук ихъ халкъдин албагнайивали, игитвали ва гъунаари капIра. Мушвра ихъ гъахи ругарси багъалу вузуз, гъамшва ашра, ихъ дагъларин сирин гъава гъисс апIураза...» «Гъебхъуннуз, Селим халу. Гъялариз гъилигиган, ихъдари немец фашистарин кIарчарихъан туврайиганси ву. Агъайира йивуз гъудубгъну хъиди».

– Гъай, жан риш, адмийи фицдарин арайиъ гъашиш, гъадарин хасият бисуру. Дугъахъди хъайидар вари гъаци хъугъвалиинди дяви апIурайидар ву, аъхир. Амма, Тават, АгъатIри фукъан дустар дидиснайкIан! ЙицIуб дяви ади гъашишра, зарафатар дараpIди дугъаз бажагъат къара гъюр.

– Наънан! Узуз дикIру кагъзарика кимида чан альхъру гафар кади шулу. Камилин кагъаз гъафундарин багарихъди, Селим халу?

– Накъ гъадабгъунча. Му раЖари дугъан гизаф гафар ктайи, дядвиз гъягъорайири гъялакди гъибикIну хъиди. Агъ, усалвал дараpIурда дураги, – дупну, Селим халуйилан ухът алдабхъу.

– Хъа ухъу гъичра усалвалар апIидархъа, Селим халу, ихъ ляхнар жилар айигантIан писди гъягъорайинхъа?

– Иишвнурда лихруган, увуз аygъдарнуз ляхнар ужууди гъягъруб. Вазлин аквнахъди игнар ургури шлудар рякъюравузки. Хъа гъаци дилихиганра ухъу ихъ бицIидаризра, эскраризра уъл тувну ккундаринхъа, халудин.

– Ухъу фици вушра дуланмиш шлийхъа, жан Селим халу, гъадарин язухъ шулузуз. Сад иишван рягъникк гъашиш, гъулайди ахуз шлудар, хъа вазарииндичолиъ, ккипру-ккадабгърубра адарди, мархылинна ригъдин кIанакк ккайи дураги гъапIуйкIан...

— Тават, фици ву гъамус игнар ургувал яв бригадайъ, жан риш? Адмийрра цИбтIан адарди, аыгъдарзуз, ци ухъу гъапIруш, амма ихъ лихувал зурди вуйиганси рябкъорзуз, — гъапи Селим халуйи, амкIу ругъу дапIнайи ацIу агъдин ккуртдин лувар хъиржври.

— Ужу ву, Селим халу. Узу, мици ляхин гъябгъюр кIури, гъич фикир апIурдайза. Гъамус сарун гизаф рази вуза. Магъя халара увухъди гадухъна гъювали жара яшлу хларра хулариан ляхнариинна адаъну, — нач гъабхъиганси, Таватдин машнаан саб ранг гъябгъюри, тмунуб гъюз хъюбгъю. Циб арайиланси дугъу, хъана багахънаси дуфну, давам гъапIу: — Ихъ учительницийр Машана Катя фициб аышкъининди лихураш гъяркъиш, мюгътал шалва, Селим халу. Дурари ихъ хпарихъди сабси иган убгуз гъудубгъну. Хъа марцциди ляхин апIбакан улхуб гъич герек адар.

— Гъай, жан риш, алабхъиган, инсанди фициб ляхин вушра дубгъуру.

Таватри, му гафар гъерхъиган, АгъатIрин аххиримжи кагъзик кайи гафар кIавин гъапIу ва дугъаз, кIару сатиндин ккурттра алди, чан АгъатI, жархарстар силбарра хъидирчну айлхъюри, дявдиль айиганси гъугъубжвурайи. Шлиз аьгъя, думу гъамус фициб чолиъ, фициб балайнин улихъ хъаш!

Йицарин мярхяриъди шилар хъади шубар-баяр хъуркъу ва тIурнар улдучну, шилар эплиинна тувуз гъязур гъаши. Селим халу эплиинна за гъаши ва, рубзури амкI, эпел ягъал апIуз хъюгъю. Таватра, лент гъадабгъну, игнар ургурайидарихъинди рякъюь учIву. Ягъли ликар ккайи ярхи жандкин адмийиз дугъаз игнарихъна хъуркъуб фу вухъа? ШлугантIан, бригадир кIури гъашир ву.

— Къувват ибшри, — гъапи игнихъна хъуркъу бригадири. — Фици ву ляхнар, саб йицIуд йигъаз дяхнар ктуршвуз хъибин?

— Ктуршвуз ктуршвархъа, — жаваб туву иган убгурайидарикан сари, — амма хил хъадабхъну гъябгъюру, бафа за апIуз шулдар. Ци тахил кади хъувалин ляхин айламат ву! Хъуб гъул уърхюз хъибди.

— Гъюру йисан хъана ужуб бегъер битмиш апIархъа. Вахтниинди дубзну, гъуллугъ гъапIиган дарши тахил, хъа фила шулухъа? Заан мягъсул гъадабгъувал ухъкан асиллу ву, эгер ухъу жилиз бегъем хъайивал гъапIиш, диди ухъуз гиран ктапIудар.



Саб хайлин ихтилатар апІбалан къяляхъ, Тават ціб ярхлазси айи хутІлиинна диш гъаши. Мушвахъ Мария Яковлевна Сафоновай ви Екатерина Ивановна Рябченкой хпарихъди нюорхюн иган убгурайи. Кіулкан шубуб мурччвнан ягълухъарра кидитІну, дураги иштагьниинди ляхин апІурайи ви чин юлдшартІан къяляхъ гъузрадайи. Циларихъди илдитІнайи дурагин хилар цІигъран ликарси рякъюй. Екатерина Ивановнайин яркъу, утан уълсіб машналан кіару амкІ рубзурайи. Хъа бицІи ккуру маш гъяйи Мария Яковлевна думукъан эргнайиганси дайи, вушра дугъан кІакІ алибсіб шархъликра кмиди кіаруб кубкІнайи. Сюрме кайи кІул мугъу чан машналан алдатиганси вуйи.

Тават кІантІарик айлхъюбра кади дуфну, дурагин алархъу ви – «къувват ибшри, жан чайир» – дупну, гафар апІуз хъюгъю. Учительницири ерли چал гъудубгънийи. Дураги улхруган, кІаз гизаф хуш шуйи. Таватри Екатерина Ивановнайихъ хъайи дагъур гъадабгъу ви чан жандқиз гъилигу аяхю бафийр апІуз хъюгъю.

– Му тарихдин дарс кивуб дар гъа увуз! Тарих яратмиш гъапІдар инсанар ви, дурагин зегъмет ви. Гъач, зегъмет зиг, – кіури, Мария Яковлевнайи Рябченкойихъди зарафат гъапІу.

– Зегъмет зигбан гъадри айир вуш, му яв къяляхъ кІулар гъаз гъитрава, – кіури, айлхъюриси, Екатерина Ивановнайи жилилан кІулар уч апІуз хъюгъю. Гъацира дураги, бафа шилнягъ гъивнү, хътакрудари кІулар дююйи. Вушра нюорхюн кІул хътабхъуру, са-сабди гъубзру. Дугъу гъадраги уч апІурайи. Мициб вахтна гъарсаб кІул, гъарсаб кило тахил Ватандыз фукъан багъа вуш, дураги гъисс апІурайи.

Тават хъасин имбу колхозникихъна гъушу. Зяиф жан хъайи Саниятдиз кІулар дююз хутІлариз мектебдій урхурайидар хъади гъювал алабхънайи. Мушвахъ мягъсулин гъарсаб кІулин, гъарсаб удрин эйсивалиинди гъайгъу зигурайивал аягъю шуйи.

Ляхниин алидари почтальон гъору вахтна, дагъар шиларик курччвну, вары улихъна душну, думу къялаш тауи. Гизаф йигъари кагъзар адрудар, дагъарра хилиш имиди дугъ'инади диш шуйи ви сикинсузди ккилигүй. Укіу ціарар айи лизи читдин ккурттдин седфарра кадаҳыну, къяллан аяхю сумка йивури, кіару күшар къайдасузди унтІлансина эрхну гъору бицІи жандқин почтальон Сефер ярхлаш имиди варидализ аягъю шуйи. Хъуркъубси, кагъаз айрихъинди лигурни, дугъан гъалин улчІвмари кІанакк ккаънайи бицІи кіару уларра айлхъюйи. Думу гъору вахтна гъараигъ жакъварин мукъмарин сесра кмиди гъати шуйи, хиял апІин мурарра фронтдиан эскрари дикІурайи кагъзариз ккилигурна. Гъамци саки гъар йигъан почтальон хутІлариз гъюйи ви гизафдар кагъзаринди шад апІуйи. Шиклар айи кагъаз гъабхъиган, дураги вары инсанарин хиларилан гъягъюйи. Чан хилиш айиган лигбакан адраңІди, гъвалахъ хъайрихъна тувиғанра дураги илтІишнү, лигурни гъузуйи.

Екатерина Ивановна кагъаз гъюбаз ккилигурни шулдайи. Дугъаз кагъаз дібикІну ккунидар немцири чин гъюкүм дивнайи иишвакк ккахънайи. Жарада-риз кагъзар гъюрубкъан, думу дурагин шадвализ бахил даршра, дугъан дерд таза шуйи, зийниин кыл алабхъиганси шуйи. Дишла дугъаз чин бицІи хулар, айири-бабар, чав гъурху мектебра кмиди гъугъубжвурни шуйи.

Хъа Мария Яковлевна, чан абийр-бабарихъан кагъаз дяргъруб аъгъяшра, почтальондихъна жаргъуйи. Чан юкІв али Осмну дикІру кагъзари дугъаз рягъятди ил хътабгъуз гъитуий ва юкІв шад апІуайи.

Гъамци швнуб-саб таза хабар хурдай ийгъар сабдихъ-саб хътрукъди гъягъюрайи, ва инсанар закурин ийгъаз сикинсузди ккилигуз мажбур апІуайи.

Камили кми-кмиди абайиз ва хипириз жа-жаради кагъзар дикІури шуйи. Дугъаз чан уърудина лизиди гъибикъу беълисиб маш гъяйи, уъру бубийр-стар кІвантІаригъян магъиристар лизи силбар гъитІигънайи, кіару уларин кьюкъ ийивуз шлусдар ярхи цАлцІмар али Саният, ярхи гарданра гъвалахъиндиси дапІну, тамарзуvalиинди чахъинди лигурайиганси гъугъубжвури шуйи.

Гъулаъ колхоздин ляхнар фици гъягъюраш, гъерхри, дугъу гъибикІу кагъизз Саниятди гъамциб жаваб гъибикІнийи: «Чюolin ляхнар гъизгъинди гъягъюра. Мягъуларин гъацІ пай дургну ккудулІну, гизаф ужуб бегъер битмиш гъабхъну. Къабидарра, бицІидарра ляхнариин алди шулу. Ляхин дарди гъузударза кІури, къаби Мурад халу раццарихъ гъаравулди дийигъна. Инсанариз чиб гъамшваъ ашра, дявдиль айиганси ву, чин ляхни фронтдиз кюмек туврувалин дурар гъавриъ духъна.

Ич мектебдин маълимарира чипихъан дарс кивуз, бицІидар тербиялу апІуз шлубси, зегъмет зигузыра шлувал улупура. Магъа гъаму ийгъарира дураг ляхниин ал. Машана Катяра ихъ колхозникихъди сабси аьшкъниинди лихура. Далу тереф ичв къяляхъ дагъси дийибгъна. Дагълариан марцци булагъар гъоруганси, мушв'ан учвуз гъарсаб сурсат гъюра»...

Му раЖари Саниятди далу тереф варии чан ихтиярнаъ айиганси гъибикІнийи. Хъа дюз гъапиш, гъаци хъузра даринхъа? Уву, узу ва ихъ имбу зегъметкешар варии уълкейин сагъибар вухъя.

Газатари ва радиоий гъар ийгъан фронтдиан цИийи хабарар хурдай. Камилихъди фронтдиз гъурхарикан сар – Мягъмуд дявдиль игитвалиинди гъакІну кІури, сад ийгъан военкоматдиан хабар гъафи. Жилар раккнариина, хпар хулаг гъюри, гъачІирин абийр-бабариз теклиф капІрайи. Хулаъ ялгъуз гъачІирин кюлфетарина багахълуйири ваъ, варии дишагълиири, гъарди чан дерднаканра кІури, ишлар апІуайи ва цАтна дурагин ишбарин сес ебхурайи.

ГъачІирин хул'ан удучІвну гъягъюрайи Магъи халайн улар ишбаан уъру духънайи. Саният кІуруш, дугъан къяляхъди рюгъ удубчІвнайирси, ифи имдруганси гъатху духъну чин хулаг гъафи ва Камилихъан ахиримжи раЖари гъафи кагъаз хътакури-хътакури урхуз ва бицІи рамкайиъди столиин дивнайи дугъан шиклиз лигуз хъюгъю. Кагъзик кайи гъярфартІан, дугъан уларилан алдахъурайи нивгъарин цАдлар гизаф вуйи ва кагъаз аъхю мархъликк ккабхъубси гъабхънийи.

Мугъаз чан улихъ, лувар хътру ккурттра алабхъну, кІул'ин алдарди Камил дийигънайиганси гъугъубжвурайи. Гъаму цАлар айи чру ккуртт алди дугъу сабпи раЖари Саниятдиз чан кІван мюгъюббатнакан гъапундайинхъа! Хъа думуган гъюз имбу уъмрин гъякънаан гъапІу ширин ихтилатар кІвълан гъауз даршулда! Йиччв адру арфарин кІулси, арайиъ кІван дериндиан вуйи хуш сюгъбатар адру, лалди вуйи ккун хъувалра файдасуз ву аъхир. Хъа дицдар шаду ийгъар муарарин кІул'ина сарун гъойкІан, яраб?

ФужкIара адру йишваь ишурушра, хизанариз ва жарадариз Саниятди чан мициб пашманвал улупури шулдайи. Хъа мумкин ву дугъаз Селим халукъариз балин еринара айир гъамус учв вуйиган, дурарин юкIв дарихмиш апIуз ккунди хьидайи.

Магьи хала Саниятдихъди гъачIи йишв'ан хулаз гъафир, балкан дердер апIбу, чIур духьну, хулан къял'ансина чIулси гъачIарккийи. Саниятди мичIли штухъди дугъан маш хилар жикIури, думу ачмиш апIуз гъракат апIурайи. БицIи Къурбан бабаз дихар апIури, жаваб тутруврайиган, ишурайи ва дихар апIувал давам апIурайи.

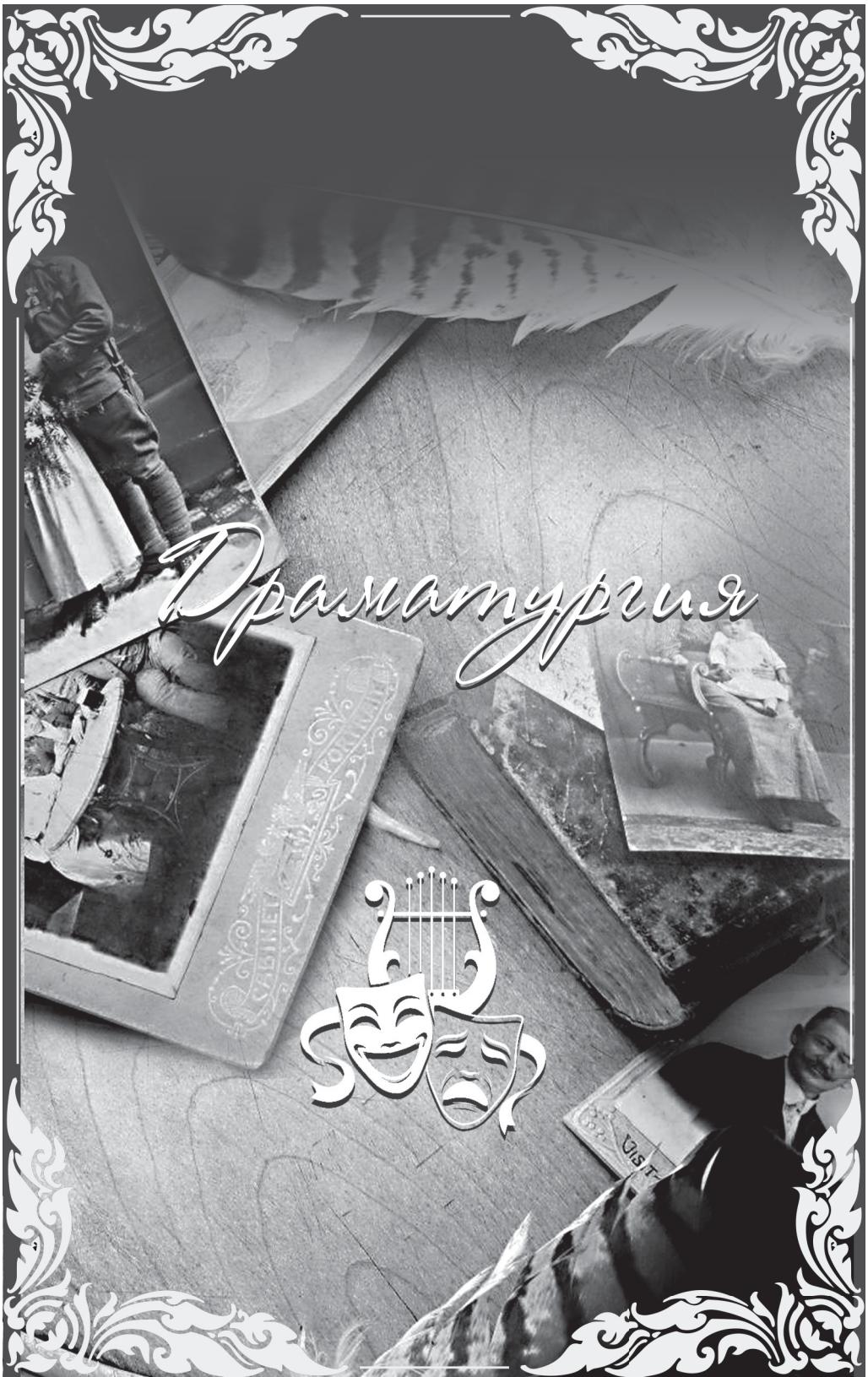
Икризди гъюрайиган, му чIигъар, ишбар гъерхъу Селим халуйин кIваз гизаф ущру гъапIу, ва думу, чан гъясара хлиъ имиди, хулаз гъядяхъю. Думу мюгътал духьну, гагъ дахънайи гъардихъинди, гагъ Саниятдихъинди, гагъсана ишурайи бицIи хутлихъинди лигуз хъюгъю ва, кIван буш'вал ижми апIури, юкIв гъагъи дубхъну, силбарра уълчIюкъну имиди, гукIундиси – «мугъаз фу гъабхъну?» – кIури, гъардихъинди багахъ гъashi.

Саниятди гъабши-гъабшиси ихтилат гъапIу ва, бабан хил дибисну, къам-къарииинди дусу. Селим халу, каркаь убрзи, машназ шид ебчуз ва гъардиз дихар апIуз хъюгъю. Саб арайилан думу ачмиш гъаши ва, кIул ущурайиз кIури, гутийр ккирчуз гъитну, дахъу. Му йишван Саниятди гъапIу нюорхюн аш ипIур даршиди вари йигъкиъ гъубзу. Саниятдиз чав гъапIу аш хизанариз бегелмиш хъну хьидар кIури, дерд кайи, тмуну терефнаан дугъу, чавра фукIара дирипIди дахъиган, дурариизра хажалат кади хъпаз лигну, гъипIундаршул кIури, фикрар апIурайи.

Селим халуйи чак дерд кайивал улупури адайи. Дугъу кюлфетар жюр-бежюр ихтилатарииинди сикин апIури шуйи. Бабра, Саниятдин юкIв ачухъ хъуз гъитри, дугълан илтIикIури шуйи. Саният перишанди рякъру вахтна дугъу – «къисматну фици дикикIнаш, гъаци шул, жан аъзизди вуйир. Швумак цIа кипу вахтна, гъацIар йишвар бегъемди ургуру, хъа гъацIар йишвар цIару духьну, ду-рургди гъузру. Умуд ктабтIуз даршул, Аллагъ кюмек ишри» – кIури, дугъаз сабур тувуйи. Ялгъуз гъар йицIуд-йицIихъуд йигъак гъюри шлу Камилин кагъ-зари дурарин кIваз рягъят хъуз гъитуйи.



Драматургия





Мягъямед КЪУРБАНОВ

МАЛЛА НЕСРЕТДИН

Иштирак шулайидар:

Малла Несретдин

Жумайсат – дугъан хипир

Хаирбек

ва

Султан – жигъил адмийир, Малла Несретдиндин гъуншийир

Багъаутдин (Багъа) – гъулан девлетлу кас

Гъясан – дугъан бай

Сабидат – дугъан чи

Гъяжи – гъулан кавха

Сабпи шикил

*Гъулан гъирағъдихъ кюче. Кючейин саб гъирағъдихъ накъвар хъа, гъат-
муну гъирағъдихъ – Маллайн хуларин урнар ва хуларин къялхъян цал. Перде
тапырган, Малла гъюра. Дугъу даждин гардандъи апнайи түрниз зигура.*

Малла. Гъан, гъабч, гъабч, йиз дуст, аых аплин сацлибсан. Хъуб-йирхъуб-
сан лик алдагъиш, сарун хъуркъинахъа. Вагъ, уву гъаз дийибгъунва, йиз дуст?
Бизар дубхънава дарш?

Жумайсат (*Дазаргну хилар, удучлури, мюгъталди*). Ва-а, му фу айламат
вү? Му фу хабар вү? Адмийиризкъян рякъюз мугъузан, ул ктабхъур, я ахмакь!

Малла. Фукла гъабхъиб айин дарш? Беле гюрчегди рябкъюруки. Гъан,
чяянь, чяянь мелз цабхуб. Гъяракат даптну, ца кабхъ ва ухъуз саб ипруб гъя-
зур аплин, гашди азуз.

Жумайсат. Фтикан аптуза ипруб? Гъаму яв гаківлари кан? Гъеле, гъюдли-
даркъян вуйин?.. Хю адарш, адар лаваш! Гъеебхъунвуз? Саб гъабахъди бурж-
наз хю ча кури, гъи дурушу хал имдариз – адар хю.

Малла. Тюнт маҳъян. Дерд маптан, аыхю шив. Гъамус узу, гъаму гаківлар
масу тувну, яв хилий саб айбасси ивидиза. Тамам саб айбаси!

Жумайсат (*Гъирагъдизди*). Күлил кубкырияв гъадму айбаси! (*Маллайиз.*) Хъя яв саб айбасийих узу фуна фу гъадабгъуза, жилир? Фу гъюру къаб кепкихъ?

Малла. Уву фикир апин, абдал. Гъар йигъан узу саб гъварч гакылар масу туви гъахьиш, вазли 45 айбаси уч шулу. Сарун девран шулу ихъ!

Жумайсат. 45 айбаси? Хъя я Малла, му яв вазар фукъан ярхидар вуяв? Жарадарин вазарии сумчылдигъитан шулдар, айхир.

Малла. Я кас, ибшири, сумчыл айбаси ишири. Уч дапину, дуралихъ ухъуз сабсан саб айбаси даки гъадабгъиши!..

Жумайсат. Дургназа яв дажирихъ! «Дажи гъадабгъурхъя!..» Хиял апин, мугъу узуз саб цийи ккуртт гъадабгъурхъя, кыру!

Малла. Гъадабгъурхъя, ккурттра гъадабгъурхъя, айхю шив. Амма гъарсабдин чан низам айб ву: сифте уъл, хъасин мяъли. Сифте дажи, хъя – ккуртт.

Жумайсат. Хъя явашеле, жилир, му вари гъахъи кепкар дажихъ тувиган, вазлин айити ухъуз фу ипшур.

Малла. Фици фу? Хъя узу йигъан саб айбаси гъазанмиш апшурни гъахъиши, гъадихъ ухъуз түркайиз ипшурб гъордарин?

Жумайсат (*Гъаври даришули*). Хъя дажи? Уву дажи гъадабгъурза күрадарва?

Малла (*Пашмандиси*). Хъя гъадабгъурдар сарун дажи. Сифте уъл, хъасин мяъли.

Жумайсат (*Дерд кади*). Яни узуз цийи ккуртт рябкьюрдар пуз кундавуз сарун? (*Ишуру.*)

Малла. Жан айхю шив, мишен. Уву ишруган, узузра дерд шулузуз. Ккуртт бадали ишру хипир шулин?

Жумайсат. Узу ккуртт бадали ишурадарза. Узуз йиз дада күвайн дүхназуз. Ялгъузди узу дитну, яв хиликк айжуз дапину, гъаз гъушнухъя думу женнетдиз? (*Ишууб дебккын, Маллайиз.*) Хъя уву фтихъ ишурава, авали?

Малла. Узузра яв дада күвайн гъахъунзуз. Илитну уву йиз күл'ин, фу же-гъеннемдиз гъушнухъя думу? Ай айжуз узу! Ай йитим узу!

Жумайсат. Ва-а-а! Му фу кыру гаф ву?! Хъя увуз узу думукъан гъагъиди вуш, узу саб дакыкъайыра увухъ гъузрин?! Узу гъягъюраза!.. (*Гъялак шулу.*)

Малла. Аллагъдиона аманат ишриву! Хъя наана гъягъюз кундавуз?

Жумайсат. Уву дярякъру ишвахъна, наана вушра! Увухъ гъузайиз, жарадарихъ лук'вал апшарза. Гъилицнац шалза! Гыйт варидаи йипри, Малла Несретдинди чан хиприкан гъилицнац дапин.

Малла. Йиз ад, айхю шив, гъацира дюн'я вуйибси тарабгъна, аллагъисан, хъана артухъ узу биябур мапшан.

Жумайсат. Яваш уву, дажириин аба, узу уву, Малла Несретдин гъапиган, «и-ая» апшурни дөркклизаву!

Малла (*Гъирагъдизди*). Уву фу вушра апшарва гъа. Йиз касиб ужагъ ма-ккадабхъан гъа, гъари. (*Хил бисуру.*) Тюнт маҳъян, йиз уччур, багъишиламиш апин, күвайн дарман, йиз муҳрий адабшвнайи хъадукран кюкю, йиз хяд, йиз... йиз... йиз кууни ва багъалу даждин гъюдли рижк!..

Жумайсат (*Хъял кади*). Фтин фу?.. Хъя яв ул адабхърияв, узу увуз му киобгъюш гъитиш. Гежехайрап! (*Хъана гъягъюз кун шулу.*)

Малла (*Улихъ дийигъури*). Багъишиламиш апин, багъишиламиш апин, хъадак, йиз ккунир. Айгъдарди гъапиб вуйиз. Уву узуз ваританна багъа вува. Да-життанна артухъ кундузуз уву!

Жумайсат. Аллагысан увуз? Вуш увуз чухсагъул! Узу гъушза!

Малла (*Улихъ къамкъаринди дийигъуру*). Валлагын увуз – магъа увуз хура! Дажира ккундузуз гъя. Хъя вушра, увухынди тямягъ артухъ зибгуру.

Жумайсат. Я кас, уву узу фтихъди теврава? Дург йиз улхъан! Гъит узуз гъягъюз!

Малла (*Хъял кади*). Гъарах! УкIу гъюлериз ккундушра гъарах! Дургин иихъ йиз уларихъан!

Жумайсат. Вагъ, вагъ, вагъ!.. Машра гъутIу укIан эпелси кIару дапIана гъя. Увузра гирнар апIуз альгъявузки, жилир!

Малла. УчIру гафну фунуризра зиян апIур, хъя гъюдли гафну дажира гъюдал апIур.

Жумайсат. Аллагысан хъана яв дажири миккитIисан! (*Багахъ дужъну, Маллайн күллән карк алдатуру*.) Гаш дубхънашалвуз увузра, жан жилир. Гъаму гакIвлар тувну, сацIиб хю гъадабгъуз гъабхънийиш...

Малла (*Разиди*). Хъибди, хъибди, аыхю шив, гъич гучI мапIан. Гъамус муштари гъиди. Чари узухъна ихъ чонгюр. (*Мяъли anIuryu*.)

Му дюн'яйиль увуз, Малла,
Фу ву гъапиш аыхю бала,
Уву дару йигъ, гюзел йиз –
By дарш, фуж лигур ихъ дажиз?

Хипир ва дажи ву йиз девлет,
Хулан ца ва пулин беркет.
Гьюшт гъапIиган, гъягъру дустар,
Къабул дапIину йиз зарафтар.

Зарафат ву дерднан дарман,
ЮкIв ва мяна хуш ихтлатнан.
Уъмур гюрчег ву, эгер аш
Айлхъюри маш, мухан лаваш.

Султан. Ассалам алейкум!

Малла. Ваалейкум салам!

Султан. Айжаб рабхура яв чонгюр, шириң гафар дихъри увуз.

Малла. Гафар увуз ишри вари, узуз ккундазуз муштари.

Султан. Вагъ, уву бегъем ашуку гъахъунваки, Малла. Хъя фтиз ккундавуз муштари?

Малла. ГакIвлариз, дуст, гакIвлариз. (*Улупуру*.) Сарун хумурзгар хъайнинхъя узухъ? Ваъ.

Султан. Ари ич дада гъи лап гакIвларин гъаразнаш айи. Фукъан ча кIурава мурарихъ?

Малла (*КIул ىلابхури*). Саб айбаси гизаф шуйкIан, гъунши?

Султан. Пагъ, Малла, хъя узу яв гъюрматназ йицIуб кепек артухъра тувурдарин дуарихъ.

Малла. Баркаллагъ, увусдар ишри дустар. Сабан дарш сабан узура яв даждин улхъан бисарза.

Султан. Уъмрий ухъуз гъубзрайиб чиб-чпиз гъапIу гъюрматтIан дар.
(ГакIвларра хъади гъягъюру.)

Малла. Чухсагъул. Ичв дадайизра саламар йип. Жигъилган танишдар вуй-ча. Аъхю шив! Я аъхю шив, ма пул, увуз ккунибси думу ишлетмиш апIин. Яв кIава фици ккундуш, гъаци! Къаб кепкихъ хю гъадабгъ, имбу йицIубдихъ – мух, ихъ даждиз.

Жумайсат. Вари вушра, яв даждин пай ктарди мигъитан! Хъа уву узуз пул увуз ккунибси ишлетмиш апIин гъапундайва?

Малла. Фила?

Жумайсат. Нишвган.

Малла. Хъа нишвган гъубшну гъа, аъхю шив.

Жумайсат. Бис гъеле яв йицIуб кепек. Яв уъмарат даждиз мух яв уву гъадабгъ, дажийр хъайир. (Гъягъюру.)

Малла (Къяляхъди лигури). Чаз ккунибси!.. Гъапну гъа мугъу, тамам йицIуб кепек. Дивнайиз увуз йицIуб кепек! (Фикир дапIну.) Я Аллагъ, му инсанар уъл ипIури гъаз халкъ гъапIнийкIан уву?! Лих – ипIин, ипIин – лих, сарун жараб аъгъдар.

Жумайсат (УнчIваригъ гъягъру). Пагъ, сикин юкIв айи инсан дарин!

Малла. Хъа узу увуз гъамус йиз юкIвра либхуз гъитза?

Жумайсат. Саб къатI гакIвлин хътар. Узу йиз гъятIнихъ хъивну убхъуза йигъаг?

Малла. Ай аман, увук дициб игитвал кайиш, яв кымат дапIну удрубкърий. Наънан апIуза гъамус гакIвлар?

Жумайсат. Увуз наънан ккуншра. Хизан убхюз шулдарш, фу зегъримандиз гъахунва хпир?

Малла. Йиз абдалвали. Вардари апIруб, узура апIарза кIури.

Жумайсат. Ари варидираси увура убхъ яв хизан.

Малла. Убхюдарз! Ккундарз! Магъа дажи, магъа хал, магъа уву – вари увуз гъибртраза. Гъайгъу зиг яв хулан увуз ккунибси, хъа узу гъушза. (Гъягъюз ккун шулу.)

Жумайсат. Фици гъушза? Наана?

Малла. Уъл ча даркIру хпирхъна.

А кIур, гъациб авадан юрд:
Шад ву душваъ жилар хъад-къорд.
Уълра, ккурттра душваъ хпириз
By карк йивуб чан жилириз.
(Гъягъюз ккун шулу. Каркар ктатури, хпир алархъуру.)

Жумайсат. Жан йиз жилир, йиз уларин акв, йиз кIван мурад!..

МапIан, Малла, узкан гиран,
Узу ув'ин вуза гъяйран.
Йиз кIван мурад, яман-яхши
Сар уву ву, саб – яв дажи.

Малла (Сикин дужъну). Хъа гакIвлар? ГакIвларикан гъапIхъа?

Жумайсат. Агъ яв халавадан апIриявш, увур аптин дердер апIурадарва. Гъамусасть узу гъяятиаран саб хаб гакIвлар уч апIурдарин.

Малла. Яваш гъеле, аыхю шив, хъа Багъа кIуру къискъис ухъуз саб манат буржлу дарин? Къюд йигъан гъушунза аыхир дугъан мухан гад апIуз. Ухъуз, авалиириз, магъа кIваиндицъан имдайхъуз.

Жумайсат. Фуж-вуш авали вушул, аыхю жви, хъа узуз кIваинди имизуз. Узу гъи гвачIинира кIваин гъапIунза дугъаз. Ибаъра ипундар. «ДатIнайиз, – кIур, – учву ва ичв ницц али манат». Яваш ишри думу, даждин фун ккайи ху, узу дугъан кIару ликIраш къац ахъарз!

Малла. Агъа, магъа учвра гъюра. Ярхи умрин ву, гашун кьюл. Уву гъарах, шив, хулазди гъарах. Узу ихъ бурж кIюбгъюз саб чара апIурза.

Жумайсат гъягъюру, Багъа гъюру.

Малла. Ужуб рякъ ибши, Багъа. Абдал кIули ликариз сикинвал тувдар кIури шулу. Наана гъабхура ликари яв кIул?

Багъа. Увуз саб зегъримандиз. Яв фу хъаяв йиз кIулихъна ликарихъ? Увуз, шахиншахдиз, доклад апIурайин узу, наана гъягъюруш? Фу вуяв ккундайиб?

Малла. Яв жандин сагъвал, аыхю... Ва саб манат – увук кайи бурж.

Багъа. Гизаф аыхю пул ву думу, йигъан учву узуз кIваин апIуз. Кючейиъ буржар ча кIуруб вуйин? Узу биябур мапIанай.

Малла. Хъа даруган, тув сарун, гъунши. Саб гагъдилан хпир гъаурза яв хулаз.

Багъа. Хпир? Лазим дар! Аллагъисан, хпирлан зунжур маалдапIан! Ху-йир ваъ, швеэр гъафишра, адариз йиз гъамусасть пул. Гъабхъиси, тувурза ичв гандриж али манат. (*Гъягъюру.*)

Малла. Ай уву гандриж йивну пуч ишриву. Айкъюл кьюлари, асул сулари гъубху душман.

Гъясан (*Маллайиз*). Уву шликди вува? Шлиз люкънар апIурава?

Малла. Багъайиз. Гъадму тухъ даршлу гашун жанавриз.

Гъясан. Багъайиз? Йиз адашдиз?

Малла. Увурा жанаврарин хизандиан вува дарш?

Гъясан. Вагъ, увуз гъамус аыгъю дубхънайин, Багъа йиз адаш вуйиб?

Малла. Вуйин дарш? Гъа-а-а, дугъриданра, ву гъа. Уву жанаврин бякъя вуйиб гъархнайзуз. Агъ чипин дуарарин тум ккадабхъриччин! Жанаврарин!

Гъясан. Фу кIуйва? Фици гъапнийва учуз?

Малла. Учвуз ваъ, жанаврариз гъапнийза. Учву, шюкюр Аллагъдиз, кьюб ликриндар вучва... тум ккадабхъуз ужудар. Жанаврар – юкъуб ликрин. Кьюб ликрин ерина учвуккра юкъуб лик ккайиш, дюн'я гъярмягъяриш гъабхъний.

Гъясан. Гъамус узу яв думу гафар аых апIур кIури хиял вуяв?

Малла. Увук манат бурж кади, узу аых апIуразаки. Шуруди милиган, яв сппар сабан йиз хамрак каҳъурдар. Уву сабан жанавар гъабхъундарва, бякъяди имива.

Гъясан. Гъамцдарикан гъапIри аьдат ву, я кас? (*Чав чаз.*) Аых апIин. (*Гъулт-хиккан бутылка ккадабгъуру.*)

Гъабч узухъна, ширин шербет,

КIваз рягъят хъуз, ккухъза увукк.

Фукъан артухъ шулуш девлет,

Гъадмукъан юкIв шулу назук. (*Убхъуру.*)

Малла. Ккубхъ увуз, жанаврин бякъя. Малла Несретдиндин манатра ву, увур. Кефер апИнай учвуз, узусдар абдлар имиди!

Гъясан. Дург рякъ'ан! (*Гъягъору.*)

Малла. Яраб, фици узу гъамрарикан йиз бурж кчIюбгъойкIан? Гъа, хъа магъа дурарин гъар. Дурализ му гъар жилириз бачукIтIан багъа ву. Саб кюл узу му гъаркан ктабтIиш, сабан йивбиинди кьюб гъюр йихуру. Саб кIуруб, бурж ктабхъуру, кьюб кIурубсан, ипIруб апIуз хпириз гакIвлар шулу. Аъжаб ужуди ктабгъунза. Молодец, Малла Несретдин, баркаллагъ бализ! КIул дар касдин балин, фикир айи къути ву. (*УнчIварихъинди дуфну.*) Эй хипир! Я ахю шив!

Жумайсат. Фу гъабхъыну? Фу ккундувуз?

Малла. Шяян гъапIуб ичИи гафар, ккундузузки укIан афрап!.. Ча екIв, ухъуз гакIвлар хурза.

Жумайсат. Аллагъиз ебхърияв, ахю жви. Ма. (*ЕкIв тувру.*)

Малла (*Гъарихъна гъору.*)

Гиран мапIан, жан гъар, узкан,
КадабтIурза саб кюл увкан.
Гъит аygъю ибшри эйсийиз,
Буржлу вуйиб учв Маллайиз.

Гъаригъ гъючIену, рякъюзды вуий кюлиин деъну, думу ктабтIуз хъюгъору.

Вушра Малла лап жумартлу,
Чайн аylхъюз гъитдар Багъа.
Пул адаршра, ву девлетлу,
Девлет – шаду юкIв йиз магъа.

Хилий дагъурра ади, Хаирбег гъору. Думу Маллайин мюгътал шулу.

Хаирбег. Ассалам алейкум!

Малла. Ваалейкум ассалам!



Хаирбег. Ужуб сяльт ибшри, Малла Несретдин. Уву гъапІрава?

Малла. Хъа рябкъюрадарвуз гъапІраш? Кюл ктабтІураза.

Хаирбег. Ваъ гъа, хъа Багъайиз хъял гъибдарин?

Малла. Хъял гъафиш, чан хъюхъяр цалкан йиври.

Хаирбег. Хъа уву уву дѣньайи кюл ктабтІурава, аъхир. Гъаминди, къаблихъинди дѣй, халавадан, дарш якъин кюлихъди увурда ахъурва. (*Кіулар тIурччури, гъудучIвну гъягъюру.*)

Малла. Яв узухъ фу хъаяв? Узуз ляхин апIуз улупурава? Узуз ужуди аъгъя-зуз, наанди дѣъруш. Яв рякъ апIин.

Чякърякъ дапIну, кюл абхъру, дидихъди – Маллара. Саб хили екIв дибисну, тмуунубди -кіул цIабхури, Малла гъудужсуру ва Хаирбег гъушу терефназди ли-зури дийигъуру.

Малла. Уф кIул, юкъв, фун ва жара йишвар! Гъачархъунзаки чист! Валлагъ, гъатгъу гъапиб улубкъну магъа. Гъилигу гъялариан, аъхю аяндар ву Хаирбег. Хаирбег! (*Дих anIури, жаргъуру ва саб арайипан думура хъади гъ-юру.*) Уву якъин сюгъюрчи вуваки. Эгер увуз вахт ккимиidi узу гъаргъян ахъруб аъгъю гъабхънуш, увуз узу йикIру вахтра аъгъяди ккунду. Йип, фила ва фици Малла Несретдин Аллагъдин рягъматдиз гъягъюруш.

Хаирбег (*Аълхъюриси*). Я Аллагъ, уву фикир тув фикирсузариз. Аллагъи-сан, Малла, гъудучIв улхълан, узу, дугъридан, гъялакди аза.

Малла. Сифте йиз дерди бегъем апIин, хъасин гъялак йихъ увуз ккуни-рихъинди.

Хаирбег (*Гъирағъдизди*). Гъилигу гъялариан, Аллагъдиз йиз тIалаб гъе-ебхъундар. Фу ктабгъидикIан узу увуз? Гъа-а!.. (*Маллайиз.*) Фу вуш аъгъявуз, Малла Несретдин. Ляхин, гъайифки, гъамци ву: наан уву хъади-хъади шубуб инчи гъапIиш, гъадушвахъ аъзряили яв рюгъ адабгъуру. Гунгъарин аьфа апIри-яв, дуст. Ари гъит узуз гъягъюз. (*Гъягъюру.*)

Малла. Ай йитим узу! Ай айкуз Малла Несретдин! КtIубччвну яв бирк. Аъжалихълан гучIдарзуз гъа, йикIбахълан гучIурузуз. Фу дябкъну, фу дипIну дуфнава гъамина кIури, гъерхиш женнетдиз айдари, фу жаваб тувза? Хъа шив? Йиз шив? Думу дитну, фици гъягъюза? Узу мичIли жилариъ дахъну, хъа сар фуж-вуш алчагъ – йиз хири ккипу ахникк? Му фици ахъ апIуза? Йиз ришка, Гюлбет, йитим шула. (*Кіул ис дапIну, саб ара ккебехъну дөрүр.*) Аман, Малла Несретдин, ихъ арайиль кIарзавуз, гизаф назук юкIв аий адми вува. Бе-гъем адми дарва гъапишка, хай шул. Белки, уву варж йисансан хъади-хъади шубуб инчи дарапIур. (*Гъарин кюл чан урнарихъинди хъчIюбхюру.*) Жилир са-цIиб ижми юкIв айир духъну ккунду. (*Инчи anIуру.*) Агъа! Саб рюгъ удубчIвну! Баладар, гъелелиг кьюбсан ими.... (*Инчи anIуру.*) Кьюбпи рюгъра гъубшну! Гъилигу гъялариан, ляхин ужу дар, йикIура узу. (*Инчи anIуру.*) Сарун узу гъатму дюн'яйин ал. (*КкимIикIну дахъру.*) Дюз вуйи йиз адаш. Дугъу гъамци кIуйи: наан ашра, фила аъжал хъубкъишка, завун исикк, жилин зиин йикIидива, йиз бай. Пагъ, фици дюз дайнхъя йиз адаш! Гъюраза яв айтIина, магъа сарун хъуркъраза, мучIу накъв. Яраб, гъамус аъзряилари гуннагъарикан гъер-хиш, фу кIуйкIан узу? Хъана кучIлар ктагъбакк ккубкъру. (*Сягънайин къялхъян аъжайиб сесер гъюру.*) Гъязур йихъ, Малла Несретдин, аъзряил гъюра. (*Сесер*

багахъ шул.) Якын, азрят гъюра. Валлагъ узу гъудужвну, вахтниинди ликарек жвар кипдиза гъамлин.

Жумайсат. Гъаму дажириин аба наана гъудургну, я инсанар? Бизардира ади, гашра дубхыну, му гъаз дуфнадар? Дажи вушра, дажира, чан вахт гъабхыган, гъяятдиз гъюру. Му йиз кьюб ликрин дажи набши, я кас? Малла Несредин!.. Я дажириин аба! (*Малла диришвди дийигъна. Хнириз думу рякъюру.*) Хъя яв асул дубгрия, наан ава уув?

Малла (*Аъжайиб сесниинди, явашиди*). Гъамшвахъ... Гъатмуну дюн'яйиъ.

Жумайсат. Наан? Наан? Гъатмуну дюн'яйиъ фу дудубгнаяв яв? Удуч'ив мина, гъач уъл ип'уз.

Малла. Думу гафар гъит. Ухъуз хинк'ар ап'ин. Гаш дубхыназуз. Гъатмуну дюн'яйиъ яманди гаш гъабхунзуз.

Минди хъуркъу Багъайиз чан гъарин кюл кадабт'ину рябкъюру.

Багъя. Вагъ, му ляхин гъап'у алчагъ фуж гъахы? Узкан хъял кайри йиз машнашь йипри!

Султанна Хаирбек гъюру.

Султан. Гъаз к'вант' ккибирхну дийигънава, Багъя?

Багъя. Ужубсиб гъарин ужубсиб кюл ктабт'ину.

Хаирбек. Ужуб дару ляхин гъап'ину. Яв хайир даккни кас ву сарун.

Малла. Китабдин гъац'къял'ан к'урава, Хаирбек.

Багъя. Гъайифки, фуж вуш аygъю ап'уз шулдар. Жараб ккундайзуз, гъаму кюл ктабт'у мердимазарин чвур аygъю гъабхънийиш.

Малла (*Жаргъну, дурагин гъвалахъ дийигъуру*). Узуз аygъязуз думу мердимазарин чвур.

Багъя. Фуж?

Малла. Узу.

Багъя. Аллагъисан йиз гъубгу йишв'ин кыил маалабхъан! Дург йиз улхъан яв зарафатарра хъади. Куч'лар мап'лан.

Гъясан. Фу гъабхыну, адаш? Фуж ву яв жигаъ т'ул убгърайир? Узу дугъян к'ул'ина гъациб гъербе харзаки!..

Багъя. Харзаки, харзаки!.. Аллагъиди уву дюн'яйиина гъахундайиш, хъана ужу шуйи. Яв ерина саб ху хъайиш, дидкан хайир шуйи. Хуйи хал, бистан убхюру, хъа уву гъап'рава, ярхи йигъ кючир ерцури? Гъар ваяъ, увуз уву хул'ан адағыну гъахураш, хабар даршалвуз. Хъа баладар, узу думу тахсиркар аygъю ап'арза.

Гъясан. Шли йиз адашдиз гиран ктабт'ину? Узу учвхъан гъерхраза. Ху ап'ураза, эгер йиз адашдик ктукури гъахыш, узу ичв хуларик ц'ла кипарза.

Багъя. Ккебехъ! Гъач хулаz, курцил. (*Гъясан улихъ гъитну, гъягъюру.*)

Жумайсат (*Хул ан*). Несредин! Афрап мич'ал шула, афрап!

Малла (*Хаирбеказ ва Султназ*). Гъитну гъамус ичи гафар, гъягъидихъя ит'уз афрап. Юк'ив ачухъ вуш, ип'руб бихъур. Хялар дяргъру хал ккадабхъур. (*Гъягъюру.*)

Гварра хъади, Сабидат гъюру.

Сабидат. Вагъ, уву наънан, мушвайишвар наънан! Улдугнашалва гъа!

Кавха. Улдугуб мумкин дар, Сабидат. Штухъ дахаргнайир – булагъдиккна гъюру, меълиб ккунир – багъдиз уч'вру. Хъя уву, лигурзаки, къяляхъ-къяляхъ меъли шулава. Жан фици вуяв?

Сабидат. Хъя жан фици шул? Имбусан жигъил гъахъунза гъапишра шулу.

Кавха. Хъя фици кIурва, эгер хябъхъган узу гъафиш?

Сабидат. Яв кефийириз лигарва сарун.

Кавха. Хъя ухъуз машат апIру кас хъидарин?

Сабидат. Шлин фу хъя узухъ? Йиз хусуси хулар ва узу – ялгъуз дишагъли.

Кавха. Ибшри. Уву ужуб чагъу пеъликан магъархан. Йиз ккуни чяхирра уувуз альгъявуз. Уву гъамус гъараҳ, узу цИб къандиси гъидиза.

Сабидат. Саризра альгъю даршлуси гъач. Шак дурубшри.

Кавха. Узу хабар ипдиза, ахъли саркъан хул'ан муудучIванай кIури, ахъли гъул'ина тIарашчайири, гъачагъари гъюжум апIуру кIури.



Сабидат гъягъюру.

Кавха. Вари уч йихъай! Хъебехъай, жямаят! Узухъна пис хабар дуфна: ахъли гъул'ин гъачагъар алархъуру. Талаб вуйиз, сар кас хул'ан удуучIвуб. Учву бадали кIурайиб вуйиз – ихтият апIинай.

Багъя. Якъинди гъачагъар алархъуйкIан?

Малла. Хъя валлагъ, Надир-шагъ гъафишра, ахъли хулаздикъан удручIварза. Гъамушвахъ дахъурза, кючейиъ. Хулаъ айи гадрагарикна чУдарик гъилигиган, гъачагъар пайгъамбрар ву.

Кавха. Хъя уву гъачагъари гъидисиши гъапIурва?

Малла. Узу, касиб адми, дисбакан саб файдара адар дурализ. Учву, девлет айидар, гъитIикIай, жин йихъай. Сифтена-сифте уву, Багъя. БицIибсиб къюлан урхъ дабгну, гъадушваь учIв. Хъасин хпириз пийиндихъди гъабтIузра гъит урхъ.

Кавха. Увуз адмийирик кялхъюз ккуун дубхънавуз?

Малла. Ваъ. Гъит йиз дажди сатIиди кьюб гъудугъ хури, эгер узу даруб кIураш. Малла Несретдин айлхъюз ккунири ву, хъя кялхъюз – ваъ!

Багъа. Ужуйи аылхъюр, кIури шулу, аыхириъ аылхъур. Яв айжал хъудубкъ-наш кIурза.

Малла. Узу гъи вушра накъвдиъ дахъуз гъязур вуза, йиз тямягъкар гъунши, эгер уву накъвдизкъан увук кайи бурж хуз гъязур вуш. Йиз саб манат бурж кади саб йискъуб вуяв гъамус.

Кавха. Гъа, чIялан гафар! Алдагъай ичв хулариз! Ичв дишагълийиризna бицIидариизра йипай: гъит сар касди ахъли хул'ан лик ададабгъри.

Гъясан. Вагъ, наанди гъудургу гъаму мердимазар? Яваш, Малла Несретдин, гъамус узу увуз фици алабцIуруш.

Малла (*Гъирағъизди*). Ай уву жилариз зигрину, аыхю кIарчар али бицIи къун. Хъа узу уву гъюлихъна духну, шид тутрувди къяляхъ хурдарин. (*Жаргъну душину, гъунидин хуларин цаликк ккиргъру.*)

Гъясан (*Мюгътмалди Маллайихъинди лигури*). Гъамус лиг, узу увкан гъапI-руш...

Малла (*Tlубахъди чан къяляхъ цал улупури*). Цал абхъра, кюмек апIин дебккуз.

Гъясан. Хъа абхъри. Йиз фу хъа жарадарин цаларихъ?

Малла. Эй гъарпzin кIул али аьмай. Хъа гъаму цал абхъиш, ичв хулар рагъдарин.

Гъясан (*Фикир danIну, саб арайилан чан кIулиз гъурдар йиевури*). Ай гъарпуз, гъарпуз. (*Жаргъну цаликк йирфар ккиври.*) Тинси гъуз, йишв апIин, узура бисурза.

Малла (*Цалккан ккудуучIури*). Лиг гъа, ижмиди бис. Узу, жаргъну, ичв адаш хъади гъоруза. (*Ярхлаан Гъясназ тамаши anIури дийигъуру. Гъирағъизди*.)

Багъана Кавха гъюру.

Гъясан. Адаш... Гъяракат апIин, адаш – цал абхъра! Му цал абхъиш, ихъ хулар лаваш шулу.

Багъа. Ва-а-а! Аллагъди ярхла апIри! Аллагъ кюмек ишри! Бис, бисну гъит, йиз бай! Гъамус!.. Узу гъамус кьючал хъади хъуркъдиза.

Багъа гъягъюру.

Малла. Яраб, абдлариин кIарчар шули аьдат вуйкIан? Узуз рябкъюрайибдинди – варь! Дарш, гъамцир абдлин кIарчар завариккна заргрий.

Кьючалра хъади, Багъа гъюру.

Малла. Уву гъаз давди бизар шулава, Багъа? Узу кьючал ккудуубкъунза, аыхир. Бажагъат увуз мутIан дикъят кьючал бихъур. Учвра – Чивиб!

Багъа. Набши? Наанди ккудуубкъна кьючал? Узуз гъаз рябкъюрадар думу?

Малла (*Гъяснахъинди улупури*). Хъа магъа, яв улихъ. ГъамутIанна ижми гакIул наан бихъурвуз? Ай цаликк ккудуубкъуз нубат алиб вуки!

Багъа (*Гъяснахъинди*). Эй, Чиви мурхъул, гъеле ккудуубчIв цалккан. Ли-гурхъа, думу абхъруш.

*Гъясан цалккан ккутIурччуру ва гъирағъдиан цализ лигури дийигъуру.
Вари сар-сарихъинди урхну лигури гъузру.*

Малла. Ари гъаци! Ужуйи гъапнийва, Багъа, гимихъ: дюз ву халкъдин – ужуйи аылхъюр аыхириъ аылхъур!

Къюбпи шикил

*Маллайн касибди дабалгнайи хал. Къялаь шинт дивна. Шинтахъ Малла
ва Жумайсат деъна. Къюридра даахна.*

Малла (*Сабину уягъ духьну, ахниъ деъри*). Гъей, гъей, ахю шив, гъяракат
апин – гъудужв!

Жумайсат. Гвачинра гъабхънийин, аллагъисан?

Малла. Агъ яв күул'инна дяхнин мархъ убгърияв, узу гъамушвахъ түркүу-
разу, мугъу ууз...

Жумайсат. Хъа түркүураш, жаргъ раккнарихъинди. Биціир дарваки, вал-
лагъ. Фу вуяв түбкүурайиб? (*Жиниди аылхъюру*.)

Малла. Пагъ, эдебсуз дишагъли!.. Юків вуйиз түбкүурайиб, юків. Жаргъ
ухди, айкъин кагъазна къалам.

Жумайсат. Кагъзариканна къалмарикан гъаптүрва гъамус? Уву гъазанмиш
гъаптү пулар гъисаб апіуз даршули, ургнава? (*Агуз хъюгъру*.)

Малла. Шиир ктабгъунза, ахю шив, шиир! Ківаълан гъархайиз, дибикіну
ккунду. Гъит гъубзри гъюру наслариз.

Жумайсат. Я кас, уву нишвган апіури хъух даахнава ахир, уву шиир фила
ктабгъунва? Пагъ, айжайиб инсан дарин?

Малла. Вары зурба шаирари чин ужударсад шиътар даахнайиган гъи-
дикіну. Низами, Рудаки, Саади...

Жумайсат (*Давам апіурайириси*). Малла Несретдин! Сарун фунур зурба
шаир аяв думу царнаъ? (*Жиниди аылхъюру*.)

Малла. Уву мяльхъян, мал. Фу айгъявлуз увуз, дишагълийиз, дюн'яйи-
кан?.. Нашива уву?.. Фила айир вува уву ушвхъярси, хал рибгъури?

Жумайсат (*Кагъазна къалам тувари*). Ма, бикі яв шиир. Бахтаврап гъюру
наслар!.. Яв адаш шаир гъахъну күури, увузра гъашиб зигъим тувнадар гъа.

Малла. Вич вичун гъархъан ярхла ахъдар. Машат маплан узуз. (*Саб ара
фикар апіури деъру, хъа бикіру*.)

Жумайсат (*Гужназ аылхъюб дебккири*). Гъеле урха, аллагъисан, яв гъадму
узу нивкіхъан гъаптү уымарат.

Малла. Хъебехъ, урхурза.

Йисар гъюра ва гъягъюра,

Малла Несретдин аылхъюра.

Гъузди айсрий дугъан гафар... (*Хъахъру*)

Шурум – бурум – дурум... афрап.

Рябкьюровавуз, ахю шив! Фици ву?

Жумайсат. Гизаф низамсузди. Гъайиф вуйкілан йиз нивкі. Яв «шурум-бу-
румарихъ» хъпехъуз нивкіхъан гъаптінийва узу? (*Хътлерцири*.) «Шурум-бу-
рум-гъурум-дурум!...» саб мяна, саб хъпалгувал адар.

Малла (*Гиран кадиси*). Явна йиз арайильтан артухъра хъпалгувал а душваъ.
Увуз фу айгъю ибшри, мучіу ахъ!

(*Шинтак биціир иширу*.)

Жумайсат. Магъа, биціирра хъиргну яв гъарийрихъ. (*Шинтаккинді лигу-
ри*.) Ккебехъ гъеле увура. Дарш, ичв адашдинси, явра фу-вш хъебккнанив?
(*Маллайиз*.) Фици хъиргнуш, яв гъаци ккарц гъамус биціир.

Малла. Узу гъаптүз? Дугъан дада уву дарва?

Жумайсат. Хъа узу дадаси, уву адашра дарва? Яв пайра ктарин дугъак?

Малла. Валлагъ, дюз күурава, хипир. Дици вуйиган, уву сабан яв пай сикин апЛин, хъа узура йиз пайназ гъуллугъ апЛарза. Ахуз гъит узу.

Жумайсат (*Хъял кубчIену*). Хъа яв ул адабхърияв, жилир, узу уву ахуз гъитиш. Гъудужв гъеле! ДижикIну гъудгнин, апЛин яв гъудган!

Малла (*Хъял кади*). Гъудгнарихъан ваъ, хъа учв Аъзряил гъафишра, яв гъямгъям дебккуз даршул.

Жумайсат. Уву гъаз ккебехъурадарва гъи?

Малла. Хъа сабанкъан сифте уву гъаз ккебехъдарва? Дарш, сифте хипир ккебехъиш, закур ригъ гъудубчIвдар күури, гучIурвуз?

Жумайсат. Узу магъа ккебехъназа.

Малла. Хъана ужуюи ву. Гъюжат вуйихъ: сифте гаф гъапIури, ялхъван апIуру. Тап гвачIиндиз ялхъвниан удучIвдар. Рази вува?

Жумайсат. Ав. Миннат вуйиз увуз, ккебехъ.

Кюридора ккебехъну саб дақыкъа гъябгъюру. Хъа сикин дарди дажи рабхуз хьюбгъру.

Жумайсат. Ари гъадму яв сессана имии гъи имбуссан ибар биши апЛуз. Хъа яв эйсийинна явра жилариккан гъюрия!

Малла. Агъа, хъа альгъайзуз аххир, уву гафар даралди ктристуб. Гъа, арагъ ялхъвни!

Жумайсат. Узу гафар увуз гъапундайза, даждиз гъапнийза.

Малла. Хъа даждин эйси фуж ву? Гъудужв, гъудужв!

Жумайсат. Хъа кIваинди имивуз, ухъу мяълийин гъюжат дапIну, уву кIу-лар ккадагъну? Ари узура апIарза ялхъван.

Малла. Думуган ухъу йикъар йитIундайхъа. Хъа йитIнайи йикъар, урусли кIуруси, пултIан багъа ву. Гъудужв ялхъвнис... Хъа увуз, Жумайсат, кIваинди имивуз? Жигъилган, уву ялхъвнис удучIвиган, увуз лигру баярин уларий цIа убгүйи. Фицир назнази дайвахъа жигъилган!

Жумайсат. Я кас, увура хътахъу жигъилари кан дайва. Беле ппазиси ил-ТикIуйва ялхъвни. Хъа яв мяълийир, яв ширин сес!.. АпЛин сарун, халавадан, саб мяъли.

Малла. Миннатар апIуб лазим дар. Узу увукъан интIир дарза – апIарза.

Ялхъвни ухшар вуйза ппаздиз,

За дубхънайи укIу завуз.

Уву гъяркьюбси, шуйза ис,

Тайди ялхъвнис теклиф апIуз.

Жумайсат.

Гизафдари йивуйзуз ул,

Амма ув'ин вуйза машгъул.

Сар увутIан дайзуз ширин,

Йиз уларин акв Несретдин.

СатИди.

Агъ жан аман, жигъил вахтар,

Жигъил гъиссар, жигъил жанар!

Ригъ убгүйи ялгъуз ухъуз,

Хил рубкъуйи хяд кадабгъуз.

Шубубпи шикил

Сегъриндин вахт. Кючейиль кавха даахну дахъна. Даттарин уъйир ерхъура.

Малла. Аъжаб ахин дибихънадарин гъаму хуйин бализ! Яваш, сабсан шиир арайиз гъюра:

Ахинси жил ккипну исикк,
КкучIвну завун укIу леъфикк...
Дилим-дилим, дилли-диллай,
Йивури хъушв, дапIна лай-лай.

Ва-ба-ба! Му ихъ Кавха вуки, вари дерейин кIару тIурфан! (*Кавхайн машинахъна ис алахъуру.*) У-уф! Яраб хуйин балихъ фукъан чIуру ниъ хъайлIан! Наан гъавайи чяхирин челгиз учIвнийкIан му? Гъа-а!.. Агъ Сабидат, йиччун улар!.. Яраб, Кавха, му ляхин ухъу фици йиз хайирназ илтIибкIуйкIан? Агъа, ктабгъунза! (*Хъидиботну, Кавхайн валжагъ захъ хъабхъру, бачукIра чаин улуб-кIуру.*) Агъ Сабидат, бамбгин хилар!.. ВуйиштIан, саризра дяряркъди увухъна гъюз кIури, ктабгъуб вуди гъабхъну гъачагъарикан махъв. Ай Гъяжи, Гъяжи. Гъайиф вуй вуз пуб Гъяжи, хъа йиз гюзел даждиз – дажи.

Малла (*Чигъар anIури*). Гъачагъар! Гъачагъар!

Кавха (*Уягъ гъахъну*). Йиз бачукI! Набши йиз бачукI?.. Валжагъ-ра гъудубгну! (*Абгури.*) ТIараш гъапIну!.. Ай Аллагъ, фици кIул гъядябгъоза гъамус адмийиригъна? (*Каркар кIул'ин иливну, гъергрү.*)

Хуйирин аымпар, маларин сесер, гъарийр. Султанна Хаирбек сягънайин гюрюшмиши шулу.

Султан. Дар. ФукIа гъабхъиб адар...

Хаирбек. Султан, уву вува? Фу гъалабулугъ ву? Наши гъачагъар?

Султан. Я гъябкъиб адарзуз, я гъеебхъуб. Давди нивкIхъан гъапIну.

Хаирбек. Гъич му Маллайн ляхинсиб ву. Гъач ухъу Маллайнин аylхьюхъа. Гъамусаят даахна думу. Узуз аygъязуз, гъапIруш: душну чан унчIвариккна, саб гъарай гъибккурхъа. Думу гъарган гъяцIалди дахърур ву. Ухъу гъарай ипган, думу леъфигъян гъидиржну утIурччуру. Хъа ухъу, леэф уылчIюбгъну, гъергурхъа.

Султан. Маллайиз аьмал апIуз ккундийкIан увуз? Хъа вушра, саб тамаши бадали апIархъа.

Маллайн унчIвариккна гъягъюру.

Хаирбек (*Явашди*). Ккебгъ!

Султан (*Чигъар anIури*). Аь-а!.. ЙикIуразу! Деет узу!

Хаирбек. Ваъ, узу уву басмиш апIарзаву!

Султан. Аманай! Ай! .. Кюмек апIинай!

Малла, леъфигъян гъидиржну, удучIвуру. Дурари дугъан леэф уылчIюб-гъюру ва гъергрү. Малла хтирин юбкайкди дийигъна.

Малла. Эй, эй, эй!.. Учву гъапIрачва, слин баяр слар!.. Муарарин хиял вухъиди, узу леъфарихъди ацIна кIури.

Жумайсат (*Жилирин шалврикди удучIвуру*). ГъапIну, жилир? Фу гъарай ву? Фуж гъакIну?

Малла. Ихъ леэф гъабкIну, ахю шив. Гъубхну леэф!

Жумайсат. Вуш ма увуз йиз лакач! «Леэф гъубхну!..». Хъа хулаъ гъитидийва, сарира думу гъабхидай.

Малла. Хъа вуш уву гъаз хулаь гъибтундарва гъадму йиз шалвар?

Жумайсат (*Чахынди дилигну, ергуз хъюгъру*). Вагъ, му фици?.. Астафи-руллагъ, астрафи.... Хъа уву увухъинди лиг, уюгъ!

Малла (*Альхъюру*). Леэф, аххю шив, чав къяляхъ хътабкиди. Гъарах ху-лаз... Фукъан разиди айкъан хуйин баяр, Малла Несретдиндиз кучал гъапПун-ча, къури. Хъа узура, къаби хашиб, гъайифки, гъялак гъахъну. Баладар я кас, узу думу игит Чамччариз хашибран ир гъязур апIарза. (*Саб дунну чигъяр апIуру*.) Убгуря! Хал убгуря! Гъавай, инсанар, хъуркъай, хал улдубгуря!.. Агъа, Чам-ччар тИирхура. (*Хъана чигъяр апIуру*). Гъавай, гъавай, хъуркъай!

Хаирбек. Эй, Несретдин, уву гъапIрава? Жарадариз Чигъяр апIури, уву гъаз дийигънава? Ма яв гъудубгу леэф.

Малла. Шюокюр увуз, азиз Аллагъ! Хулак ца кабхъбинди, магъа йиз леэ-фра къяляхъ гъафи. (*Жаргъурай Султназ ва жарадариз*.) Ухди, ухди жаргъай! Баркаллагъ, ари гъаци!

Гъясан (*Маллайиз*). Гъяракат апIин, хал убгуря! (*Жаргъуру*.)

Малла. Яваш ари, Гъясан, дийигъ. (*Чав чакди*.) Хъа белки, дугъриданра, ца кабхънашул? (*Жаргъурай Багъа рякъюру*.) Фу гъарай ву, Багъа, наана вари жаргъурачва?

Багъа. Увухъди улхуз мажал адарзуз – хал убгуря! (*Жаргъуру*.)

Малла. Гъилигу гъялариан, дугъриданра, убгуря! (*УнчIарак куччуру*.) Эй, гъапIрава уву, мугъарайиъ аий швеъруси? Исаин хал убгуря, гъяракат апIин, гварра хъади утIурччя! Узура жаргъураза. (*Къяляхъ гъюрай Хаирбек рякъюру*.) ГъапIуз ухди гъюрава? КутIубшвунчча дарш? Узу, абдал, гъамус жаргъуз къу-райзаки.

Хаирбек. Наана? Уву адмийириин мяялхъян. Гъамцдар зарафатар шулин?

Малла. Хъа йиз леэф хъади гъергруган, къулар наан айич?

Султан (*Гъаминди гъюру*). Уф, гъянаъ юкIв имдайизки! Яраб, Несретдин, му яв кучалра фици кайибси, вуйибси ебхъуйкъан жарадариз.

Малла. Уву жарадарикан улхурава. Узу йиз кучIлихъ узу хъугърайиб хабар дарвуз.

Гъясанна Багъа гъюру.

Багъа (*Маллайиз*). Уву лиг, къаби айкъюлсуз, учу увуз гъапIруш! Диван апIурчаяв!

Малла (*Дурарин къяляхъди*). Кьюб кусрира. Диванси, кусрийирра адарзуз. Йиз даждиз сар пирпийрра ктауз къваълан магъапIанай!

Хаирбек. Вагъ-вагъ-вагъ!.. Мюгъоббатдин йиччун бети гъюра, Сабидат. Гъамус узу дугъак фици кялхъруш!

Султан (*Сабидатдин терефназди*). Гъо-гъо-гъо! ГъудучIвай, гъудучIвай, назнази ханум гъюра.

Сабидат (*Хъял кади*). ГъямпI! Ккунийзуз, уву...

Султан Хъа ккунди уву гъузарва! (*Гагъ Хаирбекахъинди, гагъ Малла-ихъинди лигурни, кургъри*.) Фукъан мугъаз узу ккундийкъан! Яраб фукъан ккун-дийкъан! ЕрцУра йитим! Вуш-дарш узуз хпирди деурза къур, дарш гъарзарилан урсурза!

Сабидат. Фици? Шли? Фу? Ай уву думу гъарзарилан къул исинди ахъриву!

Султан (*Хаирбеказна Маллайиз*). Чан кымат запIрайириз лигай гъя! (*Са-бидатдиз*.) Я кас, вуйибси йип, мураг жарадар дар. Йиччун бети!

Малла. Нач маплан, гюзел. Мюгьюббат сакъур ву. Дииз девлетлуна касиб аygъдар. Уву нач апIури, гъаму аслансири жигъил, гиран дапIну, увхъан ярхла гъахъиш, хъя швумал уву шулуга.

Хайрбег (*Сабидатдиз*). Хъя узу гъаз гатIахъунва, я пери? Саб вахтна уз'ин аышкылу вуйва, аххир!

Малла. Увтура, Хайрбег, кыл маалабхъан гъубгу йишв'ин. (*КкятIялхъюри, Сабидатдихъинди лигури*.) Ув'ин фици аышкылу шулуга думу, уз'ин гъяйбатлу духънайир?

Сабидат. Ва-а-а! Гъамрариз фу дубхъна? Гъамрари фу кIура?

Султан. КкудубкIну, Сабидат – яв швитI сарун рабхдар. Хурдарзаву швушвуди!

Малла. Гъич гучI маплан, Сабидат. Эгер Султну уву швушвуди гъадагъдарш, узу хурзаву.

Султан. Учву аылхъюрачва, я дустар. Йигъну чав узу инжик апIурайиб цИб ву кIуруси, ярхи йишвуди нивкIукдира му алагюзли йиз гъвалахъ шулуга. Ктатури каркар!

Сабидат. Ява-а-аш, узу узуз дидин жаваб Кавхайн улихъ тувдива. Гъаму лакач алалабхъри узу, эгер узу увкан пул кЧирюбгъиш!

Султан. ГъапIру пул? Фу дапIну?

Сабидат. ГъапIуз уву узкан эдебсуз нивкIариз гъилигунва? Фу ихтияр ади? Шилхъан гъерхну?

Хайрбег. Малла Несретдиндин даждихъан! (*Вари аылхъюру. Сабидат гъягъюру*)

Гъясан (*Жаргъури гъюру*). Наши гъадму Хайрбег кIуру чиркин ху? Узу дугъан кIул улдубIурзачан!

Султан (*Думу хяртIхъан дисури*). КIулар улдутIган илиршрудар дар гъа, аявам ииц. Фу каяв дугъан кIулик?

Гъясан. Деет узу, деет! Узу дугъан! Узу думу! Узу!..

Хайрбег. Султан, деет думу. Гъеле лигухъа, дугъу гъапIруш.

Султну Гъясан деетуру.

Гъясан. Гъаз деетунва? (*Хайрбегаз*.) Уву гъаз яв урнарихъ хъайи гъванар гъадагъундарва?

Хайрбег. Кючиирий айи гъванар уч апIуз, узу сефи духънайинхъа?

Малла. Сабур апIин, йиз бай. Йип, фу гъабхънуш.

Гъясан. Бала гъабхъну, бала! Гварра хъади булагъдилан гъюрайи йиз хипир, хъарсну гъванарихъ, алдакну. Гварра гъюбгъну ва... биЦирра!.. Шубуб вазлин биЦирра пуч гъахъну.

Гъясан юкIв абцIну дийигъна. Хайрбегна Султан аылхъюра. Маллайи фикир апIура.

Малла (*Кялхъру саягъ*). Увузра гъациб йигъ рябкъривуз, жан бай. Мушваь аылхъюз ляхин адар, мушваь... Узуз аygъязуз гъапIруш: къан дарараІди думу кюпеюгъли гъван суддиз тувну ккунду.

Хайрбегна Султан гъягъиir anIури аылхъюру. Гъясан тюнт шулуга.

Гъясан. Учву мяылхъяни гъа! Узу думу ляхин дици гъитдарза!

Хайрбег (*Аылхъюри*). Хъя гъидритди, гъапIуз ккундувуз, аххор?

Гъясан. Закур кавханайиз дих гъапIиган, аygъю шулвуз! Гъаму йиз иб ка-дабтIну, яв шаламдик кабс, эгер узу думу ляхин дици гъибиши! (*Гъягъюру*)

Хаирбег. Хъя валлагьи, суддиъ кавхайи узу журум гъапИиш, жилир дарза, узу учву кьюридра слин бякъирси дурурккиш! Хъасин чан шлуб ившри. Пушкайихъ хъитну вушра гатIахъри.

Малла. Пушкайихъ хъитну гатIахъиш, иццу апIурвуз – гъялак маxъан. Кавха узу уз'ина гъадагъурза.

Султан ва Хаирбег. Аллагъди уърхиву, гъунши. (*Гъягъюру.*)

Малла (*Чав чакди*). Я азиз Аллагъ! Тылаб вуйиз, гъи уву узуз кюмек тувуб. Узора гъамусдихъантана уву къваълан гъайдарза, саб гъудган ккадапИдарза. Йиз къваъ айи ляхнар къулиз адагъуз, я Аллагъ, уву узуз варж айбаси ипа, жан Аллагъ! Амма къураза гъя – дюзди варж. Саб айбасикъан камди тувиш, ккундарзуз.

Багъя, къялхъриси, Маллайиз хълигура. Маллайиз думу дяркъна, хъя Кавхайиз дидкан хабар адар.

Малла (*Заваризди*). Дюзди варж айбаси ипа, жан Аллагъ. Хъана жилириси къураза – саб айбасикъан камди вуш, дисдарза. Жилирин гаф саб шул.

Багъя. Валлагъ, абдлар дурзну ктучIврудар дар къуруб, дюз ву гъя. Ккунийкъан хуйин балихъинди 99 айбаси ирчуз, гъеле гъапIруш.

Малла уълчиюкъну улар, ккидисну хилар, къулгъийр урхуз хъюгъру. Багъя явашиди гъваин улучIверу.

Багъя. Хъя валлагъи идирчди гъидритарза. Дюзди 99 айбаси. (*Хъана фикир дапIну.*) Хъя къяляхъ тутрувиш бала ву гъя. Я кас, хъя тутрувуз фу чара шулу дугъяз – узу Багъя дарин.

Малла. Я Аллагъ, завариъра Малла Несретдиндин ад тарабгънайкъан? Къан апIурава, аххир. Йиз хиприз даждиз харж апIру кепкарси, увузра узуз тувуб гъадмукъан гъайифди вуйкъан?

Багъя (*Маллайин каркаризди пул ипну*). Ари узора сабанкъан ув'ин фун тъубкайиз айхъюза, къюб ликрин дажи.

Малла (*Пул айи кисе дебисну, гъялакди гъисаб апIуру.*) Шюкюр ившри увуз, Аллагъ! Хъя ухди гъамци апIидийва сарун. Хъугъуйза, айгъайзуз, увуз яв лукIран сес ебхъруб!.. 99 айбаси? Дюзди 99. (*Кисейикан килигну.*) Яраб, я Аллагъ, уву фукъан дюзди ипнийкъан му пул. Кепекра кам дарди, дюзди варж айбаси: 99 айбасира, кисера. Дюз гъапиш, кисейихъ саб айбаси багъади вуяв, хъя гъапIхъа сарун – рази вуза. Аллагъди туувбдин рази духъну ккунду.

Багъя (*Айлхъюри, Маллайихъинди гъюру.*) Чай из пул къяляхъ – думу узу ипуб ву.

Малла. Уву? (*Айлхъюри.*) Аллагъдин кассир уву вува дарш?

Багъя. Гъя гъит, гъит яв зарафатар – ча пул. (*Хил гъачIабккуру.*)

Малла (*Хилиъ бачI иишури*). Гъадабгъ тина яв хил. Йиз увхъан ча гъапиб, гъибисуб адариз. Узуз Аллагъди ипунзуз пул.

Багъя. Хъя ву, сарун жара ляхнар хъадар Аллагъдихъ, увусдар мердима-зариз пулар ирчубтIан. Сар узуз ваъ, уву Аллагъдизра кучIлар апIурава. Уву варждикан саб айбасикъан камди вуш, пул бисударза къурайва. Кисейиль айбвари 99 айбаси ву.

Малла. Хъя учв кисе? Дидин кымат гъаз капIрадарва? Гъарах, гъарах – яв рякъ апIин. Яв фукIа хътарив йиз кисейиль швнуб йиз айбаси аш. Думу сар Аллагъдизна узуз ужуйи айгъячуз. Уву ич арайиль муучIван. КкудучIв ликариккан.

Жумайсат гъюру.

Жумайсат. Фу гъарай ву? Фу вуйичв пай апПурайиб?

Малла. ГъапИру пай? Адар дугъаз пай! Аллагъидикан сацИб буржди пул ккун гъапIунза, гъамус гъамура хъергна узухъ, пай кивуз ккунди.

Багъя. Гъамгъу фу кIура? Гъамгъу?.. Ча ухди йиз пул!

Жумайсат. Фу? (*Багъайин алархъуру*.) Дугъаз ужуб пай аygъязуз узуз – ихъ даждин къяляхъ хъайи гъварч. Гъай аыхю гъварч хъаки! Пай! Уву сар яв жибильтан убшдар кIурва пул? Узу дидиз гъаци гъюдли, мани йишв агарзаки... (*УъчIюбгъну Маллайн хилий аий пул, чан мухрикк ккубчвру*.)

Багъя (*Жумайсатдин мухрихъинди Чарккуру*). Эй, эй, уву наанди йиз пул?..

Жумайсат (*Багъайин хиллан бачI иивуру*). Гъарабх, масан, сар йиз Маллайнтан хил дурубкъру иишвахъинди.

Багъя. Дург, ягъсуз маш гъайи ягъсуз! Я кас, йиз фу ву учвухъди гюжатар апПури – гъач, диванханайиз гъягъюрхъа. ГъучIв улихъ!

Малла. Улихъ зурнара йивури гъучIварза, амма уву сагъ ишири, гъунши, мици адмийиригъна гъюдучIвуз шулдар – палат лап йирсиб ву.

Багъя. Гъай бала дарин! Хъа увуз цийи палат наънан тувза узу?

Малла. Гъатмагъа яв гъюнарихъян. Беле узуз балгур кIури хиял вуйиз.

Багъя (*Хъял кади*). Даршулив гъа!.. (*Чан гъюнарихъ хъайиб хътибтури*.) Альжаб балайиъ кIул абхъдарин! Хъа бугъайи чан кIул'ина руг чав ебчур кIуруб дюз ву гъа! Ай ахмакъ узу! Ай келлебаз!.. Ма, хъабхъ! Уву я Аллагъ жанавари чIяргъриву! (*Хъабхъруб тувру*.)

Малла (*Хъабхъри*). Ай маншаллагъ, ебцну уз'ина гъибирхубсиб ву. Гъеле узура яв жанаврин гъидкъиъ учIвза – белки, йиз жибильтра, явси, пул убчIвур.

Багъя (*Чан кIул убччури*). Ай дажи, ай келлебаз, ай ахмакъ, хъа уву шлин ушвниш тIуб ивунва иипа.

Малла сарди. Дугъаз гъюрайи Кавха рякъюру.

Малла. Агъа, Кавха гъюра. Ухъу яв диван апПархъа. Узу ув'ин гъациб ранг алатПарзаки, йикIайиз кIаваълан дурубшрубы! (*Хулазди*.) Ахю шив, ча гъеле гъадму валжагъна бачукI!

Алахъну Кавхайн валжагъна бачукI, деъру. Кавха гъюру.

Кавха. Му бала наънан гъабши! Хъа мугъаз йиз иишвандин ляхнарикан аygъяш. Гъамус гъапИри аьдат ву? Мугъаз я гучI ккапIуз шулдар, мугъаз я кучIал апIуз шулдар!.. Хъа, белки, Маллайиз думуган узу аygъю гъахъундаршул? Гъеле ахтармиш апIуза. Ассалам алейкум, гъулан асул – Малла Несретдин! Бегъем падишагъси кабалгнава, аххир!

Малла. Ваалейкум ассалам! Падишагъси ваъ, Кавхаси.

Кавха (*Гъирағъдиз*). Вари аygъя шейтIиниз. Ай уву закур гвачIиндиз мичI-ли къулиин дивриву! (*Маллайиз*.) Ай уву закур гъириз мичIли... агъзур йисан ишриву! Хъа наан гъибихъунвуз мициб палат?

Малла. Либцру хуйиз я маргъ бихъур, я йикк. Жан сагъ апИри йиз даждин! Сан, гъачагъар алархъуру гъапиган, дидиз маабхан гъапунза. ФужкIа гъаддриз ухшар вуйир багахъ гъахъиш, аygъю апИин. Гъаци, даждин сеснахъ уягъ гъахъириз, рякъю сар угъри дахъну гъяркъюнзуз. Гъилигу гъялариан думу, пиянвали лал дапIнайир, рякъю гъаахнү. Дицир алчагъ касдикан фу гъапIишра, гуннагъ дар кIури, думу сацИб гъяцIал гъапIунза.

Кавха. Уву, Малла Несретдин, лап ис ахъунва. Халкъдин арайиъ ахюо ад ашра, думу валжагъна бачукI чан эйсийихъна тутруувуб гизаф ужуз ляхин гъапПунва.

Маллай, илдитну, *Кавхайихъна дугъан валжагъна бачукI гъачарккуру.*

Кавха. ГъапПрава уву, гъапПрава? Йиздар дар дураг! Узу мучЧу гъабхьи-хъантина хул’ан лик адабгъу адми дарза.

Малла. Фици лик адабгъур дарва? Хъа уву Сабидатди чахъна хабахъ хъитну гъахури шулин?

Кавха. Астафируллагь!

Малла. Увуз варжна саб астафируллагь!

Кавха. Я кас, увуз гъадму уву кудубду датт таниш алчагъ вуйвуз дарш?

Малла (*Аълхъюри, Кавхайикан хил ктатури*). Ай жан Кавха, хъа ухъу чиб-чипиз дюн’ябина ккебгъхъанмина танишдар дарин, алчагъ!

Кавха (*Күл эбхру*). Ай жан гъюрматлу ва жумартлу Малла Несретдин эфенди, му уъемриъ, гъайифки, гъарган вари ухъуз ккунибси шулдар. Адми ахъту, хъахъру...

Малла. Хъа увуз фици ккундийвуз? Ахърира, хъахърира ва хъюхъярра сагъди? Йиччв уву ипIури, хъа кІванIар Малла Несретдиндин кацIри?

Кавха. Сарун шлуб гъабхъну. Амма, Малла, саб ахюо тIалаб айиз увухъна: Аллагъдин хатурназ, шлизкIа алью мапIана!

Малла. Думу, гъюрматлу Кавха, яв альгъвалатназ дилигну апIурхъа. Узу увуз гъюрмат гъапIиган, увура саб ражнукуъан йиз даждин улхъанра дубисну ккунду.

Кавха. Бисурхъа, жан Малла Несретдин, гъаз бисудархъа. Йип яв дерди-метлеб.

Малла. Йиз ва кьюр йиз дустарин шубур касдихъди гъюжат абхънайич. Дураги учуз увухъна гъач дупна, яв диванханайиз. Учу дина гъафиган, уву ич тереф дубисну ккунду.

Кавха. Пагъ жан Несретдин, хъа узуз думу бархлилан къулиинди ергубси-ра вуйин. Башюсте! Фужар ву думу шубур кас?

Малла. Ул абцIнашра, фун адрабцIру, фун абцIнашра – ул адрабцIру Багъя, дугъан ахюо кІарчар али бицIи къун Гъясан ва Багъайнин чи. Яв кІван дарман, йиччвун бети Сабидат.

Кавха (*Гъирағъдиз*). Вари вушра, дураг ваъ... Ай Аллагъ, альжаб бала алабхъдарин!.. КкунийкIан, душман Малла, яв унтIаъ саб гюлле йивуз!

Малла. Фу кIуйва, Кавха?

Кавха (*Гъилиркъну*). Гъа, фукIа, фукIа. КкунийкIан кIураза, жан Малла, яв унтIаъ саб мак апIуз!

Малла. Лазим дар. Макар яв Сабидатдиз апIарва, хъа узуз уву узу кIура-ий апIин.

Кавха. АпIурхъа, апIурхъа, гаф адар. Амма уву гъадму йиз валжагъна бачукI къяляхъ тувнийиш, гизаф ужу шуйи. Фици кIурва?

Малла. Гизаф ужу дарди. Гъарсабдиз чан вахтна йишв айиб ву.

Кавха (*Хъахъри*). Вахтна йишв айиб ву, дюз вуяв, вахтна йишв... (*Гъирағъдиз*.) Дициб альгъдру му йиз нахъв айи кIул алдабхъри! (*Гъягъору*.)

Малла (*Кавхайин къяляхъди*). Амин, амин! Вари нахъвар айи кIулар алдахъри! Гъаз ву дураг, гардандиз дав гъагъ апIури?.. Пагъ, Кавха, хъа учву,

хуйир-качар, чиб-чиин алауз гъамциб мумкинвал ккабхъну, думу ишлетмиш даралыш, адмийири гъитархъя, ииз дажди чан адлу Малла Несретдиндикан ул ктакхъур. Гъярхъай, кяфир душмнар! Чиб-чин күулар иттихай! Тарааш аптихай, иттихай ичв сундкъари! Ацай ичв чакъларин фунар! Халкъар гашу гъийхишира, учвуз вижна ктарчвуз. Амма саб аыгъю аптихай: гъатмуну дюн'яй-иль думу девлетну учву уърхидар!

Юкъубпи шикил

Кавхайн гъяят. Йишив. Кавха, күлра илдибтінү, тахтайшин деъна. Сабидат гъюру.

Сабидат. Ихтияр айин, увухъна гъоз?

Кавха. Гъаз гъафунва, фу дерди вуяв?

Сабидат. Узу айр ади дуфназа увухъна, Султналан.

Кавха (Мұхрилан хил алдатури). Фу вуяв дугъкан ккун аптурайиб?

Сабидат. Усал гафар гъапунзуз дугъу. Ккун аптурза, уву думу узуз йиціуб манат тувуз мажбур апіуб.

Кавха. Думу шлу ляхин ву. Йиціуб манат яв жибдій айиб гыисаб апин.

(Малла, Хаирбег ва Султан гъюру.)

Малла. Ассалам алейкум! Яшамиш ишри ихъ диванхана – вариттан гъякъ диванхана вари вилаятди.

Кавха. Ухъу вариди дюзвалин тереф уьбхюри ккунду. Эй, Султан, уву гъаз туврадарва гъаму дишагълийин пул?

Султан. Йиз дугъхъан пул бурж гъапіу йишв адариз – гъаддиз.

Сабидат. Уву узуз гъапи усал гафар гъархнийвуз? Ари гъамус зарг кіарчар, игит. Адабгъ, адабгъ йиціуб манат!

Кавха. Фу пуз шулвухъан гъаму дишагълийиз? Айин кіуруб?

Султан. Ав, гъюрматту Кавха. Гъйт чаз Аллагъди сагъ'вал туври. Му ищүрайибси рябқюразуз – күл кубкіна. Ккедерцна маар. Узуз учв нивкіу гъяркъну күри, диванханайиз хъючіюхна узу.

Кавха. Думу діоз ву – тув йиціуб манат!

Сабидат. Агъа, фици ву? Гучі гъабхъунвуз? Шалвар къяши маптан гъа!

Султан. Валлагъ, Кавха, йиціуб манат дарди, йиз жибдій йиціуб ницца дидрихъур. Хъа айишра, узу дугъаз саб кепекра туврур дарза.

Кавха. Фици? Фу гъапнийва? Тув гъаму касдихъна йиціуб манат, дарди гъабхъиш, дустагъдиз гъягъидива.

Малла. Уву сагъ ишри, Гъяжи-эфенди, тіалаб вуйиз саціб сабур апіуб. Гъаму гьюжатназ ухшар вуйи сабсан ляхин а, гъадрап сатиди гъял гъаптінишра, ужу дайнинхъа?

Кавха. Йип, Малла Несретдин, йип яв дердира – хъпехъурхъа.

Малла. Къанди узузра саб нивкі гъяркъюнзуз...

Кавха. Яв нивкі ужувлаз ишри, Малла Несретдин, кидибт.

Малла. Гъяркъюнзуз нивкіу йиз рягъматту адаш, гунгъарин айфа апіри дугъан. Гъадгъакра гунгъар кашлийи, учв гирами адми вуйишра, (улчімар алаңын, Кавхайихъинди лигур.) саспи сларик гъилигиган. (Кавха күчінү)

дөрү). Думу я ачИни хпарихына гъягъур дайи, я пиянди рякъариъ дахъур дайи, я чан палтар...

Кавха (*Тюнти*). Чяаын, чяаын ктухуб! Жикъиди йип, жан гьюрматлу, гирами абайин гирами ва гьюрматлу бай Малла Несретдин.

Малла. Гъадму нивкIуъ адашди гъапунзуз, ахюо девлет, хазна айиз кIури. Хъа думу хазнара жин дапIнайиз гъапну Кавхайн хуларин къялхъян цалин шибритIин исикк.

Кавха. Хъа? Фу пуз ккундувуз гъаддинди?

Малла. Ав, ав, Кавха, дюзди фикир апIурава – йибккуз. Фукъан увуз дакунди ебхъурушра, дих дапIну баяриз, яв хуларин шибритI ккидипну ккунду – чара адар!

Кавха. ШибритI? Уву яв фикрихъ хъава, дарш дугъриданра гъавалу духьнава? Хъа шибритI ккидипиган, йиз хуларин шибритI дахъдайкIан, ахмакъ?

Малла. Хъа даргъуруш, къанра дарапIри чпи – йиз фу хъа дидихъ. Вуш яв хулар даргъуру кIури, узу йиз гирами адашдин хазна ккадабгъди гъитза? Адашдин рюгъяри фу кIур узуз?

Кавха. Валлагъ-биллагъ, сефи духъна!..

Малла. Гъачай, гъачай, баяр. Султан, Хаирбек, хъюгъяй ебккуз. Гъадагъай лапаткIир, гъачай узухъди.

Кавха. Эй, эй, Несретдин! Явашай, сабур апIнай сацIиб.

Малла. Ваъ, саб сабурра-мабурра адар. Учу ккидипурча яв хуларин шибритI! Накъвдиз нур убгърияв, жан адаш, узухъна нивкIукди дуфну.

Кавха (*Чигъ апIуру*). Ккебехъ! (*Зализды*.) Хуб бала кIул'ин алабхънадарин! Фила, наан, шлиз гъябкъюнчвуз хуларин шибритIар ккидирчури? Учвра фуж-вуш сар ахмакъриз фицдар-вуш ахмакъ нивкIар гъяркъну кIури! НивкIукди фу-вушра рябкъюб мумкин ву!

Малла. Гъа-а, ари гъамус гъавриъ шулава, Кавха. Хъа нивкIукди фу-вушра рябкъюб мумкин вуйиган, сарун гъаз уву (*Султанахъинди улупури*) гъаму балкан йицIуб манат кадабгъну, гъаму жулук дишагълийиз туврава? Гъаму гъар меълиб ккун гъабхъири тIубар урччвру йиччвун бетдиз. Шлиз-вуш фу-вуш нивкIукди гъябкъну кIури?

Кавха (*Гъирағъдиз*). КкунийкIан, Малла, яв унтIаъ саб гюлле йивуз!

Малла. Фу гъапнийва, Кавха?

Кавха. КкунийкIан кIураза яв унтIаъ саб мак апIуз... Гъан, гъарахай ичв хулариз. Сарун мицисдар башаккадру гъюжатар хъади узухъна мягъянай. Узу ичв гъяркъю нивкIарра ахтармиш апIурайи аяндар дарза.

Султан, Хаирбек гъягъору. Багъа гъюру.

Багъа. Салам алейкум, Гъяжи-эфенди!

Кавха. Гъач, гъач, Багъа, деъ гъаминд, буюр!

Багъа (*Маллайхъинди къяниди лигури*). Пул гъабхунва увухъди?

Малла. Яв фу хъаяв йиз пулихъ? Ккундуш, хуруза узухъди, ккундарш, гъубзри йиз хпирин гъятIнихъ, гъюдал-гъюдалди.

Багъа. Валлагъ, жан Кавха, аман-иман адабIнайиз гъаму кучIарин турбайи. Сарихъан лигуруш, узуз лап гъякъ гъабхъну, хуйин бализ. Хъа уву фу яман азриз гъаму сефи хуйин тай гъахъунва!

Малла. Ай жан къискъис гъунши, гъунши, хъа тай увуз магъа дажи. Увура дажиз вува тай – къюрид маргълизтIан дарчва хай... Рябкъюравуз, гъунши,



узуз уву фукъан ккундуш? Уву кІваина хубси, узузра хабар дарди, гафар мяльириз дюзмиш шула йиз мухрий.

Багъя (*Кавхайиз*). Рябкьюравуз? Якын, гъавалу ву. Хъа гъавалу дарур Аллагъдиз пул ча кІури дийигъурин? Накъ гъюри гъахъунза йиз хутІлилан. Ли-турза – гъаму сефи гъяшарат Аллагъдикди гафар апІури дийигъна...

Малла. Хъа увуз яв улариинди гъадушвахъ Аллагъ гъяркъюнвуз? Магъя яв сабпи кучіал.

Багъя. Астафируллагъ. Гъамгъукан гъапІри аьдат ву?

Кавха. Уву йип, йип, давам апІин яв кІурайиб.

Багъя. Дийигъна гъаму аьмай, Аллагъдикан дюзди варж аьбаси тІалаб апІури. Саб аьбасикъан камди вуш – мугъан ягъсувализ лиг гъа – къабулра апІударза кІура. Мушвахъ бегъем тамаши гъабхъири, гъач гъеле гъапунза гъаму деллуйиз саб аьбаси камди, дюзди 99 аьбаси ирчза – гъеле гъапІруш. Ирчунза зарафатнахъди – гъамус ивну дурагъ жибдіш деъна. Аллагъди түвдар вуйиз кІура.

Кавха. Гъамдиз увхъан фу пуз шулвухъан, Малла Несретдин?

Малла. Гизаф ужууди кадабгънайи маҳъв ву. Амма саб гъалат ГъапІну йиз ккуни гъуншийи. Гъира узуз саб манат буржлу вуйири, мугъу фици 99 аьбаси йиз хилизди гатІахъну? Гъамгъу, гъаму кепкиз гюлле йиврури! (*Зализды.*) Азгъ-ун тямягъкир пулас гатІахъури шлиз гъябкъну, шлиз гъебхъну?

Багъя. Хъа Аллагъди завариан пулас ирчи гъар йигъан рябкьюрачвуз?

Кавха. Гъич, Малла, яв ихтилатнахъ хъугъуз шлубси рябкьюрадарзуз.

Малла (*Гъирағъдиз*). Хъа яв думу рякъру улар адахърияв. (*Кавхайиз чан гъятІихъинди улупуру. Кавхайн маш рази шулу.*) Гъа, йип учуз яв суддин гъюкум, Кавха.

Багъя. Фу кІуру сарун, вари гъацира аьгъю дубхънадарин. (*Хилар тIиришури.*) Гъа, ча йиз пул, узу гъягъюраза.

Малла. Яваш, жиб яркъуди бис – тадабхъури! Му чан улариз фу гъяб-
къиш, гъадму йиз вуйиз күури дийигъуру гъа. Вуш гъаму йиз гъюнарихъ
хъабхъайибра явуб ву, дарин?

Багъя (*Русвагъ дужьну*). Хъа шлин ву думу, йизуб дарди?

Малла. Рябкъюравуз, рябкъюравуз, Кавха? Гъаму рябкъюри-рябкъюри
кучIлар апIуз начкъан шулдарвуз увуз, я жан ккуни гъунши?

Багъя (*Чигъ апIури*). Дарза узу яв ккуни гъунши! Машна къяляхъишив диг-
шиш дапIнайи ху!

Кавха. Суд ккудубкIну. Пул гъубзра Малла Несретдиндиз! (*Гъягъюру*.)

Багъя. Фици Малла Несретдиндиз? ГъапIру Малла Несретдиндиз? Малла
Несретдиндиз? Малла Несретдин шлиз күуру? Душман, кIару битI! Пул гъа
кЧюбгъюнва, йиз хъабхърубкъан ча къяляхъ.

Малла. Гъа, ав, ав. Дугъриданра, мани дубхънайиз. Ма увуз, хъабхъ йиз
шейъ. (*Хъидибтну тувру*). Кефер апIин увуз! (*Гъялакди думу хъабхъну, Багъайи
жисбариъ хилар урччвру*.) Фу вуяв абгурайиб? Пул? Ваъ, пул лазим дар. Гъа-
вайиди тувразавуз хъабхъруб. Къукъар апIин увуз, адлу Малла Несретдиндин
гъюнарихъан шейъ хъабхъну.

Кавха. Гъа, ухди, ухди!

Малла (*Гъавриъ даршулиси*). Фу ухди-ухди?

Кавха. Пай апIин, ихъ гъавайиди ккубкъу пул.

Малла (*Кавхайин хилиз хъизигну*). Йиз гъялал пул жарадарихъди пай апIу-
ри айдат дариз.

Кавха. Вагъ, хъа суд гъябгъюрайиган, уву узуз яв гъятIнихъинди улупура-
дайва? Хъа фу вуяв душвахъ жин дапIнайиб?

Малла (*ГъятIнихъан гъван хътабгъури*). Гъван!

Кавхайиз яманди хъял гъюру. Саб арайилан Хаирбегна Гъясан гъюру.

Кавха (*Бизарди*). Хъа учвуз фицдар нивкIар гъяркъюнчвуз? Гъаз мюгътал
духъначва? Учвура ичв нивкIар ктитуз дуфнадарчва? Дарш Аллагъди учвузра
фу-увуш ипнийин завариан?

Гъясан (*Ис алахъну, салам туври*). Уву сагъ ишри, йиз эфенди, узу гъаму
касадилан (*Хаирбегахъинди улупури*) айрз апIуз дувназа. Гъи гвачIини йиз хипр
абцIу гварра хъади булагъдиккан гъюри гъахъну. Хъа гъаму теркисалатдин ур-
нарихъ дипнайи гъвандихъ хъахъну, думу алдакну. Къял'ин или гварра гъюбгъ-
ну ва йиз бицIир... Фуниш айи шубуб вазлин бицIирра пуч гъахъну.

Кавха. Хъа гъамус фу ккун апIурава уву Хаирбеккан?

Гъясан. Гъит му алчагъри йиз бицIир чан айиси дюзмиш апIри.

Кавха (*Хаирбегаз*). Фу пуз шулвухъан яв терефнаан?

Хаирбек. Эгер дубхънайи хатIайиб йиз фицибкIа тахсир аш, узу рази вуза
судди адабгъу гъюкумдиз.

Кавха. Малла Несретдин, айин гъамрарин айрзайн саб мяна? Фициб фи-
кир вуяв?

Малла. Алью мяна а. Гъамкъан рягъят ляхнарра гъял апIуз даршули, сарун
гъапIру алью вува уву? Ухъу фикир дапIну ккун, фици дугъаз чан чиши шубуб
вазлин бицIир къяляхъ апIуруш.

Кавха. Гъич дициб тягъяр йиз күулиз гъюрадариз. Наънан, фици къяляхъ
апIуру дугъаз чан шубуб вазлин бицIир?

Малла. Уву сагъ ишри, Кавха, дициб тягъяр а. Уву уз'ина табшурмиш апIин гъамарарин ляхин, узу вари дюз гъюрубси гъял апIарза.

Кавха. Ув'ина табшурмиш? Хъа дици фици шул?

Малла. Гизаф ужуйи. Гъацира ихъ арайиль йикъяр адайинхъя? Ухди кIавълан гъархравуз гъя, Гъяжи-ефенди.

Кавха. Ибшри. (*Хаирбегаз ва Гъясназ.*) Ичв дерди гъял апIуз Малла Несретдиндина табшурмиш апIураза. Рази вучва?

Хаирбег. Гизаф айкъюллу ляхин ву, Кавха.

Гъясан. Ваъ, узу рази дарза. (*Кавхайиз.*) Уву наана узу хуйирин арайигъ йиккси гъитрава?

Кавха. Дици вуш, гъараҳай, йиз баяр, ичв хулариз. Узхъан ичв му ляхин гъял апIуз шулдарзухъан. Дицдар ляхнарин устад Малла Несретдин ву.

Гъясан. Я кас, баладар, гъадгъу вушра йиз дерди гъял апIри.

Кавха. Гъя, Несретдин, гъял апIин баярин ляхин. Узу душну, сацIиб рягъят апIурза. (*Гъягъюру.*)

Малла (*Гъясназ*). Ари гъудучIва уву, аллагысан, Гъясан. Ужуб жанаврин бякъя дарва. Узу чав бадали уз'ина дару гъагъ бисури – чав хъана наразивал улупури. «Узю рязи дярзя!..». (*Кулиъ бачI абтIру.*) Увуз Хаирбег мажбур апIуз ккундавуз, яв хипирин фуниш шубуб вазлин бицIир иршузд гъитуз. Гъаци даринхъя?

Гъясан. Ав, гъаци ву.

Малла. Лап ужуйи, йиз бай. Яв дерди гъубкIбан бадали, ухъу гъамци апIурхъя: яв хипир увхъан гъадаъну, Хаирбегахъна тувурхъя. Хъа, ужур бай, яв хипирик шубуб вазлин бицIир киршубси, яв ккунир Хаирбегхъан тадагъну, увухъна къяляхъ тувурхъя. Рази вува?

Гъясан (*Хъял кади*). Ав, разивалин къадар адариз гъя! Гъаз вухъя йиз жарарикан вуйи бицIир? Йиз гъубгу иишв'ин къил маалабхъан уву!

Малла. Хъа сарун яв тIалаб гъубкIуз, гъайифки, жара тягъяр адар.

Гъигълан духъну, Багъа гъюру.

Багъа. Наши думу Кавха? Узу рази дарза уву адабгъу суддин гъокумдиз! Чавай йиз пул къяляхъ! Узу думу ляхин дици гъитдарза. Наши Кавха? Узу рази дарза! Уву фуж вува дицдар гъокмар адагъуз? Наши думу? (*Кавха гъушу ракк-нихъинди гъягъюру.*)

Гъялакди Жумайсат гъюру.

Жумайсат. Несретдин!.. Гъай Несретдин!.. Наан ава уву, я жан жилир? Нашива, йиз уларин акв?.. (*Рякъюру.*) Вайгъарай, зат юкIв имдарзульки, увуз ккилигури. Уву агури. Уву адру йигъра лампа кадру иишвси шулу хулаъ... Гъаму жанаврари уву гъакIну шул кIури, швнуб хиял гъушнийиз кIваан.

Малла. ГучI мапIан, хипир. Гъелелиг Малла Несретдин йикIуз шлур му гюзел дюн'яйин гъахъундар, я хъидар! Халкъ имидикъан, Малла Несретдинра гъузди. Гъич гучI мапIан, йиз хипир – уьмур айжалтIан къувватлуб ву!

Табасаран чалназ илтIибкIур Кюребег МУРСАЛОВ

Литературный
критик

Мария
Улан



«МЮГҮЮББАТНАН ЛИРИКАЙИН АНТОЛОГИЯ»

1996-ийй исан ихь адлу шаир Шагъвелед Шагъмардановди, 30 автор улупну, 384 машнакан ибарат вуйи «Гъамусдин табасаран поэзияин антология» дюзимиш гъапIну.

2022-пи исан, 26 ис ккудубшиган, филологияйин илмарин кандидат, «Табасарандин нураг» газатдин кIулин редактор Гюлягъымад Маллялиевди, 67 автор къынну, 140 машнакан вуйи «Мюгүюббатнан лирикайин антология» дюзимиш дапIна. Йиз фикриан, мюгүюббатдикан эсерар албагуз гизаф шаирар хъюгъра, амма варидализ мюгүюббат къисмат дубхыну адар.

Эгер ихь чалнан «Толковый словарь» дюзимиш апIурайиш, узу гъамци бикIуза: «Мюгүюббат – балин шурахъна, шурал балихъна ва жилирин хпирхъна, хпирин жилирихъна вуйи ккунивал ва гъайранвал ву. Гъаци пчIу ккунивал ваъ, хъя ккунир багахъ хътруган, ктиурсуз даршувал, думу гъарган кIваъ ахънайивал ву. Мюгүюббат ккудубкIну, кутIубшвну кIурира шулу. Ав, гъацира хъуб мумкин ву, фицики яшайиш, умринг рякъяр дигиш шула, инсандин сартIан сар утканди рякъюра, гъаддиз жара касдин гъайран шула ва мюгүюббатра жаарихъинди «тIибхура». Мюгүюббат – живандиз такабурди гъяркью шурахъна сифтена-сифте вуйи ккунивал ва гъайранвал ву. Хъя, хизан ккебгъиган, чиб чипихъна вуйи гъюмат, хатур ва аышкъувал ву».

Мюгүюббатдикан гъибикIу ахъю устадар ригъ гъудубч1вру терефнан адлу шаирар Фирдоуси Абулькасим (940-1029), Омар Хаям (1048-1122), Низами Генжави (1141-1209), Алишер Навои (1441-1501) ва жикъи умур хъапIу урсарин адлу шаирар Александр Пушкин (1799-1837), Сергей Есенин (1895-1925) гъахъну. Му авторарин эсерар, гизафси ухъуз багахъна вуйи Низамиин поэмийр «Лейли ва Межнун», «Ширин ва Фархад», швнубна-сабан гъурхунза ва гъира урхури имиза. Ихь адлу филолог Бейдуллагъ Ханмягъядовди Омар Хаямдин ва Алишер Навоийин хайларин эсерар ихь чалназ таржума ап1увал гизаф баркаллу ляхин гъахъну.

Бязидарин мюгүюббат хабарсузди ачмиш шула. Йиз мирас бай, чил харин сивуъ маларихъ хъади, шид убхъуз гъулан багахъ хъайи булагъдихъна гъафиган, сар риш алахъуру. Хизан ккебгъуз гъязурвалар апIурайи Мюгүюммедди, шурхъан гъерхру: «Узуз швшуди гъюрна, такабур?» Габан ГъуштIлан вуйиб аygъяди, жилириз гъягъру ваҳт дубхънайи шурура кIуру: «Хараба Чиллихъ гюргеч ГъуштIилна гъярдарза кIуру риш даршулда. Гъюрза, валлагъ!» Гъамци къориддинра кIваъ чиб чипихъна вуйи мюгүюббат ачухъ шулу. Муравизи баркаллу хизан гъахъну.

УзутIан юкъуд исан яшнан бицIи йиз дуст Селимханди узуз гъапну: «Дуст Шихмягъяд! Узуз сар Гъвандикк гъулан риш ккун духъназуз. Дугъаз бахш ап1уз саб эсер бикIа». Узура гъапунза: «Риш ккун духънайир уву, хъя узу дугъаз фици эсер бикIуру? Эгер увуз кIваантIан думу риш ккун духънаш, дугъахъинди вуйи эсерра яв фикриз гъибди». Щиб ваҳт гъубшиган, Селимханди ГъуштIил гъулан шурахъди хизан ккебгъну. Къандиси, узу Селимхандиз гъапиган: «Набшияв, Селимхан, гъвандикк шурахъинди вуйи ккунивал?» – дугъу узу тахсиркар гъапIну, мяъли гъибикIундар кIури. Гъамци пчIу ккунивал ухди дубгуру.

Лезгийирин лирик Етим Эминдин гюрчег Тюкезбандиин юкІв улубкыну ва Тюкезбандира Эминдихъди мюгьюббат пай гъапІну. Хъасин, Эминдик чахутка уъзур кивган, думу уъзур хизанарикна ктабгъруб ву кIури, Тюкезбандин чвийири чпин чи Эминдихъан гъадаъну. Амма Тюкезбандин кIавъ Эминдихъна вуйи мюгьюббат яваш гъабхъундар. Чан дуст дишагъли Перира хъади душну, Тюкезбан ахниъ ахънайи Эминдинн улуркыну. Эминдиз Тюкезбандиз чвийири цIий жилир дагнайибдикан аьгъяди шулу. Учв сагъ даршлуб аьгъю дубхънайи Эминди, кIуру:

**«Мубарак ишри увуз яв цIийи яр,
Увуз жара жилир шула гъи, гюзел.
Аьгъдайзуз зат муганайиз му хабар,
Йиз дуст касди аян гъапІну, жан гюзел».**

Етим Эминди чаз инсан ккунивал дустарихъинди улупура. Му жигъатнаан мугъан «Дустариз» кIуру шишир ашкъварин юкІв али эсер ву. Йиз гъулажви, лезги шаир Аслийин бай Султанов Гъяжагъиз марцциди лезги чал аьгъайи ва цIибди ашукъвалра кайир вуйи. Чахъна хялар гъафиган, ипIруб хъубкайиз, чан чонгюр албагну, Эминдин «Дустариз» эсер текрап апIуи. Гъайифки, гъамус гъуларив я чонграп, я ашкъвар имдар.

Чаз урхуб-бикIуб аьгъдру ашукъ СтIал Сулейманди «Бай ва Риш» эсериъ дикибIана:

**«Я бай, увуси швнур-сад,
Дуфна хъана гъунши Давуд,
Урхуб-бикIуб увуз аьгъдарш,
Микиван зат узук умуд».**

Мугъан му гафар жигъилариз туврайи насигъят ву. Гъелбетда, цIийи дөрежайиз дуфнай яшайишдиз, ухдиси дарди, шубари адашдина дадайи туву йишваз гъягъюрза кIури имдар. Мураги, мюгьюббат къанди арайиз гъюрда кIури, «диплом хъайи» баяр ктагъура. Йиз «ГъуштIилна гъач» кIуру шишир гъаму гъядисайкан дикибIайнайиб ву. Гъадмуган хизанар ккергъу гъуштIларин шубариз лап баркаллу хизанар духъна.

Ухъухъ, балин шур'ин вая шуран бал'ин «юкІв улубкыну», кIури шулу. Амма мюгьюббат арайиз гъюбан бадали, сануурин «юкІв улубкъуб» цIибди ву. Мисал вуди лезгийирин ашукъ Абдул гъадагъуз шул. Чан ашукъвал улупури, Абдул ГъванцIилна гъафиган (Хив райондин лезги гъул), субайди айи уткан дишагъли Гъюри дяркъну, дугъкан мяълийир дикIуз хъюгъну. Гъюрийиз чан кIван сир улупури, Абдул хъана швнуб-сабан ГъванцIилна гъафну. Чан хпирихъанра жара гъахъну. Лезги чалнинди вуйи радиойихъанра Абдули швуб-сабан Гъюрийин тярифар гъапІну. Амма Гъюрийиз Абдул къабул гъахъундар. Му ляхникан узуз дикъат аьгъяди, «Ашукъ Абдул ГъуштIилна гъафиган» кIуру гъикаяйик гъибикIунза:

**«Саб раЖари Абдул учухъ дергиган,
Пагъ апIдайин аьжаб тяриф Гъюрийин.**

Гъамкъан ккунди, Гъюри чахъна дарфиган, Сарун гъапIру ашукъвал вуй Аьбулиин?»

Гъелбетда, «Мюгьюббатнан лирикайн антологияйи» улупнайи авторарилан савайи, мюгьюббатдин багъдиль уымур хъапIдар ва хъапIрайидар ухъухъ хъана адарди даршул. Амма дурари чпин мюгьюббат аян дапIну адар. Хъа аян дапIнайи 70 авторикан варидаrin улупнайи эсерар аышъкуль мюгьюббатдикан дар. Антология дюзмиш гъапIу автори, гъелбетда, улупнайи авторарин эсерар халис мюгьюббат вуш, ясана, имбудари апIруб, узура апIарза кIури, уч дапIнайи бендар вуш, йиз фикриан, артухъ ккиригъундар. Аьгъю шулайиганси, мугъан метлеб ухъуз аий шаирарин ва шаирвалик кучIврайидарин лирикайн хатI улупуб гъабхъну. Му ляхин Гюлягъмад Маллялиевди, аыхю зегъмет дизиг-ну, кIулиз адабгъна.

Мюгьюббат арайиз гъюбан бадали, байна риш вая жилирна хпир сар-сарии гъяйран духъну ккунду. Амма бязи шиърар дици албагну адар. Мисал вуди гъадабгъиш, Зумруд Ханмягъямадовайи «Уву накъ гъаз гъафундайва?» шиърий бикIура:

**«Гъи юкIв вуйиз, риш, гизаф дар,
Хъугъ, яв тай сарун адар –
Рякъ уьбхюри, деъназа сар,
Уву накъ гъаз гъафундайва?»**

«Бай» дубикIну ккуни иишваъ, «риш» бикIуб гъалатI вушул кIури, Гюлбика Уьмаровайи Зумруд Ханмягъямадовайин эсерарикан дюзмиш дапIнайи «Иишвур» кIуру китабдик гъилигунза. ГъалатI даруб аьгъю гъабхъунзуз. Шиир урхурайирин шуру бализ гафар улупура кIуру хиял шулу. Мици дубхъну ккундар.

Гъамци гъаврий адрахъру мюгьюббатар ву кьюрид Митароварин. Кьюр балин шадвал рабкьюорай хпир Халумагъа (табасаран дишагълийирикан 1958-пи йисан сарпир вуди СССР-ин Верховный Советдин депутатди ктагъу Давудова Зулгъижатдин чи) хулаъ ади, Багъадинди жара дишагълийиз кIура:

**«Аку дюн’я дар шулазуз,
Яв шад гъялар пашман гъяркъган.
Ккуун шулазуз яв кIул запIуз,
Хажалатну эбхну гъяркъган».**

Шлиз кIураш Багъадинди, му гафар ачухъ апIуб ихъ литераторарин вазифа ву. Йиз фикриан, му ляхнин ихъ шаир Гюлбика Уьмарова лихура.

МутПалибдира гъамци бикIура:

**«Шюкюр ибшри дадайиз, хъа дахайиз,
Уву гюргечег узуз теренмиш гъапIу.
Шюкюр ибшри яв улариз, кIалбариз,
Узу чпиз шак имдарди йисир гъапIу».**

Автор, гъелбетда, чан сифтейин хпир Шагъперийикан улхура. Хъа Шагъперийин дада Селимат вуди гъахыну. Даха к'урайи Темирханди, Селимат гъадаъну, мугъан чи Бесхалум гъахну. Шагъпери гъюрхюр Бесхалум вуйиган, Темирхандин бицчинур риш Назлийин гафариинди, Муталиби «шюкюр ибшири дадайиз» к'ура Бесхалумдиз. Гъелбетда, Бесхалум Темирхандин къюрпи хпир вуйиб ва думу Шагъперийин дархи дада вуйиб яшлу касаризтан аygъдар. Шагъперийин дада Бесхалум даруб якындира аygъяди, дадайиз (Бесхалумдиз) «шюкюр ибшири гъаз пиди?»

Ахирки, гюрчег Шагъперийихъан жара духьну, кумык дишагълийихъди хъумур гъапту Муталибдин гафарихъ фици хъугъру?!

Манаф Шамхаловдин «Адахлу» к'уру шиир якын касдиз дибиктнайиб дар. Стап Сулеймандин хаттнинди уч даптнайи пучту гафар ву:

**«Хъипну к'улихъ марци ягълухъ,
Уву гъяркъган, шулзу ачуҳъ,
Адарда хъа увлан артухъ,
Багъалу жан, я адахлу».**

Му касдира «Адарда хъа увлан артухъ» к'урайи хпир гъадаъну, къюрпи хпир гъахну. Мугъан «адахлу» фунур хпир вуш, гъавриъ ахъуз шулдар. Йиз фикриан, «адахлу» чан хпириз вая, хъа жара дишагълийиз к'урайиб ву.

Дугъри мюгьюббат улупура Мягъмуд Амраховди «Селминаз» к'уру эсери. Гъуштларин Гъяснанна Аслийин уткан риш ккун духьну, касиб Мягъмуда доз кентхуда Гъясну чан риш тувундар. Ашукъвалра кайи Мягъмуду к'ура:

**«Уву рякъюб вуди даягъ,
Нивк'у айир шулза уягъ;
Узу маптан Межнун саягъ,
Аман миннат, я Селминаз.**

**Мягъмуду к'ур увуз гъамци:
Аygъ аптуза дердер фици?
Ярхла маҳъан узхъан дици,
Аман миннат, я Селминаз».**

Мукъан деринди чан мюгьюббат улупурайи авторар тек-бирттан адар. Чан мюгьюббатназ жаваб дархыи Мягъмуд, Бақуиз лихуз гъушну ва гъадушваъ азербайжан дишагълийихъди хал-хизанра ккебгъну. Фурдгъарин Рамазанов Мягърамдиз къисмат гъахыи мирасдин риш Селминаздихъинди вуйи гъюрмат-хаттур Мягъмуду гъудубундар.

Мягъмудан мирас вуйи Къади Гъябировдира чан багахълуйин хаттнинди «Алагюзли» эсери бикк'ура:

**«К'албар вуяв гизаф гюрчег,
Гъапту гафар ишри герчег,
Гъач, балгурхъя ихъ гележег,
Саттан духьну, алагюзли».**

Му гафариъ, живанди шуран тяриф апIури, дугъахъди хизан ккебгъуб, хъасин мюгьюббат давам апIуб улупура.

Агъакерим Агъададашевди «Хъуд йислан» эсериъ бикIура:

**«Гафар гъюдли, кIвантIар меъли, ширин жан,
Уткан беден – увуз айи лишнар ву.
Сифте дяркъну, кIванин гъуздар хъуд йисан,
Уччуу кIул’ин дерчну айи кушар ву».**

Ихъ аьдатариинди, хъуркънайи риш хъуд йислан «къаби» шула. Яшар духьну адарш, заан кIул сад йислан, ккун духьнайи балинна шуран сумчир дубхъну ккунду. Эгер авториз 12-13 йис яшар духьнайи набалугъ риш ккун духьнаш, ва мугъан 18 йис хъайиз ккилигураш, му къайдасуз ляхин ву.

ГъапIуз вуш, эсер бикIрган, автори му ляхниз фикир туундар. Хъанара, ужуйи фикир гъапIиган, «ширин жан» ва «уткан беден» садар гафар ву. «КIул уччуб» шлуб дар. КIул ва шуран жандак уччву апIурайидар кIуллан эрхнайи (хъа «дерчнайи» ваъ) кушар ву.

Лирикайин устад Пирмягъямад Къасумовди мюгьюббатдикан гъамци бикIура:

**«Хъадукран сабпи мархълин чIатху литIинар,
Лиг, са-сабди ахъра ихъ кIул’инади.
Хил ккив, риш, узу ис дапIину йиз кIвантIар,
Убхъарза яв гъюдли хил’ан иштагъди».**

Йиз фикрианра, мюгьюббатдин сабпи лишан ву ккунирин гагъ’ан шид убхъуб. Му ляхин Пирмягъяммадиз дикъатди аьгъяди гъабхъну.

Мюгьюббатдин деринвал улупури, Хюрккарин филолог Гъяжимягъямад Гъяжиевди бикIура:

**«Ккунди азуз, багахъ духьну,
Из юкIв яв улихъ гъатIабщуз.
Ихъ уьмур баҳтлу хъуз дунну,
Уву диву шартIиназ «ав» пуз.**

**Уьмрин хъадукар дуфнахъуз,
Бахтар хъади, шадвал хъади.
Гъач гъягъюрхъа уьмур балгуз,
Мюгьюббатдин шибритI ккади».**

Рягъимат Тлагъировайи, ухъухъ аий аьдатар уьрхюри, «Ккундузуз сар» эсериъ, бикIура:

**«Ккундузуз сар – шуладар ачухъди пуз,
Ккундузуз сар – шуладар жиниди уьбхюз.
Му ккунивал читинуб ву къадарсуз,
Ургуруки инсан диidi хабарсуз.**

**Ачухъ апIуз шули адар йиз кIван сир,
ЮкIв улубкъуб вуйкIан, яраб, йиз тахсир?
Фила аьзаб ккудубкIуру жигъил кIван,
Багахъ духъну гирами кас, йиз ккунир?»**

Му бендар, дугъриданра, ашкълу мюгьюббат ву. Рягъиматдин мюгьюббатди кюкю гъапIнуш, гъайифки, узуз мялум дар.

Мюгьюббатдиз икрам апIури, шаир Эльмира Аьшурбеговайи бикIура.

**«Узкан баҳтлу бика-паччагъ апIурва,
Гагъсан узу кепкин ерин дисурва,
Фалчийиси йиз рюгъ ва мелз йитIурва,
Гагъ малайик, гагъсан иблис – мюгьюббат,
Узуз айи аьламат гъисс – мюгьюббат».**

«Лигава» кIуру газелиъ Муслим Къурбановди бикIура:

**«Дахабгну учв зиян али йиз кIвайн,
Хил иливну, дидин гъялнаz лигава.**

**Увухъна йиз ашкъинан дерди аьхюб ву,
Дерд, хажалат дубгру дармнiz лигава.**

**НивкI адарзуз иишвну. Йигъну ургъназа,
Яв маш рябкъюз узухъинди лигава».**

Гъелбетда, авторин вари гафар мюгьюббатдин гъарин цирклар ву.

Бязидари табиаtдин утканвал, яшайишдин шадвал мюгьюббатдиз ил-ТибкIура. Гъаци, Керим Маллаевди бикIура:

**«Мюгьюббат ву варитIан марцци ишигъ,
Мюгьюббат ву ухъуз гъудубчIвнайи ригъ,
Мюгьюббат ву кIван гевюл шадваларин,
Мюгьюббат адру уьмур – уьмур вуйин?»**

Гъелбетда, сар-сарииин гъайран духънайи жилиризна хпиriz табиаtдин утканвалра гъабхьиш, муарарин вари уьмур мюгьюббат шула.

Сунаханум Исаева-Гъяжиибрагимовайи, Зумруд Ханмягъямедовайиси, учв байси улупури, бикIура:

**«Я риш, хъебехъа узухъ,
АпIина йиз кIван язухъ.
Илдицну узхъан мягъян,
Йиз къисмат уву мюбгъян».**

Хъа «къисмат» улубкъу мюгьюббатдиз кIурайиb ву.

Расмия Аьшурбеговайи «Ккундузуз, йип, яр» эсерий бикIура:

**Назуқди ебгурай кІваин,
Гъийин йигъян маплан зиян.
Гъйт мюгьюббат ибшири аьян,
Ккундузуз йип, яр, ккундузуз».**

«Ккундузуз» гъапну кІури, мюгьюббат арайиз гъюри адар. Хъа кьюб гъа-
пиб, «яр» кІурайиб ву ккунириз эвленимиш гъахыиган.

Делфуруз Ханялиевайн «Сифте мюгьюббат» эсериан, йиз фикриан, му-
гъян сифте мюгьюббатди кюкю адрабшувал мялум шула:

**«Пашман гафну чур гъапІну йиз шад гевюл,
Назук кІваин му йиз зиян гъапІунва.
Сефил дапІну аylхъюрайи шад уьмур,
Йиз мюгьюббат узхъан ярхла гъапІунва».**

Йиз уьмурра мюгьюббат кюкдиль ади гъубшну. «40 йисан узухъди» эсер
ккудубкІури, дикикІназа:

**«Му ихъ уьмрий гъахъундарза сабанра,
Жара касдин тяриф апІуз зат шерик.
Умудлу йихъ, гъитІлантина хъанарапа,
Уву вуйиб му йиз уьмрин малайик.**

**Къад йисандин живан вуйиш гъи узу,
Гъадмуганси яв мягълайиз гъюриза.
Багъри ГъуштІил сумчир дапІну баркаллу,
Гъубшу уьмур хъана текрар апІрийза».**

62 йисан узухъди мюгьюббат пай гъапІу Гюлейбат, инфаркт дубхъну, шу-
буд йис улихъна рягъматдиз гъушну. Гъи узуз имбуబ ич мюгьюббатдикан дик-
икинайи эсерар ву. Дураг «ГъуштІилна гъач» ва «ГъуштІил ва гъуштІлар» ки-
табарик чап дапІназа.

**Шихмягъямад ГЬЯМИДОВ,
аълим-математик, шаир-лирик**



ИЛИМДИЪРА – КІАКІНАЬ, ПОЭЗИЯЙИЪРА – УЛХЬАН ЖЕРГИИРИЬ

Мягъячъала шагърий дуланмиш шулайи табасаран айламирикан аххунур агъсакъал Шихмягъямад Гъяжиевич Гъядиловдин улихънаси 85 йис тамам гъабхъну. Му мубарак уьмур хъапIу айлим ва шаир табасаран халкъдин машгъур вакиларикан сар ву. Шихмягъямад Гъяжиевич таниш дару кас табасаранарин арайиъ бажагъат ашул. Дугъян айламиналан рякъанси, шаирвалан гъис-сариканра хайлин макъалайир дидикIна, думу ихъ агъсакъларин арайиъ ахю гъюрмат айи, хъа жигъил наслиз нумуналу кас ву. Гъира, ихъ халкъдиз хайирлу фунубра ляхнихъан юкIв убгури, дидик чан лайикълу пай кивра.

Шихмягъямад халуийхъди, гъубшу ва гъийин айсарар теври, думугандин ва гъамусдин деврин инсанарин рюгънан деринваларикин, девварин кыматлува-ларикин ва г.ж. сюгъбат гъабхуз ният ади гизаф вахт вуйиз, ва магъя юбилейин лишникди думу кIулиз адабгъуз мумкинвал гъабхъну.

**– Шихмягъямад халу, вари йис юбилейин вуди гъисаб апIуру. Уву ба-
гъалу веледарин, ккууни хутлар-гудларин арайиъ юбилей къайд дапIана-
йибикан деебхънахъуз. Хъа ихъ халкъдин арайиъ яв юбилей яркъуди
ухъу фила къайд апIуру?**

– Гъи, яшназ дуфнашра, багъри веледарин, хутлар-гудларин узухъна вуйи ккунивалин гъиссари узухъинди вуйи ригъ амсаарикк ккубчIувуз гъитрадар. Хъа амма аххиримжи йисари йиз хизандыль гъахъи бедбаахтвалариан 85-йисандин юбилейикан яркъуди аялан апIуз ккун гъабхъундарзуз.

**– Жуву бабкан гъахъи йигъ улубкъиган, яшназ дуфнайи фунур кас-
динра бицIи ва живан вахтар, гъубшу умрин кIувак карсу гъядисиир
кIуван шулу. Яв байвахтнан йисарикан ктибтуз шулин?**

– Байвахтнан йисари гизаф читинвалар аых апIуб алабхъунзуз. Дербент-дин педучилищейиъ урхурайи адашдин бицIинур чве Гъяжагъа 1940-пи йисан эскервализ жалб дапIину, 1942-пи йисан 23-пи февральиъ адашра Ватандин Ахю дявдиз гъухиган, хизандин яшайиш лап читин гъабхънийи. Бедбаахтвал сабди гъюрдар кIуруганси, 1946-пи йисан дада Зиниятра кечмиш гъахъну. Кулак ву кIури, дустастъ дапIнайи эмейин жилир Зугърабег (Гъандикк гъул’ан) кечмиш хувуалин хабар гъафиган, абайин хулаз къяляхъ гъафи Эспет эмейи хизандин цIа кIубшувуз, хъа аххуну чи Герекди, хулан ва колхоздин ляхнар апIури, хи-
зандиз гаш’вал рябкъюз гъитундайи.

ГъуштIил айи мектеб 1-4-пи классаризтIан дайи. 5-7-пи классариз шубуб километр манзилна айи Гъандиккна гъягъойча. Читинвалар ашра, шубридира (Герек, Аишат, Шихмягъямад) 7-пи класс ккудубкIунча. Гъадму йисари ГъуштIил вари веледари 7-пи класс ккудубкIу хизан саб ичубтIан дайи. Ич хи-
зандиз багахълу мирасарира кюмек апIуйи. Адаш дявдиз гъахргуран, галий 30-
къян чарвийир айчуз. Думу марчлихъан вуйи. Чарвийиз укI гъязур апIргуран,
мирасари кюмек апIуйи. Гъацира, кьюр чве дявдиан къяляхъ дарфи хизан ву
кIури, колхоздианра кюмекар шуйи.

Къялан аygъювалариинди 7-пи класс ккудубкIину, Хиварин къялан мектеб-
диз 8-пи классдиз гъушунза. Мектебдиъ интернатра айи, душваъ уъл ипIу-
ри, сумчIуркъан баяр Хиварин мистарь яшамиш шулайча. Мектебдиъ гизаф

мялимар урус дишагълийир вуйи. Хъа дуарин арайиъ ликарихънакъан раши кушар эрхнайи, Гъвандиккарин Гъяжи-Къуттайин насларикан вуйи, табасара-нарикан сарпир вуди заан образование гъадабгъу дишагъли Зумруд Гъяжиеvна-ра аий. Дугъу математикайин дарс киврайи. Узу чан багахълу Зиниятдин бай вуйиб альгъяди, Зумруд халайи узуз гъюрмат апПуйи. Узура мугъан гъюрмат ли-крикк ккидрикви, математикайин ашкъламиш гъахъунза.

1952-пи йисан Хивна Табасаран райондин ТинитI гъулаъ лихурдай Зум-руд Ханмаягъямадовайин чве, 25 йисась аий филолог Бейдуллагъра гъафний. Дуар мистан гъвалахъ хъайи хуларий дада Секинатдихъди яшамиш шулайи.

Гъайифки, урхбан йис ккудубкIиган, Зумруд хала – Дербентдиз, хъа Бей-дуллагъ – дадара хъади Мягъячгъалайиз удучIвну гъушнийи.

– Студент йисар жигъилари варитIан багъалу йисарси гъисаб апПури шулу. Яв студент вахт фициб гъабхъну, урхбаъна вуйи гъевес читинвала-ри дубгуз гъидритбан бадали, гъапПри гъахъунчва?

– 1954-пи йисан мектеб ккудубкIу 24 касдикан шубур Мягъячгъалайиъ институтдиз урхуз кучIвунча. Сад йислан ич классдиан шубурсана кас инсти-тутдик урхуз кучIвнийи. Му рягъят ляхин дайи, гъаз гъапиш 1970-1990-пи йи-сари даш-баш’вал туувб адайи.

Узу урхуз учIву физикайинна математикайин факультетдиз йирхъуб имти-гъян аий. Гъамци накъдин ученикдикан студент гъахънизиа. Варж кас къабул дапIнайи факультетдин студентарикан къюр кас табасаранар вуйча: математик узу ва физик – Табасаран райондин Бухънагъ гъул’ан вуйи Гъяжимурадов Му-радяли. Хъуд йисан сатIиди урхури, чвирси яшамиш гъахъничи.

Студент йисар жигъил касдин варитIан дирбаш’вал улупру вахт ву. Саби дирбаш’вал – ужууди урхуб, яна илим ва тербия гъадабгъуб ву.

ИпПру курсатаризра жибдиъ аий пул лап къяняльтлуди харж апПури гъахъунча. Гъийин Мягъячгъалайин ЦУМ-дихъ хъайи базариз думу йисари «Тахта-базар» кIуи. Ич институтдин дарамат дидин гъвалахъ хъайи. База-рихъ 6 литрийин чайникиъди убцру никк масу туврайи хуппар студентариз ккилигүри шуйи. 6 кепкиз вуйи къадарин булкара гъадабгъуну, стакан 4 кепкиз вуйи никкдихъди гвачIиндин чев базарихъ апПури шуйча. Лисунган ипПрудиз 25-30 кепек удубчIвуйи. Бязи вахтари 12 кепкиз вуйи килька ва 6 кепкиз вуйи булкара лисундин хураг шуйич. Хябяхъган, гъубху штук шекер кабхъну, чайрахъди уыл ипПуйча. Стипендия ипПрудизIан гъубкIурдайи. Палтар, кита-бар гъадагъуз иишвну лихури шуйча. Вокзликк ккайи вагъундиан гъул’ин или гимиийиз тахил адабгъиган, 5 манат тувуйи. Вазлин стипендия 20 манатдилан ккебгърайиган, иишвандин 4-5 сяльтнан ляхнис 5 манат – ужуб кымат вуйи. Общежитиейиъ аий авар, дарги, лак баяриз гъул’ан шишларииндиг картфар хътаури шуйи. Хябяхъган гъурхъу картфарихъна вари баяр уч шуйча.

Узу урхуз хъюгъю 1954-пи йисан пединститут цIийи дараматдиз кючюр-миш гъабхъниийи. «Дагъустан» гостиницайин къяляхъ хъайи йирси дарамат-дикан общежитие гъапIнийи. Гъаму общежитиейиан урхру корпусдиз думу-ган Сталиндин ччвурнахъ хъайи майдандилан мина ликри гъягъюри шуйча. Кми-кмиди гвачIинган ляхнис гъягъюрайи Дагъустандин регъбер Альбурсия-ман Данияловра алахъури шуйчуз. Думу гъийин мэрийийин къяляхъ хъайи саб мертеbайин хуларий яшамиш шулайи. Хъа обкомдин идара Маркова кючейин гъюлихъинди терефнаа аий кьюб мертеbайин хулар вуйи.

Студент йисарикан вуйи сабсана гъядиса кІваин апІуз ккундузуз. Думу вахтари, дефицит ади, жиларин атІнар туканариъ дихъури шулдайи. Айи атІнар кьюб-шубубан рас апІури шуйча. Сад йигъан, кюрдун тятІларин къяляхъ, узухъди общежитиейи айи Загыров Загыриин цИийи атІнар алди гъяркъюнзуз. Уччуди лигурууш, хупарин атІнарикан дапІнайи жиларин атІнар ву. ТятІлариз Къасумкентдиз гъушу Загыриз, тукандиъ хупарин атІнар дяркъну, йиз атІнарикра урхъар кайиб дябкънади, къодар атІнар ду-гъу узуэра гъадагъну. Узура, Загыри улупганси, му атІнарикан жиларин атІнар гъапІнийза.

1957-пи йисан пединститутдикан университет дубхъну, юкъуд йисандин урхбакан хъуд йисандинуб гъабхънийи. 1958-пи йисан хъадну къод агъзур студентарихъди Къазахстандин хам жил тартиб апІуз (целинайиз) кюмек вуди гъягъюз узура мажбур гъахънийза. Думуган целинайин гъял лап читин дубхънайи, улхъан йисан уч гъапІу тахиликан руқъюн гъвалахъ, шифер кивнайи чардгъикк, чар дубхънайи. Гектариан туврайи тахил 8-10 центнерт1ан дайи. 23-сентябриъ, комбайнайир ляхнихъ хъимиidi ва раццариъ дяхнин тепайир имиди, йиф гъубгънийи. Шубуд йигъан ккилигүри имишра, гъава ачуҳ гъабхъундайи. Саб десте целинникар Къазахстандин Кустанайдиан Москвайиз гъафнийча. Брежневдин «целинайин политикайин» тярифар апІури, Москвайиль учу лап гъюматниинди къабул гъапІний. Узу гъапІу ляхнихъан 540 манат пул гъадабгънийза.

Университет ккудубкIу 1959-пи йисан июлин вазлиъ, Дағъустандин университетдин сабпи выпуск вуйивализ лигну, актовый залиъ дипломар тувбан серенжемдиз хайлин гъякимар уч духънайи. Уъру дипломар тувуб математикарилан ккебгънийи. Йиз фамилия алфавитдин улихъ хъайи гъярфналан ккебгърайиб вуйиган, уъру дипломар гъадагъурайи хъур математикарикан сарпир узу гъахънийи. Гъелбетда, залиъ айи табасаранлу студенттар ва обкомдиан дуфнайи инспектор МутІалиб Митаров дид'ин гизаф шад гъахънийи.

Ууз Москвайин МГУ-ийи аспирантурайиз конкурс дарди йишв улупнашра, пулин кюмек адруган, Хив райондиз мялимвал апІуз направление гъадабгънийза.

– **Шихмягъямад Гъяжиевич, кІван марцци мюгъюббат лап такабурди ачуҳ апІурайи яв лирикайин эсерар тафавутлу шула. Дурагиан ряб-къюрайиганси, кІвак шаирвалин гъевес капІуз ахю мюгъюббатди тясири гъапІну. Думу фила ачуҳ апІуз хъюгъюнва?**

– 1956-пи йислан мина йиз шаирвалин рихарра ачмиш гъахъну. Думуган студентарихъна дағъустандин писателар хяларди гъафнийи. Дурагин арайиъ муганайиз узуз таниш вуйи Абумуслим Жяфаровра айи. Институтдин сягънайилан сабпи раЖари табасаран чалниинди улхуб деебхъну, бегъем гъевеслу гъахънийза ва Абумуслим Жяфаровдилан дамагълуди хабарра алдагънийза. Му гъядисайкан «Шаирхъди вуйи гюрюшмиш» кIуру эсер дибикIну, думуган Хючнаъ адабгъурайи ихъ чалниинди вуйи газатдиз хътапІнийза. Шиир чап дапІну, узуз газаттра хътапІнийи. Амма узхъан ихъ студентари гъадабгъу газат, сари-сарихъна туври, узухъна къяляхъ гъафундайи.

Жигъил уымрин мюгъюббатдин сифте нурари ккуниваликан вуйи эсерар дюзмиш апІуз тясири апІури гъахънийи. Думуган йиз кюмекчи йиз гъулажви Юсуф Гъяшимов гъахънийи. Сифтейин эсерар вуйи «Дустариз аърза», «Хабар

тувай псинчар», «Яв кІваъ айб узуз йипа» мягъмарсиб сес айи ашукъ Юсуфдин гъунаариинди халкъдин мяълийир гъахьну.

Йиз юрднакан ва гъулан тярифарра апIури, гъадмуган «Рапак нирихъ» кlyру эсер гъибикIнийза.

Рихарикан рякъяр хъубси,
Рапак дере гъабхыну мублагъ.
Шуваз гъярай гюрчег риши,
Шулу хъадну нирин гъирагъ.

Узуз гъябкъну саб альамат –
Кьюб гъюд кахърай Рапак нирик.
Саб гъюд вуйи лап умарат,
Шадвал кайи тумунубдик.

Хъасин хъуркъну рамаг гъюдар,
Сифте къюбиб къялаъ тIаъну.
АпIури хъа ашкънан ялхъвнар,
Му кьюб гъодран сумчир ккебгъну.

Хъа узура, йивну ушв-ушв,
Гъюдарин ашкъ гурлу гъапIза.
Гъадму йисан кадагъну швш,
Рапак нирихъ сумчир гъапIза.

Ккунирихъна вуйи гъискар саб жерге рубайатарира деринди ачухъ апIура Дурарикан саб урхида:

Такабурвал варидализ айб дар,
Дишагъли ву вартIан заан такабур.
Му ляхникан бязидализ хабар дар,
Алдрахъиган му чан умрий такабур.

Гъияматдиль ухъуз къюриз рубкъураш,
Сариз – жениет, тмунуриз – жегъеннем.
ГъитIан миди женинет увуз вуйиз бахш,
Узуз гъубзри, дабгъну ашра, жегъеннем.

Вазлин аквнахъ рябкъюразуз йиз сирин,
Думу гъарган дийигбъура йиз гъвалахъ.
Ригъ вува йиз, гъудубчIурай гъар сигърин,
Вахт-вахтарик йихъа, ккунир, йиз гъвалахъ.

Эгер гъузиш уву сарди къанализ
МакIан узуз ухди гъуш'ва, йиз сардар.
Ругрик кашра, уву кІваълан гъархдариз,
Хъа увура кІваин апIин ихъ бахтар.

Ич сумчин 40 йисандин юбилей гъабхыиган, гъибикIунза:

Къад йисандин живан вуйиш гъи узу,
Гъадмуганси яв мягълайиз гъюрийза.
Багъри ГъуштIил сумчир дапIну баркаллу,
Гъубшу уымур хъана текрар апIрийза.

– Аълимвалин ляхин шаирвалин гъиссариҳъди албагнайиган, лапра гъевеслуди кIули удубчIвури гъабхъуншул. Теклиф дапIнайи МГУ-йин аспирантурайз гъягъюз мумкинвал гъабхъундаршра, багъри ватандиъ аълимвалин ляхин увхъан хъуркъувалиинди кIулиз адабгъуз гъабхъиб аъгъяхъуз. Гъадму вахтнаканра ктибтуз шулин?

– Сад йисан Хиварин къялан мектебдии мляимвал дапIну, шубуд йисан ГъуштIарин бегъем дару къялан мектебдин директорвал дапIну, 1964-пи йисан августдин вазлий, ДГУ-ийян теклиф дубхъну, хизан гъулаш имиди Мягъяч-гъалайиз гъафнийза.

Къюд йислан аспирантурайь урхуз учIвну, кандидатвалин диссертация гъязур дапIну, 1968-пи йисан сентябрь Одессайиъ гъабхъи симпозиумдиз гъушнийза. Душваъ гъапIу йиз доклад къабул дубхъну, Львовдин университетдин профессор Виталий Скоробогатькай учв кIулиъ айи илимдин советдиъ йиз диссертация убхювализ разивал тувнийи. Гъаци, йиз нубат гъафиган, 1969-пи йисан 5-пи ноябрь кандидатвалин диссертация гъюбхюнза. Думуган илимдин лихурайи аълимарииз ужуб маважибра туврайи.

1985-2015-пи йисари университетдин циркил вуйи физикайнна математикайн лицейин кафедрайин заведующийди лихури, мектебарий математика кивбан ляхнариз фикир туври гъахъунза. Думуган му темайиан гизаф макъал-ийр дикIури гъахънийза.

1995-пи йислан хъюгъну, американлу Жорж Соросдин харжарииндиг мектебарин олимпиадийр гъахуз хъюгъиган, узу дарс киврайи лицеистари заан хъуркъувалар гъазанмиш апIури гъахънийи. Сабпи раЖари Соросдин грантар гъадагъу дагъустандин 12 мляимдикан 6 кас йиз кафедрайин вакилар вуйи, хъа дурарикан 4 кас – табасаранар – узу, Казим Ашурбеков, Мустафа Мягъямадов ва Садир Мирзоев.

Аъхю хизан гъабхыиган (сар байна ургур риш), веледар тербияламиш апI-баз артухъ фикир туври гъахъунза. Варидари заан образование гъадабгъну. Юкъур шуру уьру дипломдиз университет ккудубкIу.

Гъи, сифтейин гъевеслувал имдаршра, веледарин, хутлар-гудларин шадвалари узук рюгъ капIра. Багъри гъуштIарихъди вуйи альакъара дубгуз гъитрадарза. Дурагин терефнаан гъисс апIурайи гъюрматнора узуз къабиваликан гъархуз гъитра.

55-д йисан Дагъустандин гъюкуматдин университетдиъ гъилиху «Зегъметнан ветеран», «Дагъустандин лайикълу мляим», «Урусатдин Федерацияйин заан пишекарвалин образованиеийин Гъюрматлу гъуллугъчи» заан чвурарин сагъиб Шихмягъямад Гъяжиевич Гъядидовдиз ихъ гъюрматлу агъсакъларин жергейильди вари халкъдин арайиъ 100 йисандин юбилей яркъуди къайд апIуз мюгъкам сагъ'вал ккун апIурхъа.

Сефижат КЬАСУМОВА, редактор

«ЙИМИШ АЛИ ГЬАРИН ЦИРКИЛ ШУЛУ ИС...»



Р. Гъямзатовдин ччвурнахъ хъайи Мягъячъалайин Милли библиотекайын Күулин библиотекар Тамила Гъясанбековайи шаирин юбилейиз бахши буди гъязур гъапту китабарин выставка.

Уъмрин философияйин деринарий чаз ашкар даруб цИбдитлан Гъидрибту аырифдар Саадийин му гафар, гъубшу аьсрин табасаран шаир Къазиальгымад Рамазановдин къисматнакан фикир аптури, сабансана кІвайн аптураза.

Йимиш али гъарин циркил шулу ис... Му уъмур ккебгъну ккудуб-кайиз ихъ уларихъ хъайи шикил, къанун ву, хъа думу шиклиан наси-гъят адабгъуз, уъмрий думу сактал дубхънайи, чарасуз дубхъну ккуни ва шлу къанунси къабул аптуз гъарсарихъан удукувалиин шаклу шула-за. Му – саб терефнаан... Хъа тму терефнаан, инсанарра гъарагиз ухшар даринхъа – бегъерлудар ва бегъерсуздар, гъагънакк юкъ кьюжал дарап-рудар ва къисматнан гъагъ ахиризкъан лайикълуди гъабхрудар... Гъар фици вушра, ухъу, жюрбежюр къисматарин, хасиятарин инсанар, вари саб уъмуми жилиин яшамиш шулахъа. Нирис айи гъванарси, гагъ сар-са-рихъ йивури, гагъ сар-сарилан хаб алдабгъури. Гъаддиз, ихъ ата-бабийи гъ-апиганси, инсандин уъмрий фу-вшра хъуз мумкин ву, амма дару балайикк

ккахъуб саризра кьисмат дарибшри. Гъарган узу Худайиз дадбидад апIура-за: инсан кIваин алдру балайихъан ярхла апIин, жан Аллагъ!

Учу мектебдий урхури гъахъи совет вахтари учуз млямами, инсанди чан кьисмат чав тяйин апIура, инсан чан кьисматнан эйси чав ву кIури, эз-бер апIуйи. Учу, шакнан саб тIюхъкъан гъиссар ктарди, аку жилгъириан яркъу рякъяриз удучIврувалихъ, учуз хушбахтлу гележег ккилибгурайива-лихъ хъугъуйча. Хъа ич умударин гъюл гъадмукъан рягъимлуб вуйики, учу думу гъюликан дюзендин бицIи нириканси ктучIвуйча. Амма гъякъикъат ич хияларихъан бегъемди тафавутлу шулай.

Гъадму умудари юкIв абцIайи совет деврин вахтна узуз сабпи ражари Къазиаьгъымад Рамазановдин шиърар урхуб кьисмат гъабхъунзуз. Думуган дугъан шиърар варидарин мелзниин шуйи, амма учуз шаирикан, дугъан уьмрикан лап цIибдитIан, саки фукIа аьгъдайчуз.

Вахт гъубшган, уьмрин жилгъирий чаз рижун зазар алахъу, думу за-зари кIвак сагъ даршлу зийнар гъиту, фигълиkk ккахъу, гъюмин гъагънакк гъачIаркIу, амма аьхиризкъан инсанди, шаирди гъузу Къазиаьгъымад Рамаза-новдихъди ярхлаанси таниш хъуб кьисмат гъабхъунзуз. Гъятта дугъан аьхиримжи яратмиш'валин серенжемдиъра иштирак гъахъунза. Думуган шаир узуз, чан уьмрин жилгъирий хабарсузди битмиш гъабхъи риж алдабтIину, азадвализ цирклар гъачIарккну, цIийикIултIан бегъер тувуз гъязур вуйи йи-мишдин гъарси гъиргънийзуз.

Хъа гъар вуйи думу, бегъернан гъагъну цирклар багъри жилиинакъан ис дапIайи йимишдин гъар.

Табасаран литературайин хазнаханайиз дугъу гъабхи бегъер аьхюб ву. Къазиаьгъымад Рамазанов багъри литературайиз шаирси, драматургси, про-заикси гъафну. Гъафну ва гъузну. Сабдизра дилигди...

Вахт ву диванбеги. Анжагъ вахтну ужубна-харжид сифккан апIуру. Ва, миkIлахъ гъибчрайи дяхнигъян гаж гъядабхърганси, хъархъас гафарикан дюзмиш дапIайи пучIу цIарар вахтнан миkIлу дербедер апIувалик, хъа девварин тIурфнарихъанра ришвуз даршлу мюгъкам цIарар гележегдин насларихъна рукърувалик умуд кайиз.

**...Хяр адрушваль гъадгъауюгъ убсу кас,
Футна хъади мушвакк-тушвакк курсу кас,
Жарадариз рижун зазар гъурзу кас
ЙикIру йигъян вушра пашман шулу гъа...**

Шлин кIваз му цIарари тясир апIудархъя?! Анжагъ юкIв адрурин... Му-пар гъаци шиир яратмиш апIбан бадали хъабалгнайи гафар дар – вархи мел-зарин ахал кадатнайи мурзну гъиту зийнар кайи кIваан гъюрайи агъузар ву. Шилхъан хъибди му цIарар инсаниятдин фагъмиан ктIуршвуз?!

Фуну девриъра чIивиди гъубзру поэзия!

**...Иблисди чиб апIуз гъитну алдатмиш,
Бязи касар яракъ бисну шулу диш.
Хъа гъарсари чан кIваз сабур тутрувиш,
Гъярхъну вари гъирма-гъиран шулу гъа...**

Му цIарари аяңдар касдин, халис шаирин инсанвалин дережа айрши-
си ягъал вуйивал тасдикъ апIурайвалиин шаклу хъубан ляхин адар.
Къазиаьгъымад Рамазановдин эсерарин гъавриз хъпан бадали, я айлим, ясана
шаир хъуб лазим дар – инсан хъуб чарасуз ву, къанажагълу Инсан.

Шаир, прозаик, драматург, Дагъустандин культурайин лайикълу гъул-
лугъчи, Урусатдин писателарин Союздин член Къазиаьгъымад Рамазановдин
шиърарин сабпи китаб 1955-пи йисан удубчIвну, хъа ахиримжи китаб –
1999-пи йисан. Амма шаирин китабар ахиримжидар шлуб дар, дурари,
чили яратмиш гъапIу эйсийин сан уьбюри, баркаллу уьмур давам апIуро.
Гъадму китабариан ухъу уьмур дубгъурахъя: ягъалмиш хъуз ва гъякъ абгуз,
алдакуз ва гъудужвуз, ккун ва даккун апIуз...

Къазиаьгъымад Рамазановдин эсерарий гъар йигъандин уьмрий инсан-
диз алахурайи альгалатарин жюрбежюрвал хилин гагъаси рябкъюра,
шиърин гъар цIарнаь уьмрин дарс а. Уьмрин дарс шаири жаариз уьмур
хъапIуз улупури киврайиб дар, думу чан хусуси уьмрин тажрубайин чешне
ву. Уж'валикан шаири бикIура, чан кIваь уж'вал айиган, писваликан кIура,
chan рякъ писвали гъадабтIган, шадвал дугъан эсерарий цИбтIан адар – чан
уьмрийси.

Къазиаьгъымад Рамазановдин яратмишари, гъелбетда, гъи ихъ альима-
рин фикир чип'ина жалб апIура, думу уьмаратарин багхъан гъудучIвну
гъягъюзра читин ву, амма гъи, пягъливнартIан гъямпIар гизаф духнайи
деврий, ахю литература сирникк гъубзубра мумкин ву. Гъи, агъ фу вуш,
агъузар фу вуш гъаврий адру наслин вахт дуфна, гъаддиз ухъхъан ужубдин
ва харжибдин иишв тяйин апIуз удукурадархъухъан. Гъадму гъисабнаь –
литературайиъра. Амма саб къятIиди альгъязуз: ужур багъбанчи гъеерццу
цирклар кайи гъар алдабтIуз гъялак шулдар, дугъу, думу цирклар кадатIну,
сагъди имбубдиз гъуллугъ апIура, гъаз гъапиш гъадму саб цирклира кюю
адабшвну, бегъер туувуб мумкин ву. Инсандин уьмрийра гъаци ву. Гъаддиз
ухъу рякъюь алдакур ликрикк ккауз ваь, дугъахъна хил туувуз гъялак шлу
агъларикан духъну ккундузуз.

Инсаниятдин тариҳдий малайкар ликриккан гъапIу вахтарра гъахъну,
хъа аьдати инсан цIаркIуб гъадмукъан читин вуйинхъя? Ихъ уьмур хашвран
халсиб ву, закурин ихъ рякъ, кысмат ухъуз милюм дар.

Шаир гъарган шаирди гъузру – шагъ вуйиганра, ширван гъарабгъганра.
Бегъер тууву гъарин цирклар гъарган гъагъиди шулу.

Магъа Къазиаьгъымад Рамазановдин бажаругънан бегъер: «Гюрчег ву»
(1955), «ХъухъумартIан мархъ лазим ву» (1960), «Уьмрин жилгъийр»
(1963), «Къюбпи мертеба» (1964), «Мажидрин сиягъят» (1964), «Шаду кIа-
ри» (1964), «Жакул улхурадар» (1967), «Гъардин гъазар» (1967), «Ихтила-
тар» (1968), «ХъутуIу симар» (1970), «Аьламатнан чешне» (1971), «Аку
умуд» (1990), «Бабан афар» (1991), «Аку уьмур» (1994), «Акв ва сирнар»
(1998), «Табасарандин хяд» (1999).

Мураг шаирин чапдиан удучIнайи китабартIан дар. Хъа фукъан кита-
бар дугъан кьефсий аххуу кIваь гъузнийкIан? Хъа швнуб китаб, азадвалихъ
мягърум вуди, гъадму кьефсий дербедер гъахънийкIан?

Табасаран литературайи гъудубкъу шил гъибту шаир Къазиаьгъымад Ра-
мазанов бабкан духъну, ци 95 йис тамам шула. Му гъядиса утканвалиинди

ва юкІв ачухъди къайд апIур кIури, умуд кайиз. Амма, гъи вари дюн'яйин литература чавуш адру сумчрализ ухшар дубхънайиган, кIвак сикинсузвал гъисс апIураза, гъаз гъапиш гъи Къазиаъгъмад Рамазановсдар халис шаира-рин вахт дар. Гъаддиз узу цИийикIултIан совет литературайихъна, аку умуд-дихънаси, къяляхъ хътаркураза. Думу ихъ литературайин багъдьи кюю адабшвуз хъюбгъю вахт вуйи. Гъадму багъдьи Къазиаъгъмад Рамазановдин гъари бул бегъер тувну.

Хъа йимиш или гъарин цирклар ис гъахъну кIури, дурап ургъюз хай даршул.

ДИФАРИККАН ККУДУБЧИГАН, РИГЪДИСИ...

Гъуншдин дердназ альхъюрва гъаз,
Шлиз альгъя, фу шулуш закур?
Хабарсузди кабсишра заз,
Дишлади ул апIуро кур.

Мугъаятди лик диври лиц,
Чекме алшра, алшра шалам.
УкI ипIуз кIул ис гъапIу йиц
ГъабкIну, битIру йивну кIалам.

Гъягърудариз жикIуз нирик
Дюзмиш мапIан варжийирин гур.
Белки, душвахъ ккутIубччвну лиц,
Уву дарш, яв велед ургур.

Дурумлуб ву вичун гъар ихъ,
Йимишдикк ис шулу цирклар.
Имбу гъядисириин улихъ
Чав гъюбгъишра, кIул ис апIидар.

Яв халкъдихъна гъюраш къаза,
Рякъ гъадабтIру гъала апIин.
КтIубшву цIа шулаш таза,
Бугъмиш апIуз чара апIин.

Эгер гъубзиш уж'валин тум,
Дидкан яйлагъ ва хяр шулу.
Къур дубхънашра чюл гургутум,
Абад апIру хуш гъяр шулу.

Ихтият ихъ яв дустрахъан,
Альгъю шулдар дугъян къастар.
Гъаз гъапиш, маш улупну чан,
Жини иишваъ гъибтру астар.

Уьмур, маплан узу хаблан,
Аълхьюб кади улупну маш.
Затра жиллан магъадагъан,
Эгер хъасин гатлахъуз ккаш.

Къалу дархъуз гафарин нир,
Ижмиди гъибт яв ушвнин бенд.
Хайирсузриз мутуван сир,
Апбуруувуз дицири фенд.

Эй, Шалбуз дагъ, дурумлу дагъ,
Уву гъябкъган, шулза ачмиш.
Фукъан алшра йифарин гъагъ,
Гукъинишин зат дарвуз таниш.

Заан къуализ удучишира умбрарин,
Вара маклан: «Паччагъ вуза, хан вуза».
Пуз шлуганси гъуз арайиъ халкъарин:
«Намус кайи, гъир'ят кайи жан вуза».

Вари уьмур гъяракат ву инсандин,
Му женгнаъ тур дебисну ккуун илдандин.
Багъбанчиси гележегдихъ уву лих,
Гъит наслариз рябкъри уву гъушу рих.

Гъатмунурин баҳт кур апбуз хьюгъю кас,
Чав баҳтавар хъуз гъитурдар къисматну.
Ачухъ юкъив ва хайирлу рюгъ айир чаз
Кумрягъ гъяшра, циль итурдар къисматну.

Юкъив дирбашди гъубзру дирбаш инсандин,
Фикрар – аку рякъяр ву чан, аъгъяхъуз.
Дубсишра чав дубшну къял'ин асландин,
Цару къяркъяр – къяркъяр ву чан, аъгъяхъуз.

Рази маҳъан, чурууб дапбуу жаарариз,
Дупну: «Рябкъдар сарун дугъаз уьмур, акв».
Рякъ ачмиш шул увухъиара балайиз,
Дугъан къулик кубкъинуш, кубкъур хъя яв къивак.

Сувайнат КЮРЕБЕГОВА,
Дагъустандин писателарин Союздин секретарь.



Украина, Чечен, Сирия, Афгъан...
Хъана швнуб гъван ирчурчва дадийирин ківаъ?!
Хъана ишлар, хъана ифийир, чигъ-фигъян...
Фана дюн'я, фукIа марциб имдру чаъ,
ИлтIибкIури адруганси дубхъна гъаркI...
Хъанара лакI шула наслар ва гъалийир,
Яснаъ учIвна хъана хупар ва дадийир...
Рубас нири гъарай ипна чан дердлу –
Дадийирихъна баяр хура багъалу

Сувайнат Кюребегова

ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС:
на год – 51320
на полугодие – ПМ246

**Литературайин
Табасаран**

На табасаранском языке
